

En esta Edición
Exija



Crisis
Irak debe cumplir lo que manda la ONU (PRESENCIA del Mundo, página 10).

Sínodo
El Sínodo de obispos recomienda a la Iglesia una mayor apertura para contrarrestar los efectos de las sectas (PRESENCIA del Mundo, página 8).

Bidesa
El Bidesa en 15 meses estuvo por debajo del 8 por ciento (página 12).

Acoso
Trabajadoras del hogar, enfermeras y maestras pierden endurecer sanciones para los acosadores (página 4).

"Bolitas"
Los bolivianos tendrán un hospital propio en Buenos Aires (página 3).

COB
David Olivares y otros directores avalaron la compra de una casa que no es de los trabajadores (página 2).

Inauguración
Termoeléctrica más grande del país fue inaugurada (página 10).

Regulación
Dicen los "super": Regular e implantar leyes no es fácil y toma tiempo (página 9).

Certificación
Estados Unidos no modificará proceso de certificación (PRESENCIA del Mundo, página 9).

PRESENCIA
Después de leer, recicle este papel.
El Dólar
1\$us = Bs5,33

Con pruebas de descargo fraguadas

Dante Escóbar engañó e irritó a su abogada

La abogada Mary Carrasco quiere dejar la defensa del ex gerente del Focssap, Dante Escóbar Plata, porque hay verdades que son irreversibles que ella no conocía porque recibió pruebas de descargo fraguadas. En los tribunales crece la sospecha de que el juez Alejandro Escóbar habría obrado irregularmente para evitar que Dante ingrese a la cárcel.

Página 7



OTROS TIEMPOS. La confianza entre el acusado de estafar Bs10 millones al Focssap, Dante Escóbar, y su abogada, Mary Carrasco, se rompió. Carrasco está dispuesta a renunciar a la defensa de su cliente porque se siente engañada.

Si tiene información

Llame al 0800-3838 para ayudar a hallar a Marcelo

La Comisión de Derechos Humanos pide ayuda a la ciudadanía para encontrar los restos y a los asesinos de Marcelo Quiroga Santa Cruz. La nueva investigación arranca la próxima semana.



AYUDA. La Comisión de Derechos Humanos de Diputados arrancó una campaña nacional para encontrar los restos de Marcelo.

Página 6

Alcaldías tienen plata para viáticos

Dan Bs300 a concejales alteños por ir a La Paz

Cuando se trata de viáticos para los concejales y alcaldes que viajan al interior o al exterior del país las comunas no son tan pobres. Los cochabambinos reciben \$us385 diarios por un viaje al exterior.



PRESENCIA del País, página 1

SORPRESA. Los concejales de El Alto cobran viáticos por "otajar" a la sede de gobierno.

Para volver al mar no importa si dialogamos una o mil veces

Banzer: Chile dio una "buena noticia"



El Presidente Hugo Banzer Suárez y el canciller Javier Murillo destacaron como positivo el cambio de actitud de la diplomacia chilena que alienta las posibilidades de un contacto bilateral sin excluir el enclausamiento de Bolivia. "Sobre la base de la voluntad del diálogo podemos llegar algún día a la concertación, que es la forma en que nosotros tratamos los asuntos de toda naturaleza en el gobierno, dijo el Mandatario.

Página 8

COMPLACIDO. El Presidente Hugo Banzer Suárez está complacido por la predisposición de Chile de dialogar con Bolivia sin condiciones.

David Olivares y otros directores avalaron la compra

Pagaron \$us235 mil por una casa, pero no son dueños

Según un certificado alodial, una casa ubicada en la calle Lisimaco Gutiérrez de La Paz no es de propiedad del Fondo de la Caja Nacional. Hace más de un año que se pagó completamente el bien (con sobreprecio, según una auditoría), pero aún no se registró en Derechos Reales. Parece negligencia, dice un abogado.

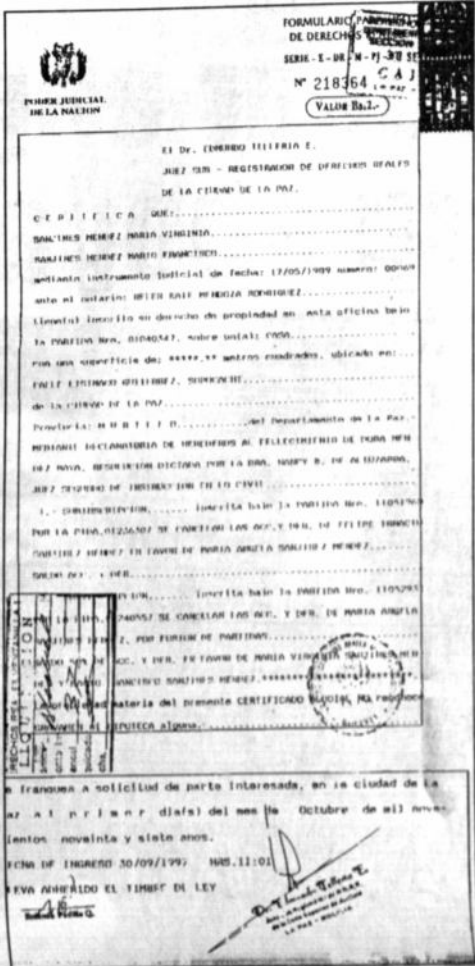
El inmueble que fue comprado en 235 mil dólares con aval del ex presidente del Directorio del Fondo Complementario de la Caja Nacional de Salud, David Olivares, todavía no pertenece a los trabajadores de este sector.

Según el certificado alodial firmado por el juez subregistrar de Derechos Reales de la ciudad de La Paz, Edmundo Tellería, el 19 de octubre de 1997, María Virginia Sanjinés Méndez y Mario Francisco Sanjinés Méndez aún "tienen inscrito su derecho de propiedad (sobre la casa) en esta oficina".

Esto significa que pese a que se canceló el "costo total" del inmueble, en enero y marzo de 1996, esta compra todavía no fue registrada en la oficina de Derechos Reales, aunque este trámite no dura más de un mes, según los abogados.

SOBREPRECIO

Un último informe de auditoría interna al Fondo Complementario de la Caja Nacional de Salud constató que la compra de un inmueble ubicado en la calle Lisimaco Gutiérrez N° 342 de la zona de Sopocachi de la ciudad de La Paz -con aval de David Olivares, Víctor Vargas, Víctor Pozo y Freddy Puente- fue realizada con un "sobreprecio de 92.426 dólares".



Este es el certificado alodial.

El documento de auditoría explica que, pese a que el evaluador técnico demuestra que el inmueble tiene un costo de 142.574 dólares, el Fondo pagó 235 mil dólares.

NO REGISTRADO

Según un certificado alodial, al que tuvo acceso PRESENCIA, el inmueble no es

aún de propiedad de los trabajadores, porque no está registrado en la oficina de Derechos Reales.

El certificado alodial dice "que María Virginia Sanjinés Méndez y Mario Francisco Sanjinés Méndez, mediante instrumento judicial de fecha 17-05-1989, número 00069

ante el notario Helen Kate Mendoza Rodríguez, tienen inscrito su derecho de propiedad en esta oficina bajo la partida N° 01040347 sobre una casa con una superficie de 444 metros cuadrados ubicada en la calle Lisimaco Gutiérrez-Sopocachi de la ciudad de La Paz, provincia Murillo".

NEGLIGENCIA

Al respecto, Olivares argumentó, en sus documentos de descargo presentados a auditoría interna, que no se había concluido el trámite porque se congelaron las cuentas del Fondo, pero que se había protocolizado la compra ante notario de fe pública.

Según el especialista en estos temas jurídicos José César Villarroel, un "documento privado" sólo demuestra que se celebró un contrato entre las partes (comprador y vendedor) y que tiene eficacia sólo entre las partes. "Cuando el objeto de un contrato es un bien inmueble y tiene que ver con la transferencia del derecho de propiedad, entonces tiene que inscribirse necesariamente en el registro de Derechos Reales para que ese bien no pueda ser vendido a terceros, cuartos o quintas personas".

La venta se inicia con el documento de transferencia, pero es inoponible frente a terceros, que pueden comprar también el bien y registrarlo a su nombre en Derechos Reales, explicó el abogado.

Afirmó que existe el peligro de que los vendedores puedan volver a vender el mismo inmueble, y que si los nuevos compradores, en el plazo de 15 días, pagan los respectivos impuestos e inscriben el inmueble, la propiedad de los vendedores se cancela. Entonces, ese título de venta va ser oponible a la venta que hayan podido hacer antes los vendedores.

En base a todo esto, confirmó que si se trata de una institución pública, los directivos han actuado con negligencia, porque no puede ser que se compre un bien y después de un año todavía no haya sido registrado en Derechos Reales.



Ni el "Huracán" Ramírez se salvará.

Simón Reyes, sobre corrupción

"Polémica y sarpullido" causará informe final

(ANF). - Causará "polémica y sarpullido" el informe que presentará la comisión investigadora de casos de corrupción en la Central Obrera Boliviana, al ampliarlo nacional de emergencia que se realiza hoy en La Paz.

Así lo hizo saber el presidente de la referida comisión, Simón Reyes Rivera, quien manifestó que el señalado informe afectará tanto al ex secretario ejecutivo Edgar Ramírez como a varios dirigentes del actual Comité Ejecutivo de la COB.

Añadió que la comisión conoció denuncias recíprocas de ambos bandos ("radicales" y "oficialistas") de mal manejo administrativo. Una

de ellas señala que Ramírez, después de haber renunciado a la dirección de la COB, seguía utilizando la chequera de esa organización.

En cuanto al actual Comité Ejecutivo, Reyes indicó que hay una serie de factores "que van a generar polémica y sarpullido" entre los asistentes al ampliado, cuyas deliberaciones tendrán lugar a partir de las ocho de la mañana en la sede de la Federación de Fabriles.

Finalmente, dijo que por falta de tiempo o por haber llegado en forma extemporánea a la Comisión, hay cosas que no han podido ser analizadas con más detenimiento y profundidad.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO UNIDAD DE INFRAESTRUCTURA TARIJA - BOLIVIA

LICITACION PUBLICA No. 006/97
PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA
PROVISION DE GRUPO ELECTROGENO A GAS PARA
LA COMUNIDAD DEL PUEBLO
(Primera Publicación)

La prefectura del Departamento de Tarija, invita a las empresas Comerciales solo asociadas, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para realizar "LA PROVISION DE UN GRUPO ELECTROGENO A GAS", que deberá ser Montado, instalado y puesto en funcionamiento para prestar servicio en la localidad del Pueblo, ubicada en la Provincia Méndez del departamento de Tarija.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección Caja del Tesoro Departamental ubicado en calle Sucre esq. La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 1.000 (Mil 00/100 bolivianos) a partir del día martes 25 de noviembre de 1997.

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones con el rótulo respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos situado en edificio de la Prefectura (Planta Baja) hasta horas 12:00 del día viernes 19 de diciembre del presente año.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura situada en Av. Víctor Paz Estenssoro esq. España, hasta diez días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 14:30 en Oficinas de la Dirección General de la Prefectura del Departamento.

Tarija, 18 de noviembre de 1997

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO UNIDAD DE INFRAESTRUCTURA TARIJA - BOLIVIA

LICITACION PUBLICA No. 005/97
PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA
PROVISION DE GRUPO ELECTROGENO A GAS PARA
ISCAYACHI
(Primera Publicación)

La Prefectura del Departamento de Tarija, invita a las empresas Comerciales solo asociadas, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para realizar "LA PROVISION DE UN GRUPO ELECTROGENO A GAS", que deberá ser Montado, instalado y puesto en funcionamiento para prestar servicio en la localidad de Iscayachi, ubicada en la Provincia Méndez del departamento de Tarija.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección Caja del Tesoro Departamental ubicado en calle Sucre esq. La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 1.000 (Mil 00/100 bolivianos) a partir del día martes 25 de noviembre de 1997.

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones con el rótulo respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos situado en edificio de la Prefectura (Planta Baja) hasta horas 12:00 del día viernes 19 de diciembre del presente año.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura situada en Av. Víctor Paz Estenssoro esq. España, hasta diez días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 14:30 en Oficinas de la Dirección General de la Prefectura del Departamento.

Tarija, 18 de noviembre de 1997

Reservados locales y hoteles

Todo listo, Tarija espera a trabajadores

El congreso de la COB será inaugurado en el Coliseo Cerrado "Luis Parra", y las plenarias se realizarán en el salón de la Cooperativa "Madre y Maestra".

TARIJA (PRESENCIA). - Está todo previsto en cuanto a las reservas de locales y hoteles para los delegados que lleguen a esta ciudad para participar en el Congreso Extraordinario de la COB. La inauguración será en el Coliseo Cerrado "Luis Parra" y las plenarias se realizarán en el amplio salón de la Cooperativa de Ahorro y Crédito "Madre y Maestra".

El principal dirigente de la COD de Tarija José Rivera dijo que casi todos los aspectos organizativos están definidos, aunque admitió que faltan pulir algunos detalles.

Rivera informó que las tareas organizativas del Congreso se efectúan en base a la experiencia ganada en 1994, durante el Décimo Congreso Ordinario de la COB.

En Tarija ya se tiene experiencia en organizar congresos, aseguran dirigentes de la COD.

Para el trabajo de las diferentes comisiones se prepararon los salones de la COD, y de las Federaciones de Maestros Urbanos y Rurales. Se solicitó en préstamo salones de varios establecimientos educativos.

ACREDITACION

Desde este fin de semana la Comisión de Poderes de la COD comenzará a trabajar en la acreditación de los 1.200 a 1.500 delegados que llegarán a Tarija. Rivera acotó que los costos de estadía, refrigerio y alimentación

correrán por cuenta de cada uno de los sectores. Sin embargo, la comisión de hacienda del máximo organismo laboral abonará la mitad de los gastos destinados al alojamiento y alimentación para garantizar la estadía de los delegados.



En comunidades periurbanas

Alfabetización cuesta \$us21 millones

COCHABAMBA (ERBOL). - Con una inversión aproximada de 21 millones de dólares, el Viceministerio de Educación Alternativa iniciará el próximo año un ambicioso Plan Nacional de Alfabetización en comunidades periurbanas y rurales del país.

Iván Tavel, viceministro de Educación Alternativa informó que el Plan Nacional de Alfabetización atenderá preferentemente las demandas educati-

vas de comunidades rurales donde existen aproximadamente tres millones y medio de personas marginadas de todo proceso educativo.

Explicó que el Plan Nacional de Alfabetización comprende un conjunto de modelos pedagógicos, estrategias educativas y planes de estudio para el área alternativa, es decir para todas las personas que por alguna razón dejaron de estudiar, capacitarse y formarse.

"Estamos trabajando en un Proyecto de Alfabetización distinto, entendido como la capacitación y formación de ciudadanos para la productividad, donde las artes de escribir y leer sean consideradas instrumentos liberadores y no fines en sí mismo".

Refirió que los programas de alfabetización permitirán no solamente enfrentar la problemática de hoy, sino del mañana, cuando los sujetos

de la educación tengan oportunidad de mejorar sus capacidades intelectuales y técnicas.

"El Plan Nacional de Alfabetización pretende una formación sólida porque existe la necesidad de garantizar calidad y flexibilidad de los programas educativos, considerando que el mundo está cambiando tecnológicamente con la globalización de la economía".

Anunciar en

PRESENCIA

es anunciar en todo el País

BOLIVIANOS EN ARGENTINA

Sixto Valdez Cueto

BUENOS AIRES (PRESENCIA). El presidente de la Sociedad de Médicos Bolivianos residentes en Buenos Aires, el doctor José Luis Khushner, anunció que está a punto de concretarse un proyecto muy anhelado: construir un hospital para nuestros compatriotas.

En ese plan sólo están involucrados unos 25 colegas de los 900 médicos censados en Argentina.

La Sociedad de Médicos que tiene 120 inscritos en todas las especialidades. Sin embargo, hay "una gran cantidad" que trabaja de manera individual.

Concretar el proyecto sería de gran utilidad, pues el médico reconoce que la incidencia de mortalidad infantil y la de enfermedades de los bolivianos que viven en la República Argentina siguen siendo elevadas.

UN PROYECTO DE DOS AÑOS
"Después de dos años de trabajo se consolida la idea y la decisión de tener un hospital para los bolivianos. Estamos organizando el sistema de medicina comunitaria de la colectividad boliviana. Es la respuesta al esfuerzo de la necesidad sanitaria de la comunidad", dijo el médico a PRESENCIA.

Primero se armará una red periférica para que atienda las necesidades básicas de la comunidad. No se puede pensar en centralizar el servicio por los elevados costos que esto implica.

Ahora se armó cierta conciencia que permite a los médicos sus espacios y más estables, como las ferias del sanatorio Antonio-Argentino. Para nosotros es algo trascendental, un

Un millón de compatriotas beneficiados

Paisanos tendrán un hospital propio

Es una iniciativa de 25 profesionales de la Sociedad de Médicos Bolivianos en Argentina. Organizan un sistema de medicina solidaria, primero se armará una red periférica. Fue una buena decisión porque las necesidades médicas son "infernales". Los médicos se sienten desamparados, porque, como en cualquier otra profesión, son "mano de obra barata".

gran suceso porque todas las colectividades europeas ya tienen su hospital".

Puso como ejemplo el caso de los españoles residentes, que poseen un hospital para 80.000 socios.

"Nosotros estamos hablando de un millón de bolivianos", y construir un hospital para ellos sería de gran utilidad.

MÉDICOS DESAMPARADOS
Consultado sobre la situación de los médicos bolivianos en la Argentina, dijo que muchos "están aquí un poco a la aventura".

"La razón por la cual estamos es porque la mayoría vino a hacer la especialidad y encontró en Argentina una opción laboral al margen de Bolivia".

Lamentó que "la profesión médica ya no sea como antes" porque la oferta es muy grande.

"En este momento los médicos estamos desamparados porque, como en toda profesión, el boliviano sigue siendo mano de obra barata, y la medicina no es una excepción".

Dijo que en un país en crisis la única forma de salir adelante es a través de la organización y la uni-

dad. "En eso estamos trabajando en la Asociación Médica Boliviano-Argentina, que tiene un lugar y da protección al médico como individuo, y a su familia".

NECESIDADES "INFERNALES"

La colectividad boliviana tiene muchas necesidades médicas, calificadas por Khushner como "infernales". Para colmo, los médicos con voluntad de hacer algo son muy pocos.

"He sido presidente de la comisión sanitaria de la Federación de Sociedades Civiles Bolivianas e intenté organizar a los bolivianos en torno a la salud. Impulsamos un convenio marco entre el presidente de Argentina, Carlos Saul Menem, y el entonces presidente de Bolivia Gonzalo Sánchez de Lozada".

"Luchamos junto a instituciones en contra del cólera. Hemos estado a la par con nuestro sistema de postas, y se han inaugurado algunas privadas y comunales".



El doctor José Luis Khushner en reunión con otros médicos bolivianos que viven en Argentina.

DONDE VEO

VISA
Electron

ELECTRON

YOO COMO PRO.

Inician lucha en diciembre

Malaria hace de las suyas en el Chapare

COCHABAMBA (PRESENCIA YEF). En sólo una semana se presentaron 376 casos de malaria en la zona tropical del departamento, especialmente Villa Tunari, y se espera que el número aumente debido a los cambios climáticos y al alto grado de humedad que se registra en estos momentos. En La Paz, el ministro de Salud, Freddy Marinkovic, confirmó el inicio del Plan Nacional de Emergencia contra la enfermedad los primeros días de diciembre.

Según el responsable de la Dirección Regional de Salud de Cochabamba, Walter Crespo Maldonado, los enfermos por malaria aumentaron en un 51,8 por ciento este año en relación a la gestión pasada, pese a que aún falta algo más de un mes para terminar 1997.

Dijo también que del total de muestras que se tomaron, entre el 60 y el 65 por ciento son positivas, especialmente en Chocobato, Cristal Mayu, Paracutito, Villa Tunari y otros donde las lluvias, ríos y riachuelos son la cuna del mosquito anofeles.

Según Crespo, una de las formas más efectivas de prevención es la vacunación e inmunización de las personas que se encuentran expuestas a la picadura del insecto.

Resaltó que la vacunación es gratuita y se la efectúa en el Centro de Salud, así como en el retén de San Jacinto y postas sanitarias del municipio. Hay brigadas de va-

cunadores que se trasladan de sector en sector para cumplir este trabajo.

EL PLAN
Marinkovic manifestó que se ha fijado diciembre para el inicio del programa debido al retraso en la obtención de recursos para la compra del insecticida destinado a la fumigación de los focos de infección, así como los medicamentos para el tratamiento de los enfermos.

Si bien las poblaciones afectadas por la malaria recibieron medicamentos en base a los recursos disponibles de los municipios y del propio Ministerio de Salud, a través de este Plan de Emergencia se buscará reducir los niveles preocupantes de pobladores ya afectados.

Marinkovic explicó que una dotación de deltametrina, insecticida usado para la fumigación, ya se encuentra en el departamento de Tarija y que, a partir de allí, se comenzará a rociar en las zonas consideradas fuentes de infección.

El ministro de Salud informó que su despacho espera la entrega de otro lote de insecticidas, canalizado a través del Fondo de Inversión social, para continuar este proceso en los puntos neurálgicos de Pando y Beni.

El Plan de Emergencia contra la Malaria fue anunciado hace dos meses por las autoridades en salud, pero hasta el momento no se había logrado su ejecución debido a la falta de financiamiento.

Fallan Pando y Tarija

Examen a universidades privadas por terminar

(EPE). El proceso de evaluación de las universidades privadas está a punto de culminar, pero sólo falta la inspección de las instituciones particulares de Tarija y Cobija, informó ayer el ministro de Educación Superior, Remo Abruzzese.

Sin embargo, el equipo técnico del Ministerio de Educación que comenzó hace cinco semanas la evaluación, entregará su informe final con las recomendaciones el 15 de diciembre.

Abruzzese explicó que, según los resultados de la evaluación, el Ministerio elaborará el proyecto para de enero del próximo año el funcionamiento de las casas de estudio superior privadas, para luego someterlo a discusión con representantes del sector.

Estamos a punto de terminar, nos falta sólo inspeccionar universidades ubicadas en la periferia como las de Tarija y Cobija; el proceso ha seguido su curso natural, no se han presentado inconvenientes y esperamos a mediados de diciembre tener un informe general al respecto".

A mediados de octubre, el ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, anunció la realización de un proceso de evaluación riguroso para constatar las condiciones de funcionamiento de todas las universidades del país, a raíz de las denuncias de serias irregularidades académicas en algunas de ellas.

Abruzzese explicó que la evaluación alcanza a 29 universidades privadas en el país, es decir algo más de 40 instalaciones universitarias en los nueve departamentos.

Ya sea en el supermercado, la ferretería, o en centros comerciales, donde quiera que veas el emblema de Visa Electron puedes utilizar tu tarjeta para hacer compras sin tener que cargar efectivo. También puedes obtener acceso directo a tu cuenta bancaria las 24 horas del día en cajeros automáticos conectados a la Red Mundial Visa y Plus. **Visa Electron** es la manera más conveniente, práctica y segura de comprar con tu dinero.

Trabajadoras del hogar, enfermeras y maestras dan su palabra

Endurezcan sanciones para los acosadores

Representantes de las enfermeras, de las trabajadoras del hogar, del magisterio y de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos plantearon endurecer la Ley contra el Acoso Sexual y tipificar este problema como delito penal.

Ese fue el resultado de la discusión en el segundo día de análisis del anteproyecto de Ley contra el Acoso Sexual organizado por la Dirección de Asuntos de Género.

30 AÑOS DE CÁRCEL

La secretaria ejecutiva de la Federación de Trabajadoras del Hogar, Victoria Pérez, relató la situación difícil por la que atraviesan las afiliadas a la organización. Por esa razón planteó la pena de 30 años de cárcel para los casos graves de acoso y violación.

Pérez sostuvo que la ley es un avance importante, pero debe incluir en sus páginas la problemática de las trabajadoras del hogar y de las mujeres migrantes, que son las más acosadas y desprotegidas.

Describió el caso de varias trabajadoras que tras ser acosadas sistemáticamente por sus empleadores han sufrido traumas psicológicos y muchas tuvieron que criar hijos producto de violaciones.

Planteó que en la ley se fijen sanciones y que nadie burle su aplicación con la ayuda del soborno. Adelantó que las trabajadoras del hogar estudiarán el documento en detalle y harán más sugerencias.

SANCIONES "MÁS DURAS"

La representante del Colegio de Enfermeras, Eunise Zambrana, señaló que en su sector no se han conocido casos de acoso sexual; sin embargo, dijo estar de acuerdo en que se promulgue una ley que frene este problema.

Según Zambrana, el documento contra el acoso, por el momento, consigna sanciones livianas; "deben ser más duras" y se debe considerar al acoso como un delito que debe tener sanciones concretas.

PROYECTO ELITISTA

Martha Delgadillo, representante del magisterio urbano, calificó el anteproyecto como "elitista" porque restringe su ámbito de acción al sector laboral y educativo. Apoyó la idea de que la ley proteja también a las campesinas, trabajadoras del hogar y al sector gremial.

Coincidió en que el acoso sexual sea considerado como delito, con sanciones más drásticas y no simples medidas administrativas.

UN DELITO

El presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (Apdhhb), Waldo Albarracín, propuso fijar sanciones penales y no medidas disciplinarias para castigar el acoso.

"El acoso sexual debe ser conocido como delito, igual que el narcotráfico, y el que incurra en ello se convierte en delin-

30 años de cárcel para los casos graves de violación, dijo la Federación de Trabajadoras del Hogar; el proyecto de Ley antiacoso consigna sanciones "livianas", comentaron las enfermeras; es un proyecto "elitista", mencionó una maestra. El acoso sexual debe ser considerado como delito, propuso Waldo Albarracín.

cuento susceptible de una acción penal".

Por tanto sugirió que en el

capítulo de las sanciones se añada un artículo que establezca las sanciones penales y fije el

acoso como delito. El acoso debe pasar a ser un problema de orden público.

Albarracín aseguró que las mujeres son las llamadas a denunciar cualquier caso de acoso sexual. Ahora no lo hacen por desconocimiento de sus derechos y porque no se sienten protegidas por el Estado.

La directora de Reformas Legales de la Dirección de Asuntos de Género, Elizabeth Iniguez de Salinas, no quiso opinar sobre las sugerencias sólo adelantó que todos los criterios expuestos durante el taller serán sistematizados e incluidos en el anteproyecto.



Más dureza, piden las trabajadoras del hogar.

TELECEL S.A.

A LA OPINIÓN PÚBLICA

"Digitel no viola la exclusividad de Cotel"

Telefónica Celular de Bolivia (TELECEL) S.A., ante afirmaciones que están siendo utilizadas como pretexto para cometer actos de sabotaje contra Digitel y que van contra el derecho de los ciudadanos de comunicarse, informa a la ciudadanía lo siguiente:

1. El Estado Boliviano ha otorgado a TELECEL, conforme a ley, una concesión para la prestación de Servicios Celulares, servicios que pueden ser prestados mediante la utilización de equipos terminales (aparatos telefónicos) móviles o fijos.

2. Dicha concesión para Servicios Celulares no viola el privilegio de exclusividad que la Ley de Telecomunicaciones (Ley N° 1632 del 5 de Julio de 1995) otorga a las cooperativas telefónicas para la prestación del Servicio Local de Telecomunicaciones hasta el año 2001.

3. Estos dos servicios (el "Servicio Local de Telecomunicaciones", prestado por las cooperativas y sujeto a exclusividad y, el "Servicio Celular" prestado por TELECEL y no sujeto a ninguna exclusividad) están claramente definidos en el Art. 2 de la Ley de Telecomunicaciones como dos servicios distintos:

• "Servicio Local de Telecomunicaciones: es aquel que se presta entre abonados conectados a la Red Pública mediante equipo terminal fijo y ubicados dentro de un área geográfica definida como tal por la Superintendencia de Telecomunicaciones. Se utilizan para proveer Servicios Básicos Fijos de Telecomunicaciones utilizando línea física o frecuencias electromagnéticas específicas para este servicio". (Art. 2 de la Ley N° 1632).

• "Servicio Celular: es aquel que se presta a través de medios radioeléctricos en las bandas específicamente determinadas, utilizando equipo terminal móvil o fijo dentro del área de servicio del operador, que se encuentra configurada en celdas". (Art. 2 de la Ley N° 1632).

4. Por lo tanto, afirmar que Digitel (Servicio Celular Fijo de TELECEL) viola el privilegio de exclusividad concedido a Cotel, equivale a intentar suplantarse una definición expresa de la ley por otra que, acomodándose mejor a ciertos intereses, carece de sustento legal alguno.

Aquella afirmación está siendo utilizada como pretexto público para disimular en forma burda actos de sabotaje penados por ley y que atentan en forma directa contra los intereses de la ciudadanía.

5. El hecho de que dos servicios distintos pudiesen en algún momento presentarse ante el ciudadano como servicios alternativos o sustitutivos es una realidad universal del desarrollo tecnológico, a la cual ninguna empresa ni institución puede oponerse y que sólo redundaría en beneficios adicionales para el ciudadano.

La Paz, noviembre de 1997.

Comunicación Corporativa.
TELECEL S.A.

Hay denuncias diarias de acoso en Derechos Humanos

El presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (Apdhhb), Waldo Albarracín, dijo que esa organización recibe cada mes por lo menos una denuncia de acoso sexual.

Albarracín mencionó que muchas mujeres que acudieron a las oficinas de Derechos Humanos expresaron que eran objeto de acoso, ejercido principalmente por sus empleadores. Otras indicaron que para acceder a determinado cargo son condicionadas a salir con los empleadores y acceder a favores sexuales para no perder el empleo. Hubo mujeres que denunciaron haber sido destituidas de sus cargos luego de rechazar las insinuaciones de sus empleadores.

El abogado mencionó que estudiantes universitarias denunciaron que los docentes las someten a sistemáticos aplazos. Cuando reclaman por sus calificaciones les invitan a salir y les piden favores sexuales.

Hubo una importante cantidad de denuncias y la Apdhhb no concluyó su trabajo estadístico. A fin de año hará conocer un informe en el que se incluirá el acápite relativo al acoso sexual.

OTROS CASOS

Albarracín señaló que las trabajadoras sexuales también sufren acoso sexual y que son obligadas y condicionadas a mantener relaciones sexuales con policías.

El abogado contó que los policías, cuando se exigió una explicación de esa conducta, dijeron que acosar a una trabajadora sexual no es inmoral, que "no hay atropello".



Comunicación y seguridad humana

En el ámbito del desarrollo humano, una clave para la definición de políticas comunicacionales se encuentra en el concepto de la seguridad humana, que subraya la importancia que tiene para la vida social el hecho de que las personas no tengan hambre ni miedo, y que estén capacitadas para ejercer sus derechos y deberes ciudadanos en igualdad de oportunidades y participando de los espacios de poder.

Esto implica una tarea de enfrentamiento a la impunidad, el delito, la intolerancia y la violencia; y otra proposición, de promoción y garantía de una mejor calidad de vida y de oportunidades o condiciones de seguridad en la vida cotidiana.

La encuesta sobre seguridad humana realizada por el INE el año 1996, muestra tendencias y desafíos desde la percepción ciudadana que pintan un panorama en el cual la mayor parte de nuestros compatriotas se siente y se sabe excluido.

¿Sabía el lector que el 57% de nuestros compatriotas cree que es imposible hacer planes para el futuro porque tienen la seguridad de que no se cumplen? En la percepción ciudadana los cambios aparecen como amenazas y no como oportunidades, a pesar de la importancia de las reformas estructurales.

En las inseguridades ciudadanas pesan fuertemente las opiniones formadas sobre los indicadores económicos. El 84% afirma que el principal problema económico en el país combina la falta de empleo con la falta de dinero y de ingresos. En otro orden, el 82% afirma que la situación laboral y de empleo sigue igual o peor que en 1995. Y un dato más, que aunque parece obvio, no debería ser tan evidente si se consideran procesos como los de la Participación Popular y la descentralización: el 40% de los ciudadanos afirma que los que más se han beneficiado con la gestión gubernamental son los ricos, el 32% serían los políticos, y el 10% los empresarios.

Un país se desarrolla por la dinámica que le imprimen sus instituciones y organizaciones y, para que éstas funcionen, necesitan de la

credibilidad de la gente. Lamentablemente, en el contexto de nuestra realidad, es creciente la ilegitimidad de las instituciones públicas. La consulta del INE muestra un panorama de alta dispersión y baja valoración ante la pregunta sobre qué instituciones y organizaciones representan su opinión e intereses políticos. El 20% señala la prensa; el 10% su sindicato, del mismo modo que la Iglesia y las Juntas Vecinales; sólo el 5% al Alcalde y el Comité Cívico, mientras que otras instancias se diluyen en minúsculos porcentajes.

Vista desde la de la ética, expresada en la corrupción percibida, la ciudadanía ve corrupción en un 91% en los partidos, 81% en el Ejecutivo, 77% en el Parlamento, 76% en el Poder Judicial, 70% en las Fuerzas Armadas, 64% en los Sindicatos; siendo este fenómeno producto de un desencadenamiento histórico de desencuentro entre gobierno y sociedad.

Para revertir este estado de situación, son necesarias la legitimación del Estado y su gobernabilidad; la necesidad del desarrollo de una cultura democrática; la revaloración de los conceptos de nación en el marco de un mundo de globalización creciente; y la urgencia de acotar y reducir las víctimas de la modernización ampliando el número de sus beneficiarios. Se trata de consolidar la democracia, lograr el crecimiento económico y asegurar la paz social.

El diagnóstico de la seguridad humana y la urgencia de sus soluciones, ratifican la fuerza de la comunicación en la dinamización de una ciudadanía que es como una bisagra entre la democracia y el desarrollo. Se necesita un Ministerio de Comunicación que asuma su papel normativo y exprese las distintas formas de participación ciudadana. Si la información queda en las esferas de la Secretaría de la Presidencia, la comunicación no garantiza la seguridad que podremos comunicarnos ejerciendo nuestro derecho a informar y ser informados.

*Consultor del PNUD. La Paz.

Una tarea difícil

La celeridad que están imprimiendo los poderes Ejecutivo y Legislativo para aprobar a corto plazo las leyes del Consejo de la Judicatura, del Tribunal Constitucional y del Defensor del Pueblo, sumada al reiterado compromiso presidencial de "despartidizar" el nombramiento de magistrados, mueve a reflexionar sobre la factibilidad de que tan noble propósito pueda convertirse en realidad.

"Despartidizar" la justicia tácitamente implica el reconocimiento de que en la actualidad -como en el pasado- la judicatura está profundamente penetrada por los partidos, vicio originado en el coteo político que siempre ha primado en el nombramiento de magistrados desde la Corte Suprema para abajo y también del Ministerio Público en toda su escala.

Consiguientemente, el primer desafío para los partidos con representación parlamentaria será renunciar a su tradicional privilegio de acomodar discrecionalmente a sus militantes en el momento de designar a cinco magistrados del Tribunal Constitucional y a cuatro consejeros del Consejo de la Judicatura, por dos tercios de votos de los miembros presentes. Como se trata de dos órganos del Poder Judicial que por ser nuevos aún no han sido carcomidos por el coteo político, especialmente los congresistas del bloque mayoritario tendrían que elegir a juristas prestigiosos e idóneos, sin militancia política.

A simple vista esa tarea parece fácil, pero no lo es. Exige de los partidos un renunciamiento a ejercer dominio e influencia dentro de un poder del Estado que siempre ha formado parte de la torta administrativa susceptible de reparto entre los partidos mayoritarios. Sabemos que el desprendimiento no es virtud inherente a la "clase política". Además, hasta ahora, la encomiable voluntad presidencial de "despartidizar" la judicatura parece recibir apoyo más entusiasta del ciudadano común que de la agrupaciones políticas.

La incógnita se despejará sólo cuando los congresistas voten para designar a los miembros de esos dos nuevos órganos del Poder Judicial. Luego, la "despartidización" tendrá que ser ejecutada por el Consejo de la Judicatura. Si consideramos que una gran mayoría de los magistrados y jueces tienen camiseta partidaria, y que todos ellos deben cumplir un período legal de funciones, no pudiendo ser removidos sin proceso previo, la tarea de los consejeros para sanear tribunales será difícil y morosa. Normas y procedimientos claros en las nuevas leyes y voluntad política gubernamental firme podrían ayudarlos a encarar esa especie de la ahora misión imposible.

El derecho internacional, la ONU, Israel e Irak

Por Jorge Echazú Alvarado*

La presente nota tiene relación con la actuación de las Naciones Unidas, a través del Consejo de Seguridad, en los conflictos del Medio Oriente; concretamente, los conflictos Israel/Palestina y Estados Unidos/Irak.

En el plano más objetivo y sin incorporar para nada juicio alguno de valor, podemos comparar la conducta de la ONU, la Asamblea General, el Consejo de Seguridad y el Secretario General en tantos conflictos internacionales.

La Asamblea General de las Naciones Unidas, el máximo órgano deliberante, ha condenado muchas veces a Israel por incumplir decisiones reiteradas de la propia Asamblea, sobre la devolución de los territorios ocupados por la fuerza, los asentamientos ilegales de judíos en los territorios palestinos ocupados por Israel. En una palabra, Israel se mofa de todas las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Empero, no se ha escuchado una sola voz pidiendo medidas punitivas contra Israel por su rebeldía frente al conjunto de las naciones del mundo.

Se nos replicará que la Asamblea no puede tomar medidas militares contra el infractor, en razón de ser éste un organismo que propugna la paz y no la guerra.

Pero ¿qué pasa en torno al "problema" de Irak, concretamente, Irak, desde el punto de vista del Derecho Internacional, agredió e invadió a Kuwait, un miembro independiente de las Naciones Unidas. En represalia, las Naciones Unidas invadieron presurosas las aguas del Golfo Pérsico y desalojaron violentamente a los invasores de suelo kuwaití. Hasta acá todo parece correcto.

Sin embargo, la cosa no queda aquí. La primera observación que podemos hacer a Naciones Unidas es que no siempre actúa con esa diligencia tratándose de agresiones de países grandes contra países chicos y, por el contrario, en algunos casos, no sólo no actúa, sino que pone de lado, apoyando esas agresiones (ej. Granada, Vietnam, Panamá, etc.).

La segunda observación es aún más grave. Las Naciones Unidas establecen sanciones económicas contra el pueblo de Irak, violando de un modo ostensible su soberanía e independencia nacional. ¿Será posible pensar que no haya una sola voz en las Naciones Unidas que recuerde al organismo que existe una carta constitutiva que obliga al organismo a respetar la soberanía de los Estados?

Las sanciones interminables contra Irak, su gobierno y su pueblo, son inadmisibles desde el punto de vista del Derecho Internacional.

- Obligarle a destruir instalaciones militares.

- Obligarle a someterse a inspecciones extranjeras en su territorio, como si otras naciones no tuvieran también instalaciones militares de conformidad con su soberanía nacional.

- Dividir su territorio en zonas prohibidas para las fuerzas aéreas iraquíes.

- Prohibirle las exportaciones de petróleo para cubrir sus necesidades indispensables.

- Prohibir el viaje a sus autoridades al extranjero.

Si la Comunidad Internacional tuviera alguna dignidad y ecuanimidad, procedería de la misma manera con todos los agresores después de la Segunda Guerra Mundial; tuviera sin duda que condenar para toda la eternidad a los Estados Unidos de Norteamérica que cometen una serie de tropelías en el mundo entero sin siquiera recibir un apertrechamiento de las Naciones Unidas que constituyen, en el presente, una vergüenza internacional.

Todas las noticias que leemos a diario sobre el conflicto EE.UU./Irak que es encubierto como una confrontación de la ONU contra Irak, hieren profundamente la inteligencia de la gente común y naturalmente mucho más la conciencia de los entendidos en materia jurídica y política internacional, por la insolencia de las declaraciones de los funcionarios norteamericanos y su desprecio del sufrimiento de un pueblo pobre y explotado como el iraquí.

*Director de la Carrera de Ciencias Políticas Facultad de Derecho/UMSA.

A mano alzada

Por Rulo Vall



Pirotecnia

Por Sonia Montañó Virreira

De la cocina al poder

El futuro es incierto. A esa conclusión parecen haber llegado las más de 100 mujeres reunidas el martes en Santa go para preparar un encuentro de la sociedad civil destinado a llevar propuestas a las 103 representantes de gobiernos de América Latina y el Caribe. Mas "in" que cierto, ven las mujeres del Siglo XXI, porque a tres años de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, donde juraron amor eterno, aunque en algunos casos con reserva, los gobiernos han hecho poco para cumplir sus compromisos. Y es que éstos no sólo son malos y feos -cosa que también es posible- sino que viven sometidos a las salvajes reglas de un mercado injusto en el que privilegian el crecimiento económico y la estabilidad monetaria, subordinando si no olvidándose de la lucha contra la pobreza que, como se ha demostrado ampliamente, afecta sobre todo a las mujeres.

Y es que la pobreza -dijeron las mujeres- no es sólo un tema o un problema, es el producto inevitable de esa visión economicista que ve la concentración de la riqueza como progreso y la exclusión de la gente como un fracaso personal.

Así, la pobreza de muchas mujeres se explica por su falta de productividad, poco deseo de

superación, incapacidad casi innata para servir de la tecnología si no un excesivo amor a los hijos que le impiden concentrarse en el trabajo productivo.

Así, la concentración de las mujeres en los puestos más precarios y peor remunerados de la región se suma a una presencia mínima en la toma de decisiones. Ministras y Juezas son aún excepciones. Presidentas cero y aunque cada vez hay más Parlamentarias (20% aproximadamente), más trabajadoras remuneradas y más profesionales, las mujeres de la región sienten que es necesario fortalecer las estrategias de participación política como el principal medio para promover el encuentro armonioso entre desarrollo económico y social, reformar la justicia en beneficio de todos, democratizar el sistema político de partidos, dar efectiva prioridad a la lucha contra la pobreza y mejorar la defensa de los derechos humanos, incluidos los derechos sexuales y reproductivos en el centro de las preocupaciones nacionales. Y eso -dijeron- sólo será posible cuando las mujeres, a todo nivel, pasemos de la mesa de la cocina a la mesa de negociación y los hombres ojalá pasen de la guerra de los sexos a hacer el amor, también desde la cocina.



En torno al Servicio Civil

Señor Director:

A raíz del Editorial de PRESENCIA del día miércoles 19 de noviembre, deseo manifestarle algunos aspectos que considero son relevantes respecto al Programa del Servicio Civil. La modernización del Estado es considerada como una tarea fundamental para dirigir a nuestro país hacia un desarrollo sostenible que supere los actuales niveles de pobreza. Para llevar adelante tal modernización se impulsa el Programa del Servicio Civil con el objetivo de brindar a la sociedad servidores públicos eficientes, incorporados a través de procesos de reclutamiento y selección transparentes y auditables.

Este Programa, como parte de la estructura de gobierno, tiene objetivos a largo plazo y cuenta con el apoyo de la cooperación internacional, que consciente de la necesidad de impulsar la eficiencia dentro de la administración pública, recientemente ha reiterado su apoyo a la continuidad del Programa.

La necesidad de no sólo apoyar, sino también de profundizar el servicio civil, ha sido un tema considerado dentro del Diálogo Nacional, y forma parte de las políticas sobre el tema de personal que encarará el actual gobierno con miras a jerarquizar la función pública, en procura de construir uno de los pilares fundamentales del desarrollo: la institucionalidad. En ese marco, la actual administración ha considerado oportuno ampliar la cobertura del

Servicio Civil a toda la administración pública y a las Prefecturas Departamentales. En este sentido, quiero remarcar la coincidencia del actual gobierno con el criterio expresado en su editorial, respecto a la necesidad de contar con servidores públicos que gocen de estabilidad basada en el desempeño eficiente.

Por todo lo anterior, Señor Director, tengo certeza que comprende a cabalidad el alcance del Programa del Servicio Civil y la necesidad de su profundización, como también la importancia que el actual gobierno pretende dar a esta institución durante los próximos años. La administración de recursos humanos en la administración pública es un tema complejo y requiere un apoyo comprometido de todos los agentes de la sociedad. Por ello, y dado que usted coincide con el Programa del Servicio Civil en principios fundamentales como la eficiencia y la estabilidad, estoy seguro que su medio reflejará en el futuro los resultados positivos que hasta hoy hemos tenido y que sin duda alcanzaremos con el desempeño eficiente de cada uno de los servidores públicos incorporados a través del servicio civil a diferentes entidades de la administración pública.

A tiempo de solicitarle la publicación de la presente carta en su integridad, me despido de Ud. atentamente.

Ing. F. Mario Domínguez G.
Director Nacional
Programa del Servicio Civil

Si tiene información también puede escribir al "casillero gratis"

¿Dónde está Marcelo? Llame al 0800-3838

Las declaraciones comenzarán la próxima semana con las personas que investigaron este caso durante el gobierno de la UDP; luego serán convocados los actores y responsables de los hechos del 17 de julio del '80. La Comisión de Derechos Humanos pide ayuda a la ciudadanía.

Las personas que quieran aportar con datos para ayudar a encontrar los restos del extinto líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz podrán hacerlo mediante una llamada telefónica sin costo al 0800-3838, una casilla de correo gratuita y un buzón habilitado en la puerta de las oficinas de la Comisión de Derechos Humanos de Diputados.

El presidente de esta instancia legislativa, Roberto Moscoso, lanzó ayer una convocatoria pública a la ciudadanía para que aporte, sin restricciones, indicios o "pistas" que conduzcan a encontrar los restos de Quiroga.

"Hay muchas interrogantes en esta investigación: ¿salíó vivo Marcelo de la COB? (el 17 de julio de 1980); ¿fue torturado? ¿fueron quemados sus restos? ¿dónde se encuentran? Es interés de esta Comisión hallar deudas con la democracia y el Parlamento acude a la sociedad para que nos preste colaboración", dijo ayer Moscoso en conferencia de prensa, junto a las diputadas del MIR Miriam Maesae y de ADN Elisa Zúñiga.

En la rueda de prensa, también fue presentado el borrador del afiche que será distribuido en lugares públicos de todo el país para convocar a la población a cooperar en esta tarea.

CHISTES Y AMENAZAS
Moscoso afirmó que la Comisión de Derechos Humanos quiere dotarse de los canales posibles para que la gente pueda aportar con datos o conversar directamente con los diputados investigadores.

Sin embargo, admitió el riesgo de que la información que fluya pueda ser distorsionada. "In-



La Comisión comenzó la operación para encontrar los restos del extinto líder socialista.

¿Cómo cooperar?

✓ Llamar al 0800-3838 desde cualquier punto de la ciudad de La Paz y del interior del país. La llamada será gratuita y será atendida, durante los siete días de la semana y las 24 horas del día.

✓ Escribir una carta remitida a "casilla gratuita", por medio de la Empresa de Correos de Bolivia (Ecobol) con datos o pistas, incluso de manera anónima.

✓ Depositar personalmente su carta en el buzón habilitado en la puerta de la Comisión de Derechos Humanos, ubicado en la planta baja del

edificio anexo del Parlamento, en la calle Comercio, casi esquina Ayacucho de la ciudad de La Paz.

✓ Ubicar el afiche de Marcelo, en lugares públicos y visibles en todo el país, donde se ofrezcan todos los datos para que las personas puedan cooperar en esta investigación.

✓ Comunicarse con cualquier persona de los miembros de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados por medio del teléfono central de la Cámara Baja 37-9077 para hacer declaraciones o entregar documentos.

cluso pueden llegar bromas y amenazas anónimas", dijo y apeló a la conciencia democrática de los ciudadanos que tienen información sobre este caso, irresuelto desde hace 17 años.

La búsqueda de los restos de Quiroga Santa Cruz comenzó el 24 de julio de este año, pero la comisión gubernamental del Ministerio de Gobierno fracasó, por lo que la Cámara de Diputados

encomendó a su Comisión de Derechos Humanos esa tarea, cuyo informe final en conclusiones deberá ser presentado hasta el 23 de enero próximo.

DECLARACIONES
Para comenzar las investigaciones, Moscoso adelantó que la próxima semana la Comisión tomará declaraciones a personas que investigaron el asesinato de Marcelo en 1982, durante el go-

bierno de la Unidad Democrática y Popular (UDP).

Luego, dijo, se tomarán declaraciones a los actores y responsables directos de los hechos del 17 de julio de 1980, que serán convocados por la Comisión con facultades de Ministerio Público, por lo que todo lo que se diga tendrá efecto legal, pues, se hará bajo juramento y con la garantía establecida en la ley. Tampoco descartó que sea convocado el actual viceministro Rafael Canedo.

"Queremos cruzar datos de la información confidencial que nos llegue con la que los declarantes nos den. No hay otra forma de conseguir más datos confiables", aclaró Moscoso y adelantó que la investigación, incluso, puede llegar hasta los asesinos del malogrado líder socialista.

Dijo que para el próximo lunes (a 30 días de haber comenzado este trabajo) se tendrá un informe preliminar sobre las actividades de la nueva Comisión encargada de este caso. Señaló que éste es un "trabajo de buena voluntad" de los siete diputados de esta instancia congresal, que recibe un "importante apoyo" de la Cámara y del Poder Ejecutivo, pero "no en términos económicos".



Hoy estarán Paredes, Hayes y Medina Comienzan declaraciones del caso Mónica-Condepa

La Comisión de Ética Parlamentaria comenzará hoy a tomar declaraciones a diputados afectados y a otras personas vinculadas con el escándalo desatado por parlamentarios y dirigentes condepatas, que violaron el Código del Menor, al poner en duda la paternidad de uno de los hijos del extinto Carlos Palenque y de Mónica Medina, se conoció ayer oficialmente.

Luego de elegir a su directorio, la mencionada Comisión resolvió citar, para hoy, a los diputados José Luis Paredes y Helen Hayes, además de Mónica viuda de Palenque, quienes deberán presentar sus pruebas de cargo (acusación).

También fueron citados, para el lunes, los diputados condepatas Remedios Loza, Eduardo Paz, Andrés Soliz y Verónica Palenque, los que deben realizar sus descargos, para que luego, hasta el 3 de diciembre, la Comisión de Ética presente informe al plenario cameral.

El escándalo que derivó en una "guerra a muerte" entre la dirigencia condepatista y la viuda de Palenque, comenzó el 28 de octubre en una conferencia de prensa, en la que el jefe de la bancada de ese partido, Eduardo Paz, leyó, a nombre del Consejo Nacional Patriótico de su partido, dos documentos.

Uno de ellos fue una declaración de acusación contra la ex simbola "endógene" por la muerte del líder y fundador de Condepa, Carlos Palenque. El otro era el informe del médico Gonzalo Tinoco (candidato a rector de la UMMS) que señala, de acuerdo a estudios genéticos, Palenque no es padre biológico de uno de sus hijos.

La lectura de estos documentos, en transmisiones radiales

Declarantes

Para presentar pruebas de cargo:

✓ Diputado José Luis Paredes (MIR)
✓ Diputada Helen Hayes (MNR)
✓ Mónica viuda de Palenque

Para presentar pruebas de descargo:

✓ Para el lunes 24:
Diputados condepatas:
✓ Remedios Loza
✓ Verónica Palenque
✓ Andrés Soliz
✓ Eduardo Paz

Directorio de la Comisión de Ética:

✓ Benjamín Miguel (PDC, Presidente)
✓ Carlos Quiroga (UCS, Vicepresidente)
✓ Gerardo Rosado (MNR, Secretario)

directas, fue considerada una violación al Código del Menor y generó el rechazo de una parte de la población, expresada por medio de llamadas telefónicas a medios de comunicación.

En la sesión de ayer el plenario de la Cámara Baja nombró a nueve diputados, como suplentes de la Comisión de Ética, pese a que no está contemplado en la Ley Electoral: Edgar Zegarra (MNR), Carlos Subirana (UCS), Gonzalo Maldonado (MNR), Félix Sánchez (IU), Miriam Maesae (MIR), Fernando Rodríguez (ADN), Augusto Valda (MIR), Armando de la Parra (FRI) y Luis López (Condepa), quien tuvo 24 votos en contra de un total de 55.

Piden democracia interna

Ausencia de Paz Zamora desata pugnas en el MIR

La ausencia temporal del líder del MIR, Jaime Paz Zamora, desató una abierta pugna interna por la sucesión temporal. La posibilidad de delegar el mando del partido en los tres secretarios ejecutivos, como han sugerido algunos dirigentes miristas, no tiene consenso.

A ese rechazo se sumó ayer Gastón Encinas, quien ha calificado como "demasiada discrecionalidad" el que algunos dirigentes propongan algo sin consultar al resto de los dirigentes.

"No es conveniente que ningún dirigente asuma posiciones autocráticas, en todo caso debe primar la democracia partidaria, no en buena ninguna elección a dedo", dijo.

Según Encinas, quien forma parte de la plana mayor mirista, el Comité Ejecutivo no puede reemplazar ni tiene facultad para sustituir al jefe. Propuso la democratización del partido y una dirección colegiada para sustituir la ausencia temporal de Jaime Paz Zamora.

Hugo Carvajal, jefe de los diputados del MIR, señaló que los dirigentes del Comité Ejecutivo y del Comité Político fueron elegidos en una reunión nacional y que lo conveniente sería realizar algunos "reajustes funcionales asignando tareas específicas ya que no los roles definidos para desenvolverse como dirigentes".

"Lo que tenemos ahora es una nebulosa y eso debe disminuir. Tenemos tres secretarías ejecutivas sin funciones claras y 12 miembros del Comité que tampoco tienen tareas específicas, excepto los jefes de bancadas", explicó.

Jaime Paz Zamora ha sido designado Vicepresidente de Unesco para América Latina, la sede de sus funciones es París, pero viajará permanentemente por el continente.

Los dirigentes de la cúpula mirista celebran reuniones permanentes para resolver la situación y hallar una fórmula de consenso.

Apoyo directo para la democracia

EE.UU. gasta \$us7 millones en Bolivia

El gobierno de los Estados Unidos invierte un promedio de siete millones de dólares anuales en el fortalecimiento de la democracia en Bolivia, porque considera que este sistema político es el terreno ideal para el crecimiento social y económico, afirmó el director de Usaid/Bolivia, Frank Almaguer.

Según el funcionario estadounidense, en un país democrático hay mayores posibilidades de que los recursos lleguen efectivamente a las personas e instituciones más necesitadas.

Almaguer se declaró un firme creyente de que el proceso de desarrollo económico y social depende de la fuerza del sistema constitucional vigente en Bolivia, desde octubre de 1982.

Reconoció que Usaid enfocaba sus tareas en la agricultura, la producción y la empresa, y otros rubros sociales como la vivienda y la salud; pero, en los últimos años su área de trabajo

se extendió a la consolidación democrática.

"Un sistema democrático no es solamente elecciones cada cinco años, no es solamente, aunque eso es muy importante, y vital, un Parlamento [...], es también su sistema judicial que responda a las necesidades del país", dijo Almaguer.

EFICACIA

El Director de Usaid/Bolivia agregó que un sistema judicial moderno, claro, honesto y eficiente hace más eficaz la democracia, porque abre las puertas a un clima de confianza de convivencia social y reglas fijas que permitan la ejecución de políticas económicas atractivas para la inversión.

Almaguer realizó esas declaraciones en el acto de despedida de 30 profesionales que asisten a un curso sobre el sistema acusatorio oral, en la Escuela de Fideicomiso de Derecho de la Universidad de Puerto Rico.

Cambios tácticos de cara al 2002

Goni quiere copar el espacio de la izquierda y el populismo

Su discurso tendrá un contenido marcadamente social, dicen sus estrategas. Cinco de los siete dirigentes, recientemente posesionados, salieron de las filas de la izquierda.

El ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada pretende volver al poder el 2002 con un nuevo discurso de tono marcadamente social para intentar copar el espacio electoral que ha cedido la izquierda y el populismo. Ese es el mensaje que dio el martes al posesionarse a siete secretarios operativos que apoyarán las tareas de reorganización partidaria, reconociendo dirigentes del MNR.

De los siete dirigentes posesionados, cinco salieron de las filas de la izquierda: Guillermo Richter (ex PCML), Hugo San Martín (ex socialista), Mauricio Antezana (ex socialista) y Franklin Anaya (ex UDP).



Hugo San Martín y Guillermo Richter se formaron en la izquierda, ahora están en el MNR.



Coincidentemente todos ellos son del grupo allegado a Goni. En ese equipo ya no aparecen dirigentes de la llamada guardia vieja, cuyo máximo representante Guillermo Bedregal anunció que no postulará a ningún cargo partidario.

"Todos somos del MNR, pero muchos tuvimos militancia izquierdista y lo que el partido pretende es recuperar el espacio de centro izquierda a través de un programa de contenido so-

cial en el contexto de lo que el partido ha hecho hasta ahora", dijo Guillermo Richter.

En su opinión, no se trata de oportunismo sino de "actuar con gran flexibilidad táctica y de acuerdo con las exigencias de la coyuntura".

Una de las primeras tareas del nuevo equipo movimientista será diseñar un plan para posibilitar la presencia del MNR en los más diversos sectores de la sociedad civil: gremios, sindica-

tos, movimiento campesino, comités cívicos y universidades. "No buscamos copar sino crear una presencia masiva para fortalecer nuestros cuadros", dijo.

Carlos Sánchez, jefe de bancada de los diputados movimientistas, fue menos explícito. Negó que haya una intención manifiesta de desplazar a la guardia vieja y calificó esas versiones como interesadas que buscan crear problemas internos. "Los compañeros elegidos son los mejores que tiene el partido".

No obstante, discrepó con el subje emenerrista Juan Carlos Durán, quien dijo que el MNR necesita refrescar su discurso.

Hasta el momento, todo lo que hizo el partido, dijo Sánchez Berzain, tiene una correlación histórica, la participación popular no hubiera sido posible sin el voto universal ni la capitalización sin la estatización. A su juicio, lo único que se requiere es ubicarse en el tiempo e interpretar lo que el pueblo quiere.

El jefe emenerrista dijo que a él nunca le importaron los grupos ni las tendencias sino las ideas y los proyectos revolucionarios y manifestó que lo que su partido necesita es combinar la experiencia con la juventud.

de hace algunas semanas, cuando llegó a pedir al Presidente que guardara los discursos y comience a trabajar, el líder de la UCS dijo en tono más conciliador que están contentos porque que en los planes de gobierno se recogió su propuesta de los corredores interoceánicos.

Al comentar las críticas del MNR, hizo esa declaración pidiendo que ahora se debe acostumbrar a estar fuera del gobierno y "darse cuenta de que ya no es el Presidente" y por tanto "debe dejar gobernar".

Cambiando su tono crítico

Johnny envía un mensaje a Goni:

"Deje gobernar al General"

SANTA CRUZ (ANF). El jefe nacional de Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Johnny Fernández, pidió a su ex aliado, el jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Gonzalo Sánchez de Lozada, que "por favor deje gobernar al general".

"Así como nosotros le dejamos y lo dejaron gobernar debe dejar pensar y hacer el plan de gobierno, hay que esperar un poco, una vez que tengamos el plan vamos a comenzar a ejecutar los proyectos para cada una de las regiones", afirmó el dirigente político.

Al comentar las críticas del MNR, hizo esa declaración pidiendo que ahora se debe acostumbrar a estar fuera del gobierno y "darse cuenta de que ya no es el Presidente" y por tanto "debe dejar gobernar".

Cambiando su tono crítico

Diputados inician aprobación final El Tribunal entrará en vigencia en 1999

La Cámara de Diputados comenzó ayer la aprobación final del proyecto de Ley del Tribunal Constitucional, aunque ese organismo será el último en entrar en vigencia a mediados de 1999, exactamente un año después de la posesión de los magistrados que lo integrarán, según el proyecto en debate.

Los diputados se propusieron aprobar la ley este jueves. Pero si bien el proyecto alcanzó un amplio consenso, subsisten algunos temas en los que no fue posible alcanzar acuerdos.

Uno de los disensos tiene que ver con la forma de elección de los futuros magistrados.

Todo lo que señala el proyecto de ley es que los magistrados del Tribunal Constitucional son designados por el Congreso Nacional por dos tercios de votos de sus miembros y que el Ministerio de Justicia, las facultades de Derecho, los colegios de Abogados «podrán enviar nominaciones de candidatos».

CUTEO
El MNR y el MBL reconocieron que el proyecto de ley alcanzó un consenso de por lo menos el 90 por ciento, pero denunciaron la intención de la coalición de gobierno de copar la judicatura, mientras el gobierno y los dirigentes políticos oficialistas aseguran su decisión de «despartidizarla».

«No le creemos al gobierno, hasta ahora hemos visto una 'partidización' del Sistema de Regulación (superintendencias) y no hay razones para pensar que ocurra algo diferente», declaró el jefe de los diputados movimientistas, Carlos Sánchez Bermejo.

La propuesta del MNR es que el mecanismo de elec-

ción sea «abierto y transparente», y que los ciudadanos puedan impugnar los nombramientos.

Juan del Granado, del MBL, lamentó que no haya acuerdo en ese tema. «Los miembros de la coalición de gobierno insisten en que la nómina debe ser elaborada por los partidos políticos que, a través de sus parlamentarios, serán los mismos los que luego elijan a los magistrados», dijo. Planteó que al menos las nóminas sean elaboradas por el Consejo de la Judicatura. Ese tema se anticipa como el más conflictivo del debate.

Luis Vázquez dijo que se aplicará el modelo «virtuoso» a través del cual el Presidente del Congreso hará una convocatoria pública, luego los ciudadanos podrán proponer o impugnar algunas de las candidaturas, posteriormente la calificación se hará en sesión pública. «Procedimiento más transparente no puede haber», dijo.

En el proyecto en debate también se ha suprimido el Recurso Directo de Inconstitucionalidad que cualquier ciudadano podría plantear cuando una norma afecta a sus intereses. «Esto es grave porque se restringe el recurso para el ciudadano, sólo para aquel que tiene pleitos y no para aquel otro que cree que hay artículos inconstitucionales en cualesquiera de las leyes».

En contrapartida, se suprimió el polémico artículo que obligaba a los parlamentarios a reunir un 25 por ciento de apoyo de la Cámara para plantear un Recurso Directo o Abstracto de Inconstitucionalidad contra una ley o decreto. Ahora podrá hacerlo todo senador o diputado.

absolvieron del «narcoavión» Miguel A. Seleme fue extraditado a EE.UU.

(AP). Miguel Ángel Seleme Rodríguez fue extraditado ayer a Estados Unidos para responder a la justicia de ese país por conspiración para introducir cocaína. Seleme, presuntamente abastecedor de droga del cobarde narcotraficante Luis Amado Pacheco, «Barbachoca», fue entregado a policías estadounidenses en la más absoluta reserva.

Seleme cumplió dos años de reclusión en el penal de Chuquibambilla. En junio de este año fue absuelto de los cargos de tráfico de cocaína y, este martes 18 de noviembre, fue liberado. A los pocos minutos, fueron arrestados en el aeropuerto de El Alto, a los agentes de la DEA para ser extraditado a California, dijeron autoridades.

La doctora Nancy Bustillos de Alvarado, jueza 1ª de Partidos de Sustancias Controladas, informó que Seleme fue procesado, dentro del trámite que sigue el Ministerio Público contra Luis Amado Pacheco.

De acuerdo a los antecedentes y a las declaraciones de Amado Pacheco, alias «Barbachoca», Seleme Rodríguez ha-

bía cumplido funciones de proveedor de drogas a la banda que cayó el 15 de septiembre de 1995 con 4,1 toneladas de cocaína en Lima.

«El tribunal, en mérito a todo lo que se investigó, probó y demostró durante el trámite del proceso los antecedentes del caso y dictó una sentencia que lo absolvía, por existir prueba semiplena en su contra», dijo la jueza.

Explicó que una vez dictada la sentencia no existió apelación del Ministerio Público ni otra instancia, contra Seleme. Por ello, la sentencia se ha constituido en ejecutoria en relación al fallo de absolución.

Paralelamente al caso «Barbachoca o narcoavión», a mediados de junio de 1996, se recibió la orden de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia, la que dice que Seleme debía ser puesto en detención preventiva, por ser objeto de una demanda de extradición por parte del gobierno de los Estados Unidos por delitos de narcotráfico cometidos en ese país, explicó.

Afecta a prefecturas y municipios Modificarán el reglamento de la Ley del Ejecutivo

(AP). El gobierno, a través del ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde, se comprometió ayer a reformular el Decreto Reglamentario de la Ley de Reforma del Poder Ejecutivo, hasta fin de año a través de un decreto complementario.

Longo del informe oral que presentó ante la Comisión de Descentralización y Participación Popular a solicitud de su presidente, el ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde, aseguró que el borrador de dicho decreto complementario será entregado hasta fin de este mes.

El diputado oficialista Jorge Torres Oleas señaló que la necesidad de reformular la Ley de Reforma del Poder Ejecutivo, puesto que tiene una serie de «defectos y vacíos jurídicos» que afectan a los procesos de descentralización y Participación Popular y, por consiguiente, a las prefecturas y gobiernos municipales.

Con la aprobación del Decreto Reglamentario del Poder Ejecutivo se abrogó el decreto 2406 que normaba la Descentralización Administrativa y, en su reemplazo, se aprobó el Decreto 24833 que reglamenta la Estructura Orgánica de las prefecturas.

Este nuevo decreto, según Torres Oleas, muestra una serie de insuficiencias ya que distorsiona las funciones de los consejeros departamentales, los funcionarios de las prefecturas departamentales, porque carece de normas reglamentarias, crea dualidad de funciones que tienden a incrementar la burocracia.

«En la reunión con el Ministro de la Presidencia, se pudo evidenciar que lejos de ser un decreto reglamentario, más bien tomó las características de una norma macro con una serie de vacíos jurídicos», dijo el parlamentario a tiempo de señalar que un reglamento debe ser claro y no crear confusiones.

Las pruebas que entregó son falsas

Renunciaría abogada de Escóbar porque la engañó

Después de conocer el monto real y la cantidad exacta de terrenos que compró Escóbar, la abogada que lo defendía, Mary Carrasco, dijo que «no se puede dar una verdad a medias al abogado».

La abogada Mary Carrasco está dispuesta a renunciar a la defensa del ex gerente General del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública (Focsa), Dante Escóbar, porque le ocultó la verdad y la engañó haciéndole creer que la documentación que le entregó es verdadera.

«No se puede dar una verdad a medias al abogado», dijo decepcionada Mary Carrasco tras conocer el monto real y la cantidad exacta de terrenos que compró su defendido.

Tal como lo publicó PRESENCIA, la verdadera transacción de compraventa de terrenos efectuada por Dante Escóbar fue de 40 hectáreas por un valor de 420 mil dólares, y no por las 25 hectáreas y 10 millones de bolivianos, así lo confirmó la vendedora de los terrenos Elisa Tejeda viuda de Salas a un matutino.

RENUNCIA

Mary Carrasco anunció su propósito de renunciar a la defensa de Dante Escóbar, pero éste le pidió que continué defendiéndolo hasta al final del proceso, petición que es considerada por la abogada y que será resuelta en las próximas horas.

Carrasco, para continuar en el proceso pidió a Escóbar transparencia porque existen hechos que ella desconoce y que contradicen a las que sirvieron de base para la defensa.

La renuncia oficial tendría que ser conocida en las próximas horas a través de un memorial que debe ser enviado al juez que conoce la causa comunicándole su alejamiento del caso.

TODOS FALSO

La abogada Carrasco presentó una serie de documentos como prueba de descargo de las acusaciones que pesan en contra de Dante Escóbar, hasta ayer todavía su defendido.

Comentó que no se puede seguir adelante contra la corriente porque hay verdades que son irreversibles que la defensa no conocía y de las que recién ahora se está enterando.

(Anshov)

Mary Carrasco denuncia que su cliente Dante Escóbar le mintió.



Sin embargo, la profesional no tenía conocimiento de que toda la documentación que presentó estaba fraudulenta, por lo que fue otra mentira más de Escóbar a su defensora.

«Debo manifestar -dijo- mi total sorpresa porque lo único que he hecho es presentar toda la documentación de quien me ha contratado, el licenciado Dante Escóbar, pero ahora, no por su documentación sino por otros medios, me estoy enterando, como abogada de la defensa, de que existen otros elementos».

Comentó que no se puede seguir adelante contra la corriente porque hay verdades que son irreversibles que la defensa no conocía y de las que recién ahora se está enterando.

La abogada durante el proceso presentó como pruebas de descargo testimonios de la compraventa de las 25 hectáreas de tierra por un valor de 10 millones de bolivianos, la tarjeta de propiedad y pago de impuestos, entre otros documentos.

Sin embargo, esa documentación, de acuerdo con certificaciones de Derechos Reales, Banco Mercantil, documentos encontrados en la Notaría de Fe Pública de Bertha Aramayo, es falsa y con ello se demostraría la comisión del delito de peculado, malversación y falsificación, entre otros.

Pero será el juez que ahora conoce la causa el que determine este extremo en su auto final de procesamiento y el

Juez de Partido en su sentencia a la conclusión del proceso.

ENTREGARSE

Después de conocerse por declaración propia de la vendedora de los terrenos que existen documentos fraudulentos por Dante Escóbar, no le quedaría más al ex Gerente General del Focsa que entregarse a la justicia ordinaria; aunque goza del beneficio de libertad provisional.

«Será él (Escóbar), quien decida cuál será el camino que debe seguir. Jurídicamente tiene libertad y no puede ser detenido, seguramente deberá ser una acción que asuma en lo racional, de todos modos es algo personal», acotó la abogada.

Revocatoria de auto de procesamiento y libertad bajo fianza

Sospechan que Dante Escóbar pagó por fallo en su favor

Fuentes judiciales, que pidieron no ser identificadas, revelaron que también estaría buscando que vocales de la Corte Superior de Distrito le favorezcan con la ratificación de la revocatoria del auto de procesamiento inicial que determinó su libertad provisional.

El juez Décimo Primero de Instrucción en lo Penal, Alejandro Escóbar, habría obrado irregularmente para revocar el auto de procesamiento inicial contra Dante Escóbar Plata.

El acuerdo entre el Juez y Dante Escóbar, según fuentes judiciales consultadas por PRESENCIA, era claro: evitar que el acusado ingrese a la cárcel hasta que se emita la sentencia.

El juez, como se sabe, en tres días revocó el auto de procesamiento inicial, liberó a Escóbar y le calificó una fianza baja en relación al monto estafado.

Consultados, los abogados de la parte Civil, Valkiria Lira y Gonzalo Trigo, se excusaron de hacer comentarios y se limitaron a decir que conocían la misma información por comentarios de otros profesionales.

Las fuentes explicaron que esa irregularidad se habría consumado sin conocimiento de la abogada Mary Carrasco, quien estructuró su defensa en base a la docu-

mentación que tenía y que le fue entregada por Dante Escóbar.

NO SOBORNABLES

Ante versiones de que la parte acusada también estaría tratando de lograr fallo favorable en la Corte Superior del Distrito al ser consultados algunos vocales, que prefirieron no ser mencionados, afirmaron no conocer ningún tipo de ofrecimiento porque de hacerlo ya lo habrían denunciado.

Se actuará en aplicación estricta de la ley viendo cada uno de los argumentos de las partes como debe ser en este tipo de casos, comentaron esos magistrados.

La apelación se encuentra en la instancia del sorteo y se espera que pueda asignarse a una sala antes de fin de semana, a fin de que ésta se pronuncie a la brevedad posible.

Entre tanto, el proceso contra Dante Escóbar continúa su curso normal en el Juzgado Tercero de Instrucción en lo Penal.



Juez Alejandro Escobar.



José Marín Pareja, esposo; Héctor Enrique, José Arturo, María Eugenia, y Cecilia hijos, Beatriz Gumucio y Javier Ossio F., hijos políticos, Lucrecia vda. de Artieda, Enrique, Norberto y Javier Galdo Kieffer, hermanos; Jaime Paz Soldán, Elena Marín de Paz Soldán, Carlos Marín, Erika Netter de Marín, Rosario Arze de Galdo, hermano político; nietos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, de la que en vida fue:

Sra. María Eugenia Galdo de Marín

(Q.E.P.D.)

Invitan a sus amistades, personas piadosas e instituciones a las que perteneció a la Misa que se mandará oficiar el día jueves 20 del presente a Hrs. 19:00 en la Capilla San Martín de Porres ubicada en la zona de Irpavi, calle Villegas entre c. 8 y 9.

La Paz, noviembre de 1997



COOPERATIVA
DE TELEFONOS
AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COTEL

A SUS SOCIOS-ACCIONISTAS, USUARIOS Y A LA OPINION PUBLICA "DIGITEL PRETENDE VIOLAR LA LEY"

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos "COTEL - LA PAZ" Ltda., con motivo de la controversia que mantiene con Telefonía Celular de Bolivia (TELECEL) S.A. y con el propósito de contribuir a la correcta información de la opinión pública en general y de sus socios y usuarios en particular, comunica lo siguiente:

1.- El Artículo 34 de la Ley de Telecomunicaciones en actual vigencia otorga el privilegio de exclusividad para el **Servicio Local de Telecomunicaciones**, hasta el año 2001, a las Cooperativas Telefónicas del país en sus respectivas áreas de concesión, el que se utiliza para proveer **Servicios Básicos Fijos** mediante línea física o frecuencias electromagnéticas (inalámbrico).

2.- La Ley de Telecomunicaciones define como **Servicios Básicos Fijos de Telecomunicaciones**: "aquellos que proporcionan comunicaciones conmutadas de voz en tiempo real entre usuarios de Redes Públicas, utilizando equipo terminal fijo, inclusive cuando éstas se transmiten en forma digitalizada". El servicio Digitel que anuncia prestar TELECEL es precisamente el que se encuentra definido entre comillas, utilizando frecuencias electromagnéticas.

3.- En consecuencia, TELECEL pretende violar la exclusividad de COTEL, puesto que como se indicó líneas arriba, el de Digitel se trata exactamente de un **Servicio Básico Fijo**.

4.- Frente a esta actitud usurpadora de TELECEL y en base a disposiciones vigentes de los contratos de concesión, COTEL ha iniciado un proceso administrativo ante la Superintendencia de Telecomunicaciones, en el marco de la Ley, negándose a interconectarse con el servicio de telefonía inalámbrica fija de Digitel. En cambio, COTEL mantiene un convenio de interconexión con TELECEL para su servicio de telefonía celular móvil que lo cumple estrictamente.

5.- La actitud perseverante de COTEL en la defensa de su derecho de exclusividad, responde a los siguientes propósitos:

a) Contribuir al respeto de las leyes vigentes en el país y de los derechos adquiridos conforme a éstas, aspecto fundamental para garantizar las inversiones nacionales y extranjeras.

b) Proteger el patrimonio e intereses legítimos de sus socios y usuarios.

c) Fortalecer la defensa de los derechos y patrimonio de aproximadamente 400.000 socios-accionistas de todas las Cooperativas de nuestro país que tienen una inversión a nivel nacional de más de \$us. 500 millones de dólares americanos.

La Paz, noviembre de 1997

"Diálogo amplio" sin excluir el tema marítimo

Banzer recibe con agrado última propuesta chilena

El canciller Javier Murillo dijo que las declaraciones de su homólogo chileno José Miguel Insulza muestran un positivo cambio de actitud de la diplomacia transandina que alienta posibilidades de un contacto bilateral.

LA PAZ y COCHABAMBA (PRESENCIA). - El Presidente Hugo Banzer calificó ayer de "buena noticia" la disposición chilena de iniciar un "amplio diálogo" con Bolivia, expresado por el canciller del país vecino José Miguel Insulza, quien no excluyó el tema marítimo de una posible agenda bilateral.

"Esperamos que sobre la base de la voluntad del diálogo

podamos llegar algún día a la concertación que es la forma en que nosotros venimos tratando los asuntos de toda naturaleza en el gobierno, afirmó el Primer Mandatario a su llegada a la base aérea de esta ciudad, desde donde se dirigió al Chapare con el objeto de inaugurar una planta de generación termoeléctrica.

Aseveró que la política de su administración es "buscar el

retorno al mar así de simple", y no importa si se debe realizar uno o mil diálogos. "Pero lo importante es lograr el objetivo, indicó al ser consultado sobre los caminos a seguir en esta temática.

El Presidente recordó que los bolivianos han buscado el diálogo franco y abierto con Chile, pero no fue posible concretarlo, pese a que se estableció un nivel de conversaciones, que no prosperó en el pasado y, últimamente, el gobierno marginó de su tema el objetivo más importante de los bolivianos.

IMPORTANTE CAMBIO
Hugo Banzer destacó el cambio de la estrategia de la diplomacia chilena que consiste en negarse a dar una solución a la demanda nacional de contar con un acceso soberano a las costas del Pacífico.

"Si hay un cambio, en buena, podemos comenzar a dialogar", manifestó después de recordar que los esfuerzos bolivianos estuvieron siempre dirigidos hacia el logro final de un objetivo central.

Al referirse a la otra opción, es decir, el puerto Boliviano en Perú, indicó que los lazos con ese país "siempre están son fuertes, son sólidos", además que ello es un punto importante en la relación bilateral.

El Jefe de Estado, después de esas declaraciones, se trasladó al Chapare, luego de insistir en que la solución al problema marítimo tiene que marchar por los caminos de la reflexión del diálogo pacífico.

GRAN AVANCE

En La Paz, el canciller Javier Murillo afirmó ayer que la declaración de su homólogo chileno Insulza es un "gran avance" por la disposición a tener un diálogo amplio para abordar todos los temas y en su opinión "no puede estar ausente el tema prioritario de retorno al mar".

El dignatario de F. Estableció que si van madurando las ideas será más claro el panorama y en algún momento ambos países hallarán las condiciones para avanzar hacia un acercamiento concreto sobre el tema de la interconexión.

Según Murillo, el diálogo chileno no habió de fechas, pero en sus palabras se advierte un positivo cambio de actitud que implica una apertura que alienta posibilidades de contacto bilateral.

"Como recién estamos analizando las declaraciones resulta difícil tener ya un camino orientado", añadió el funcionario, quien pidió la colaboración de la prensa para manejar el tema marítimo con cautela y cuidado.

Carretera a Ilo estará lista en 1999

Los gobiernos de Bolivia y Perú acordaron concluir, hasta mediados de 1999, la construcción de la carretera La Paz-Ilo con la finalidad de concretar los acuerdos de 1992, que otorga facilidades para el acceso boliviano a las costas del Pacífico.

La determinación fue asumida en la reunión sostenida hace unos días entre los cancilleres Javier Murillo y Eduardo Ferrero, en Lima, donde también se acordó poner en marcha la Comisión Binacional de Coordinación Política, Cooperación e Integración, para el primer trimestre del próximo año.

Murillo dijo ayer que el programa de los acuerdos de 1992 no marchó dentro de lo que había previsto y, para revertir la situación, es necesario tener vías de comunicación y así garantizar el éxito de la convocatoria a las inversiones del sector privado.

Asimismo, los cancilleres maron un convenio de cooperación técnica que será ejecutado por los ministerios de Justicia de ambos países, que abarca protección, defensa y promoción de derechos humanos, forma judicial, lucha contra la corrupción y justicia, y el Acuerdo Sobre Transferencia de Personas Condenadas y Extranjeros Bajo Tratamiento Especial firmado en Lima el 6 de julio de 1996.

Los representantes de los gobiernos de La Paz y Lima también concretaron la visita del Presidente Hugo Banzer a la República del Perú, en febrero durante el primer semestre de 1998.

Coincidencia de los "super"

Regular e implantar leyes no es fácil y toma tiempo

El superintendente de Transportes lamentó que los actuales gobernantes desprestigien a las personas que dirigen los entes reguladores para justificar los cambios que quieren introducir en la Ley del Sirese.

Implantar las leyes no es fácil y menos aún regular, sobre todo cuando todavía no es comprensible que los sistemas reguladores protegen tanto a los usuarios como a las empresas, coincidieron en señalar los superintendentes sectoriales, a excepción del de Hidrocarburos, en el seminario "El rol de las superintendencias financieras y sectoriales en la Bolivia del Siglo XXI", organizado por ABC Consultores.

Las principales dificultades para llevar adelante la regulación en servicios radican en que existen algunos vacíos legales que deben ser cubiertos por las políticas que define el Poder Ejecutivo, reconocieron el superintendente general del Sistema de Regulación Sectorial (Sirese), Claude Bessé, y el de Transportes, Branimir Lobo, nombrados durante la anterior gestión de gobierno, y el superintendente de Electricidad, Alejandro Nowotny, y el intendente de Telecomunicaciones, Juan Carlos Torres, designados por la nueva administración del Estado.

Esta situación fue corroborada durante la exposición de



Alberto Bonadonna, quien propició el seminario de los "super", escucha atento la exposición del Intendente de Telecomunicaciones.

los comentaristas de cada tema, quienes enfatizaron en la necesidad de elaborar y, en su caso, modificar algunos reglamentos en cada sector.

DEMANDO ESFUERZO

Bessé, sin dejar de mostrar preocupación por los anuncios de modificación de la Ley del Sirese que afectan la imagen del país, manifestó que toda norma legal es perfectible, pero no es recomendable cambiar el curso del sistema ya que todavía requiere tiempo.

Lobo, al recordar que en el país no fue fácil iniciar el proceso e implantar el sistema de

regulación, lamentó que los actuales gobernantes desprestigien a las personas que dirigen los entes reguladores para justificar los cambios que quieren introducir. Esto no ayuda a la institucionalidad del sistema ni a la imagen de seriedad que debe primar en el Estado, dijo.

ES POCO TIEMPO

Otra coincidencia es que el sistema es muy nuevo para que se observen los beneficios que implican la continuidad y calidad de servicios. Los cálculos tarifarios, tema que preocupa a la población, no representa favorecer a las empresas sino, por el con-

trario, buscan eficiencia y calidad, puesto que los incrementos que se registran significan mayores exigencias de calidad a las compañías.

Pese a las constantes críticas que el gobierno hizo a las leyes de Electricidad y Telecomunicaciones, tanto Nowotny como Torres destacaron los beneficios que éstas traen al país, principalmente en la atracción de capitales de inversión.

Nowotny pidió un poco de tolerancia para ver los resultados, mientras que Torres reconoció que la tecnología en telecomunicaciones avanza más rápido que la regulación.



Los celulares fijos Digitel están listos; pero continúan incomunicados con La Paz.

Cotel y Telecel se enfrentarán en audiencia pública

(ANF).- La Superintendencia de Telecomunicaciones llamará a las empresas de servicios telefónicos Cotel y Telecel a una audiencia pública para resolver la controversia suscitada en la interpretación de los contratos del ente regulador con ambas empresas.

El intendente administrativo de la Superintendencia sectorial, Juan Carlos Torres, anunció que la controversia será resuelta sobre la base de los análisis de ambos contratos y a solicitud de las partes.

Explicó que a través de esa solicitud la Superintendencia podrá adecuar cada una de las resoluciones e interpretar ambos contratos de acuerdo con la Ley de Telecomunicaciones.

La empresa de servicios telefónicos Telecel y la Cooperativa de Telefonos La Paz (Cotel) enfrentan una dura lucha por el mercado de la telefonía local, cuya exclusividad hasta el año 2001 fue concedida a la cooperativa paceña.

Mientras que la empresa de telefonía celular, a través de la empresa Digitel, instaló el servicio de telefonía celular fija domiciliaria irrumpe en el mercado local de exclusividad de Cotel.

DENTRO LA LEY

Explicó que el mecanismo de la audiencia pública está contemplado por la Ley del Sistema de Regulación Sectorial (Sirese) y es el más adecuado para resolver la conflictiva situación.

Señaló que ambas empresas expondrán sus planteamientos ante la opinión pública y ante la Superintendencia para que, una vez reunidos todos los elementos de juicio, interpreten la controversia.

Una vez que las empresas cumplan los requisitos formales, el ente regulador tiene un plazo de 15 días para llamar a la audiencia pública.

Señaló que la vía de solución a la problemática fue encontrada a través de la solicitud de ambas partes para la interpretación de los contratos.

SIN CONEXION

Por otra parte, a través de un comunicado, la cooperativa hizo conocer que su posición de negar la interconexión a los celulares fijos de Telecel responde a la necesidad de contribuir al respeto de las leyes vigentes en el país y de los derechos de exclusividad que adquirieron. Este es un aspecto fundamental para garantizar las inversiones nacionales y extranjeras, sostienen.

Según explican, el servicio que ofrece Telecel viola la exclusividad de Cotel con una actitud usurpadora del mercado local de telefonía. Sin embargo, aclaran que el convenio para el servicio de celulares móviles, que fue suscrito entre ambas empresas, está siendo cumplido estrictamente.

La cooperativa aduce que las acciones asumidas tienen el propósito de proteger el patrimonio e intereses legítimos de los socios y usuarios.

El desarrollo demora



Claude Bessé.

(De ANF).- No hay leyes ni cálculos para determinar en cuántos años se puede llegar a un desarrollo económico adecuado, "este puede durar decenas de años", manifestó el superintendente general del Sistema de Regulación Sectorial (Sirese), Claude Bessé.

Una mayoría de los países han optado por actualizar las normas de las Superintendencias de servicios en la medida del desarrollo de sus economías y el avance de sus tecnologías.

Otros países adoptaron las consultas a la ciudadanía sobre determinados cambios para su correspondiente cambio.

Esta consulta puede durar años porque se busca que el pedido mayoritario produzca un beneficio a la ciudadanía. En Bolivia la ciudadanía aún no ha entendido el concepto de regulación, opinó Bessé.

En el caso boliviano, recomendó ver en su conjunto el mercado de servicios públicos controlados por el Sirese y no detenerse en las coyunturas.

Sin Ley de Transporte

El país no cuenta con una Ley General del Transporte, aspecto que debe merecer la atención de los poderes Ejecutivo y Legislativo, afirmó ayer el superintendente de Transportes, Branimir Lobo, durante el seminario "El rol de las superintendencias en la Bolivia del Siglo XXI", organizado por ABC Consultores.

Esta preocupación fue planteada a los dos poderes del Estado, ya que para regular cada subsector se toman como base las normas existentes antes de la promulgación de la Ley del Sistema de Regulación Sectorial (Sirese).

En el subsector ferroviario la base legal es la Ley General de Ferrocarriles, mientras que en el aeronáutico, que comprende líneas aéreas y aeropuertos, rigen disposiciones sectoriales del Código Aeronáutico y de creación y funcionamiento de Aasana.

El transporte urbano, vial, fluvial y lacustre no tiene normas específicas para la regulación, por tanto la acción de la Superintendencia es muy limitada.



Branimir Lobo.

Consumidor es un "león dormido"



Alejandro Nowotny.

El "león dormido" que son los consumidores se despertará cuando entre en vigencia el reglamento de calidad de la distribución de energía eléctrica; el dinero que se paga por acceder al servicio debe también garantizar un suministro confiable y continuo.

El superintendente de Electricidad, Alejandro Nowotny, afirmó que apenas la norma esté concluida se iniciará una campaña intensiva para que los consumidores conozcan sus derechos y los exijan a las empresas distribuidoras.

Entretanto, una Oficina de Defensa al Consumidor (Odco) funciona en todas las compañías, y los usuarios, en primera instancia, deben acudir a ellas. Si su reclamo no es atendido, las quejas pueden derivarse hasta el ente regulador que debe dar una solución.

Por otro lado, Nowotny manifestó que a pesar de las críticas que genera la modificación tarifaria en electricidad, lo que se busca son tarifas "justas" que incentiven la inversión y que, por consiguiente, tengan calidad.

Revolución en comunicaciones

(ANF y PRESENCIA).-

El avance de las telecomunicaciones ha revolucionado a toda la región, se ha democratizado el acceso del público a las comunicaciones, manifestó ayer el intendente de Telecomunicaciones, Juan Carlos Torres.

Señaló que, en el caso boliviano, alrededor de 500 poblaciones cuentan con servicios de telecomunicaciones, cuando hasta hace algunos años sólo 30 ciudades y poblaciones tenían cobertura.

Con el acelerado avance de las telecomunicaciones a larga distancia, las cooperativas, como propietarias de un sistema local, se han rezagado. La capitalización no resolvió esta situación sino que la acentuó, en criterio de Torres.

La Superintendencia tiene como meta acudir en mayor grado a especialistas nacionales, en lugar de recurrir únicamente a consultores extranjeros.

También se controlarán las inversiones de Entel y se harán conocer propuestas de modificación de reglamentos al Poder Ejecutivo, concluyó.



Juan Carlos Torres.

Según concejal mirista

Rebaja de tarifas eléctricas es "una burla"

SANTA CRUZ (ANF/ABP).- Como una "solemne mentira" fue calificado por el concejal "mirista" Bismark Kreidler el anuncio de la Superintendencia de Electricidad en sentido de que Santa Cruz se beneficiará con la rebaja del 3.5 por ciento en las tarifas eléctricas.

El concejal señaló que la rebaja no es tal porque en mayo se incrementó el precio de la electricidad en un 7.5 por ciento y la actual rebaja sólo alcanza al 3.5 por ciento, quedando todavía un cuatro por ciento de incremento.

"No nos engañemos, no es cuestión de manejar números y

de decir que si en octubre pagaba 100 bolivianos en noviembre pagará 96.50, esa no es una rebaja, sólo se le está quitando un cincuenta por ciento al anterior incremento", sostuvo el concejal.

Kreidler añadió que la capitalizadora Empresa Guaracachi S.A. (EGSA) debe incremen-

tar sus inversiones para aumentar la cantidad de energía eléctrica porque sólo así rebajarán las tarifas.

Sostuvo que de no producirse energía eléctrica adicional el próximo año habrá racionamientos eléctricos en Santa Cruz porque la generación con equipo antiguo tiene costos más

altos que con plantas modernas.

"Yo emplazo a Guaracachi S.A. a que cumpla con el pueblo y que la inversión que anunciaron para 1999 la hagan el 98, porque sólo de esa manera habrá abundante energía y bajarán los costos", finalizó el concejal.

PIZARRA ECONOMICA
La Paz, 10 de Noviembre de 1997

INTEGRACIÓN ANF

DOLAR
Base 5.33
Oficial 5.33
Compra 5.32
Desde el 14-11-97

PAIS MONEDA SUBSUNTO

ARGENTINA	Peso	1,000.00
BRASIL	Real	1,104.8
COLOMBIA	Peso	1,070.00
CHILE	Peso	418.00
ECUADOR	Sucre	4,210.00
MEXICO	N. Peso	8,275.00
PERU	N. Sol	2.89
VENEZUELA	Bolivar	499.00
ALEMANIA	Marc	1,210.00
AUSTRIA	Dole	12.04
BELGICA	Francob.	36.29
CANADA	Dolar C.	1,411.7
DINAMARCA	Corona	6,514.0
ESPAÑA	Peseta	144.40
FRANCIA	Franc F.	5,731.0
HOLANDA	Florin	1,927
INGLATERRA	Lira	0.602
ITALIA	Lira	1,877.00
JAPON	Yen	121.86
NORUEGA	Corona	6,970.0
SUECIA	Corona	7,487.0
SUIZA	Franc S.	1,392.0
D.E.G.	SUS	1,374.56
ECU	SUS	1,144.60

PIZARRA ECONOMICA
La Paz, 10 de Noviembre de 1997

MONEDA	PAIS	PAUNTO
US\$	Brasil	7,724.74 (+0.37)
US\$	Chile	15,842.41 (+5.3)
US\$	Peru	2,790.57 (+0.29)
US\$	Argentina	4,830.10 (+0.31)

TASA DE INTERES

MONEDA	PAIS	TASA
US\$	Brasil	5.50 %
US\$	Chile	5.75 %
US\$	Peru	5.75 %
US\$	Argentina	5.25 %
US\$	Brasil	6.00 %

RENTALES

MONEDA	PAIS	RENTAL
US\$	Brasil	305.96
US\$	Chile	5.25
US\$	Peru	1,911.00
US\$	Argentina	5,630.00
US\$	Brasil	960.50
US\$	Chile	1,182.00

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.10

BOLETA DE VALORES

MONEDA	PAIS	BOLETA
US\$	Brasil	1,707,596.96
US\$	Chile	3,336,821.58
US\$	Peru	46,877,233.90
US\$	Argentina	10,043,390.1

Presidente realizó el acto

Termoeléctrica más grande del país fue inaugurada

Valle Hermoso S.A. invirtió 34 millones de dólares. Con la planta, la capitalizada incrementó en 109.166 kilovatios (KW) la potencia efectiva de las cuatro turbinas transferidas por ENDE.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Con la presencia del Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, fue inaugurada ayer en la localidad de Entre Ríos, provincia Carrasco de este departamento, la planta termoeléctrica considerada la más grande del país, que requirió una inversión de 34 millones de dólares.

Se trata de una planta con dos unidades de generación de 55 megavatios, instalada en el marco del "Contrato de Capitalización, Suscripción de Acciones y Administración" de la Empresa Eléctrica Valle Hermoso y la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) que debía ejecutar el proyecto que ya contaba con el financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) por 20,3 millones de dólares y de la Corporación Andina de Fomento (CAF) por 13,7 millones de dólares.

Las dos unidades de la denominada "Planta Termoeléctrica de Carrasco", según contrato suscrito entre ENDE y Ansaldo s.p.a., debieron iniciar operaciones a fines de 1995 y mediados de 1996, sin embargo, debido a demoras originadas en el proceso de ejecución entraron en operación comercial entre agosto y septiembre del año pasado, aunque la inauguración oficial fue ayer.

Con la incorporación de las dos unidades de la Planta de Carrasco, la Empresa Eléctrica Valle Hermoso incrementó la potencia efectiva por 109.166 kilovatios (KW) a las cuatro turbinas transferidas por ENDE. La energía producida en sus dos plantas alimenta el sistema



El Presidente Banzer, junto a los ingenieros de Valle Hermoso, aprecia la nueva planta. (Carlos Rocha)

interconectado nacional con una participación aproximada del 30 por ciento en la potencia instalada en el país y el 20 por ciento en el suministro de energía.

De acuerdo a la información, los recursos financieros provenientes de la suscripción del Contrato de Capitalización debían ser utilizados en un plazo no mayor de siete años en el rubro de inversiones en genera-

ción eléctrica, destinando el máximo del 10 por ciento para cubrir gastos de funcionamiento. Mientras se efectúan las inversiones comprometidas, los recursos debían ser manejados según el contrato.

La Empresa Eléctrica Valle Hermoso S.A. informó que cumplió estrictamente con el contrato. Asimismo, amplió sus actividades para la administración de las plantas hidroeléctri-

cas del río Yura, mediante contrato de riesgo compartido con una inversión de 5,1 millones de dólares, y también se estudian nuevos contratos de esta naturaleza.

La inauguración de la planta fue calificada de "trascendente importancia" ante la posibilidad de que en el mediano plazo Cochabamba pueda exportar energía producida en la zona tropical.

Aunque son menores que en 1996

Joyas devuelven brillo a exportaciones de La Paz

Las exportaciones no tradicionales paceñas lograron superar sus expectativas. El departamento exportó más de 19.6 millones de dólares en octubre, monto que representa el mejor de los últimos cinco años, dijo el director ejecutivo de la Cámara de Exportadores de La Paz, Bruno Giussani.

El éxito logrado en las exportaciones se debe al repunte de las exportaciones de joyería en oro, como uno de los principales productos del departamento, con 4.2 millones de dólares.

Le siguen a esas exportaciones la madera maza, con 2.6 millones de dólares; castaña, con 2.5 millones de dólares; madera cedro, con 1.5 millones de dólares; y café, con 1.2 millones de dólares.

Estos cinco productos representan el 61 por ciento del total exportado en el mes de octubre de 1997.

Otros productos que tuvieron un crecimiento importante en sus volúmenes de exportación son el algodón de punto con 230 por ciento de crecimiento y el azúcar con 165 por ciento.

Giussani destacó la importancia de la joyería en oro entre las exportaciones "que se constituirán el próximo año en las principales, al igual que el café", porque en octubre representaron el 21 por ciento del total exportado a octubre de 1997.

COMPORTAMIENTO ANUAL

En lo que va del año las exportaciones no tradicionales lograron la cifra de 138.5

millones de dólares, que muestra una reducción con relación al pasado año en 13.1 por ciento. El valor exportado en 1996 fue de 159.4 millones de dólares.

Las causas para esa caída en las exportaciones fueron las lluvias de inicios de año y el cambio de gobierno.

Los principales productos exportados de enero a octubre son: café, 24.6 millones de dólares; castaña, 20.3 millones; joyería de oro, 20.2 millones; madera maza, 12.2 millones; madera cedro, 7.5 millones de dólares.

Durante este periodo con relación al pasado año el café logró un incremento del 66 por ciento; la castaña el 18 por ciento; y la madera cedro el 40 por ciento.

Mientras que la joyería de oro y la madera maza experimentaron una reducción, con respecto a 1996, del 52 y 32 por ciento respectivamente.

VALOR AGREGADO

El ejecutivo del sector destacó que, a diferencia de los últimos años, las exportaciones no tradicionales paceñas tienen mayor valor agregado, como las puertas y marcos de madera, que han tenido un crecimiento del 492 por ciento con relación al pasado año.

Las camisas de algodón para mujeres es otro producto con valor agregado que logró un 492 por ciento de crecimiento. Las camisas para varones un crecimiento en sus exportaciones de 292 por ciento, y las mantas de fibra sintética un 177 por ciento.

Invertirán en industrializar la seda

(ANF). La Compañía Sudamericana de Seda S.A. anunció que invertirá 280 millones de dólares en el proyecto binacional peru-boliviano de industrialización de la seda en los próximos cinco años. La World Funding Corporation apoyará en el financiamiento de la citada producción serícola.

El 65 por ciento de aquella cifra se invertirá en Santa Cruz y el resto en el Perú, informó Juan de la Cruz Otálora, director del proyecto que aprovechará la demanda del mercado mundial de la seda y acabados de tejidos, según cálculos de la Unctad.

Dados los prodigios de la tierra cruceña se podrán realizar cinco cosechas al año, nivel altamente competitivo puesto que Corea y Brasil, como productores de la seda de algodón, sólo hacen dos cosechas. Está comprobado que la morera (árbol del que se aprovecha su hoja como alimento para el gusano de seda) de Santa Cruz es de alto rendimiento, explicó De la Cruz.

El proyecto en sí mismo es rentable, dijo a su turno el presidente de World Funding, Anthony D. Tobin, quien anunció que la industrialización de la seda de los dos países utilizará la maquinaria más moderna existente en la actualidad. La idea fue presentada en Estados Unidos y Europa.

La futura industrialización de este recurso natural, vasto en el oriente boliviano y en parte del Perú, tiene como base el acuerdo de Arancé Cero suscrito por el entonces presidente boliviano Jaime Paz Zamora y su colega peruano Alberto Fujimori en 1993.

Haga que su dinero crezca con...



FORTALEZA

Fondos Comunes de Valores

Descubra el mejor sistema para que sus ahorros crezcan con un mayor interés, escogiendo cualquiera de nuestras 3 formas de ahorro:

Plan Liquidez, Plan Ganacia y Plan Porvenir.

1

**LIQUIDEZ**
FORTALEZA
Fondos Comunes de Valores

Gane atractivos intereses diarios teniendo su dinero siempre a mano.

2

**GANACIA**
FORTALEZA
Fondos Comunes de Valores

Maximice el rendimiento de sus ahorros recibiendo intereses mensuales.

3

**PORVENIR**
FORTALEZA
Fondos Comunes de Valores

Ponga en marcha todos sus proyectos y construya su futuro.

Tres Miembros de la Familia Fortaleza

Anunciar en



PRESENCIA

es anunciar en todo el País

ADMINISTRADO POR



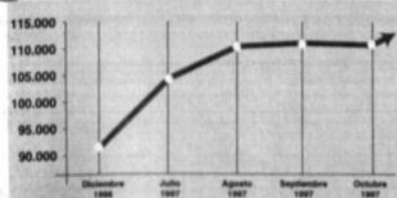
CAISA
Agencia de Bolivia

La Paz: Av. 16 de Julio # 1591 • Tel: 362271 • Fax: 371432 Cochabamba: Santiváñez E-11 • Tel: 55840 • Fax: 5578

EXISTEN 5 RAZONES DE PESO

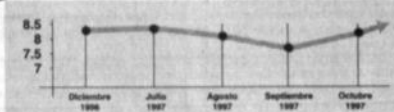
**Que confirman por qué,
nuestros clientes
y Ud. confían en BIDES A**

1 DEPOSITOS (en miles de \$us.)



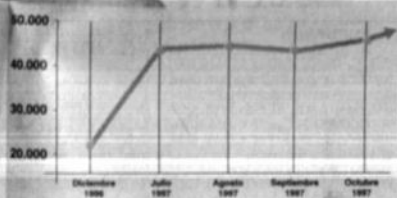
DEPOSITOS (en miles de \$us.)	
Diciembre 96	91.169
Julio 97	104.961
Agosto 97	110.041
Septiembre 97	110.823
Octubre 97	110.291

2 COEFICIENTE PATRIMONIAL



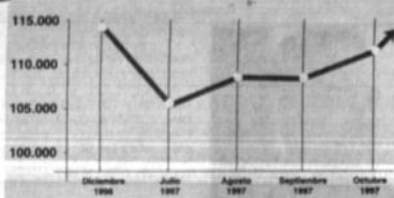
COEFICIENTE PATRIMONIAL %	
Diciembre 96	8.29
Julio 97	8.38
Agosto 97	8.10
Septiembre 97	7.65
Octubre 97	8.15

3 LIQUIDEZ (en miles de \$us.)



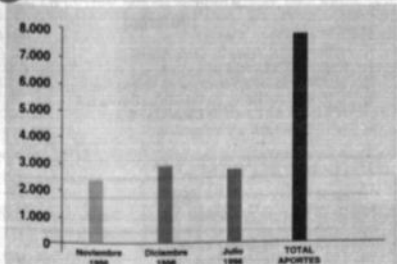
LIQUIDEZ (en miles de \$us.)	
Diciembre 96	21.693
Julio 97	44.214
Agosto 97	44.663
Septiembre 97	44.072
Octubre 97	46.538

4 CARTERA (Créditos Otorgados) (en miles de \$us.)



CARTERA (en miles de \$us.)	
Diciembre 96	114.713
Julio 97	105.022
Agosto 97	106.149
Septiembre 97	107.382
Octubre 97	110.628

5 APORTES DE CAPITAL (en miles de \$us.)



APORTES DE CAPITAL (en miles de \$us.)	
Noviembre 96	2.300
Diciembre 96	2.800
Julio 97	2.700
TOTAL APORTES	7.800

BIDES A
dá una rápida
y clara respuesta
a los desafíos
que se le presentan.

BIDES A

BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A.

En la Cámara de Diputados

Recortaron la ley para intentar botar a "Súper"

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados utilizó artículos sesgados y derogados para justificar su pedido de destitución del superintendente de Bancos, Jacques Trigo, acusado de violar el secreto bancario al poner en evidencia el estado deficitario del coeficiente patrimonial del banco Bidesa.

Luego de conocer el informe de la Comisión, el plenario de la Cámara de Diputados solicitó el pasado jueves la destitución del superintendente Trigo por violar el secreto bancario y poner en riesgo la estabilidad del sistema financiero en general con sus declaraciones.

Los entendidos sostienen que el artículo 19 del Estatuto Orgánico de la Superintendencia de Bancos en cuestión ha sido sesgado intencionalmente por la Comisión, porque el texto completo del mismo sostiene lo siguiente:

"Exceptuando los casos previstos por Ley, está prohibido al Superintendente y a los empleados de la Superintendencia dar a conocer al público información relacionada con los documentos, informes u operaciones de las instituciones financieras o de personas relacionadas con el sistema controlado. No obstante, el Superintendente, cuando lo estime conveniente, podrá publicar informaciones estadísticas de carácter general y transmitir a las instituciones controladas, en orden a la seguridad de sus operaciones, informaciones que permitan apre-

ciar la acumulación de obligaciones en una misma persona o empresa, en las entidades sometidas a su control. Cualquier funcionario o empleado que infrinja esta prohibición será separado de la Superintendencia, sin perjuicio de ser procesado de acuerdo a la ley penal".

Los argumentos expuestos en el informe de la Comisión de Hacienda acusan a Trigo de violar varios artículos de la Ley de Bancos, además del artículo 19 del Capítulo II referido a las prohibiciones del Estatuto Orgánico de la Superintendencia de Bancos, aunque Trigo aseguró en su momento que actuó de acuerdo al artículo 90 de la Ley de Bancos.

ARTÍCULO DEROGADO

Por otro lado, la Comisión de Hacienda, en apego al artículo 158 de la Ley de Bancos, solicitó al plenario de la Cámara de Diputados la destitución del Superintendente de Bancos por haber incurrido en infracciones incompatibles con las funciones que ejerce. Sin embargo, este artículo de la Ley 1448 (Ley de Bancos) fue expresamente derogado por el artículo 69 de la Ley de Pensiones N° 1732 de 29 noviembre de 1996.

Además, el artículo tres del Decreto Supremo N° 24769, que reglamenta la Ley N° 1732 del 29 noviembre de 1996, citado por la Comisión, fue derogado también por el Decreto Supremo 24894 de 5 de noviembre de 1997 en el inciso k).

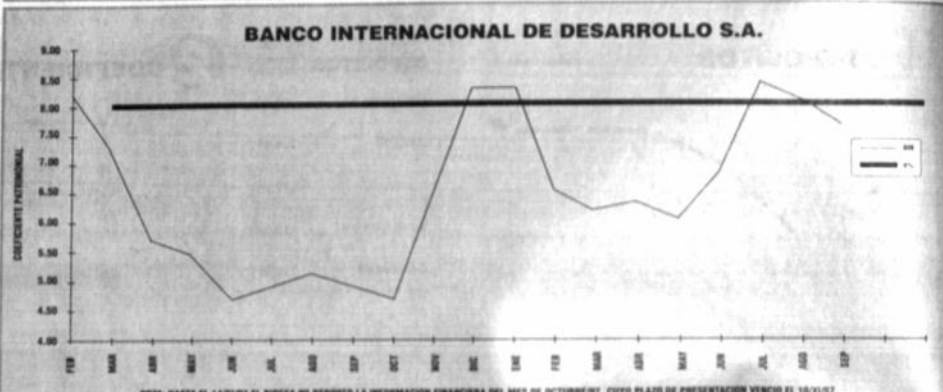
Al tomar en cuenta 21 ocasiones

Bidesa en 15 meses estuvo por debajo del 8 por ciento

Al cotejar los informes de la Superintendencia de Bancos se analiza que el Bidesa desde hace varios meses atraviesa por una crisis, que lo obligó en más de una ocasión a realizar depósitos en el Banco Central de Bolivia como medida precautoria.

B I D E S A E N 2 1 M E S E S

EVOLUCION COEFICIENTES DE PONDERACION		1996												1997											
(8% mínimo requerido Art. 47° de la Ley de Bancos y Entidades Financieras)																									
PATRIMONIO AL MES DE SEP. DE 1997 - EN BOLIVIANOS		ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT		
49,961,080		8.18	8.19	7.14	5.89	5.44	4.68	4.87	5.13	4.85	4.80	6.35	6.29	6.29	6.53	6.19	6.32	6.05	6.84	6.33	6.12	7.65	—		



En base a los informes de la Superintendencia de Bancos, en los últimos 21 meses el banco Bidesa estuvo en 15 ocasiones por debajo del coeficiente patrimonial exigido por ley, y sólo seis veces por encima de aquél. Vale decir, más del 70 por ciento del tiempo contabilizado se encontró en aprietos.

De acuerdo a la evolución de coeficientes de ponderación de ocho por ciento (mínimo requerido por el Art. 47 de la Ley de Bancos y Entidades Financieras), el Bidesa con bastante frecuencia estuvo en mala situación, aunque permanentemente anunció su proceso de capitalización con diferentes con-

sorcios, como la firma norteamericana Sunchase y otras.

Y, si bien los principales accionistas del Bidesa aseguraron que la entidad bancaria goza de buena salud, en una carta enviada a la Superintendencia de Bancos, en fecha 17 de octubre, certifican que el Banco tiene un coeficiente patrimonial de 7.65 por ciento.

Ultimamente los diputados y accionistas del Bidesa, Jorge y Roberto Landívar, anunciaron que Sunchase estaría dispuesta a adquirir la mayoría del patrimonio, con lo cual éste se elevaría en 20 millones de dólares. En base a la futura estructura accionaria del Bidesa, los inversores pasarían a tener el

control del paquete accionario.

Al 30 de septiembre de este año, el coeficiente patrimonial del Bidesa es de 7.65 por ciento, lo que le obliga, según el artículo 112 de la Ley de Bancos, a depositar todas sus cuentas y la recuperación de la cartera de créditos en una cuenta especial del Banco Central de Bolivia.

FONDESIF

El presidente del directorio del Bidesa, Eduardo Michel, informó que solicitaron un plan de fortalecimiento de 27 millones de dólares al Fondesif, que se encuentra en periodo de aprobación por el directorio de esta entidad de apovo.

Entretanto, el director del Fondesif, Abel Martínez, expli-

có que el banco Bidesa debe cumplir aún una serie de pasos para acceder al plan de fortalecimiento que presentó el 17 de marzo.

Preciso que la ayuda económica de este organismo está condicionada a que la entidad bancaria cumpla con lo exigido en un plazo que aún está pendiente, de lo contrario no recibirá el apoyo que necesita para mejorar su capital de operaciones.

De igual manera, el ministro de Hacienda, Edgar Millares, aclaró que los requisitos que debe cumplir Bidesa son mínimos para acceder al plan de fortalecimiento de 27 millones de dólares.

Petición del Ministerio Público

Siete años de cárcel para Santiago Arana

SUCRE (ANF). El Ministerio Público solicitó una pena de siete años y seis meses de prisión para el ex presidente de la Corporación de Desarrollo de Chuquisaca, Santiago Arana Bustillos, además de una inhabilitación adicional de cinco años para ejercer cargos públicos.

Arana Bustillos, quien fuera elegido diputado uninominal por el MIR en las pasadas elecciones generales, está acusado del delito de estafa por su presunta participación en el cobro ilegal de 1.2 millones de dólares a la Fábrica Nacional de Cemento "Sucre", a través de la empresa consultora CAC Ltda.

Estas son las conclusiones a las que ha llegado el fiscal en materia penal, Julio César Sandoval, quien también pidió que Arana sea impedido de obtener mandatos, cargos públicos, empleos y comisiones públicas por un periodo de cinco años.

Además de Arana, están involucrados en el asunto CAC Ltda. el ex gerente general de Fancesa, Armando Serrudo Herbozo; el ex gerente de CAC, Rodolfo Villarreal, y el dirigente mirista René Fernández Aráoz, este último declarado rebelde y contumaz.



Arana, quien ganó una diputación uninominal, puede pasar largo tiempo en la cárcel.

Este viernes 21 se tiene prevista la última audiencia en el largo proceso que lleva más de cuatro años en los tribunales.

En su requerimiento, el fiscal Sandoval encuentra a Arana culpable de los delitos de Asociación Delictuosa y Estafa y "negociaciones incompatibles con el ejercicio de funciones públicas".

A la Comisión de Hacienda

Superintendencia entregó informe de dineros de liquidación de bancos

Diputados dijeron que los dineros de la liquidación de los bancos -20 millones de dólares- no aparecen; pero el Superintendente de Bancos en más de siete horas de sesión les explicó con fotocopias de los cheques exactamente dónde están y qué se hizo con esos montos.

El superintendente de Bancos, Jacques Trigo, envió el pasado 18 de noviembre una carta a la Comisión de Hacienda en la que hace conocer el detalle de la entrega de los 20 millones de dólares a la cuenta del Banco Central de Bolivia por la recuperación de la liquidación de los bancos Sur y Cochabamba.

El informe de la Superintendencia explica en detalle lo que sucedió con los 20 millones de dólares de la liquidación de las dos entidades financieras que, de acuerdo al diputado Armando de la Parra de la Comisión de Hacienda, habrían desaparecido.

La explicación de la entidad reguladora muestra que el pasado 26 de abril de 1995, con motivo de la entrega de recursos del Banco Sur S.A. (liquidación) a cuenta de las acreencias con el Banco Central de Bolivia se realizó un acto público donde se hizo mención a pagos realizados por la entidad en liquidación de 20 millones de dólares.

El informe de la Superintendencia señala que en esa fecha se procedió a la entrega al Banco Central de Bolivia, en la persona de su Presidente, de seis pagos en certificado de depósitos a largo plazo a cuenta de las acreencias del Banco

PAGO CON CERTIFICADOS DE DEPOSITOS A PLAZO FIJO (dólares)

1) N°087171 del Banco de Santa Cruz S.A.	por	700.000
2) N°087180 del Banco de Santa Cruz S.A.	por	1.000.000
3) N°95402 del Banco Nacional de Bolivia S.A.	por	1.000.000
4) N°001979 del Banco de Crédito de Bolivia S.A.	por	1.000.000
5) N°045994 del Banco de Santa Cruz S.A.	por	2.500.000
6) N°10-010840/95 del Bidesa S.A.	por	550.000

FECHA	BANCO	IMPORTE \$us
28.11.94	Geraldo Comercio-Brasil	53.916
19.24.95	Hamilton Bank - USA	1.092.718
17.3.95	First Trade INTL-USA	2.437.367
20.03.95	Capital Bank - USA	2.160.677
22.03.95	Concepción - Chile	737.217
22.03.95	Popular Bank - USA	1.898.172
27.3.95	Crédito e Inversiones - Chile	83.834
18.04.95	Osorno y la Unión - Chile	990.691
Total al 26.4.95		9.454.592
Resumen de pagos realizados por el Banco Sur		

FECHA	DETALLE	MONTO DOLARES
26.04.95	Pagos con depósitos a plazo fijo	6.750.000
26.04.95	Pagos en cheques Banco de Crédito de Bolivia	1.000.000
18.04.95	Pago de intereses de crédito de liquidez	101.255
31.03.95	Pago crédito liquidez	2.122.997
12.02.95	Pago el 12.02.95	1.066.916
	Varios banqueros	9.454.592
Total pagos al 26.4.95		20.495.758

Sur S.A. en liquidación, que totalizaron 7.500.000 dólares.

CHEQUE
Por otro lado, el informe adjunta fotocopia de cheque N° 218521 girado contra el Banco de Crédito de Bolivia

por la suma de 1.000.000 dólares.

Además, el superintendente Trigo explica que el Banco Sur honró obligaciones con bancos del exterior por un monto de 9.454.592 dólares.

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y PLANIFICACION

EL VICEMINISTERIO DE ASUNTOS DE GENERO, GENERACIONALES Y FAMILIA

Al conmemorarse un año más de la aprobación de la **CONVENCION INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS DEL NIÑO**, en el seno de las Naciones Unidas, el **VICEMINISTERIO DE ASUNTOS DE GENERO, GENERACIONALES Y FAMILIA**, ratifica su compromiso por la defensa y protección de los derechos del niño, asimismo asume su rol de impulsar programas que beneficien al conjunto de la Niñez y Adolescencia boliviana.

"Los Niños Primero en el marco de la Equidad, Dignidad y Justicia Social"

En esta Edición



Desnutridos
Indígenas guaraníes de la provincia O'Connor de Tarija tienen grado dos de desnutrición (página 2).

Pedidos

Potosí concede nuevo plazo al gobierno, hasta abril, para que cumpla con sus compromisos (página 3).

Barrido



Según concejal, Alcaldía de Santa Cruz piensa ampliar operaciones de Cisa más allá del quinto anillo (página 3).

Juicio

Senador de ADN inició juicio contra Presidente del Comité Cívico de Provincias de Chuquisaca (página 2).

Deuda

Chilena Starco debe \$500 mil por beneficios sociales y sueldos a 400 ex trabajadores (página 7).

Destrozos



Fanáticos del grupo PK-2 causaron destrozos en la Feria Exposición de Sucre (página 4).

En ocho de las principales ciudades del país

A la hora de los viáticos las comunas no son pobres

Los concejales de El Alto cobran 300 bolivianos por cada día que "viajan" a la ciudad de La Paz. Los que más reciben son los cochabambinos: 385 dólares diarios por un viaje al exterior, pero aseguran que son "austeros".

CORRESPONSALIAS Y REDACCION CENTRAL (PRESENCIA). Cuando se trata de viáticos para los concejales y alcaldes que viajan al interior del país o al exterior las comunas no son tan pobres y en ello existen casos extremos como en la Alcaldía de El Alto, cuyos honorables concejales cobran 300 bolivianos por cada día que "viajan" a la ciudad de La Paz.

La mayoría de los concejales de ocho de las principales ciudades del país reciben más de 200 dólares diarios de viático por un viaje al exterior.

A raíz de la homologación de una cuestionada resolución en la comuna paceña, que establece viáticos por 290 dólares en viajes al exterior y 450 bolivianos al interior del país, varias comunas informaron su situación.

¿CUAL POBREZA ALTEÑA?

Los concejales alteños reciben el pago de 250 dólares si es que van al exterior del país, es decir que con siete días de viaje completan la dieta de un mes, cuyo monto alcanza a 9.600 (1.800 dólares).

Por un viaje de representación al interior del país (que incluye la ciudad de La Paz) los concejales perciben por día 300 bolivianos de viático.

En la comuna alteña, que se considera el más pobre municipio del país (en relación al número de habitantes y sus necesidades), se aplica a la letra la Resolución Ministerial N° 57 del ex Ministerio de Hacen-

da y Desarrollo Económico, donde se establece el parámetro de viáticos que rigen en la administración pública.

"AUSTERIDAD" COCHABAMBINA

Los concejales cochabambinos están sometidos a una "absoluta austeridad", en cuanto a viajes se refiere, por falta de presupuesto, informó el presidente del Concejo Gonzalo Terceros Rojas.

Dijo que el viático diario es de 565 bolivianos cuando es un viaje al interior del país, en tanto que llega a 385 dólares al exterior.

Este año viajaron nueve de los 11 concejales. Se registró una decena de viajes al exterior, pero no pudo precisar el monto gastado en este tipo de actividad.

Los viajes son autorizados mediante ordenanza y sujetos a un reglamento.

TARJEÑOS PONEN DE SU BOLSILLO

Los concejales del municipio de la provincia Cercado y esta capital en muchos casos sacan dinero de sus bolsillos para complementar los viáticos que se les otorgan cuando viajan en misión especial porque son muy reducidos, según el presidente del Concejo Municipal Gastón Castellanos.

El presupuesto municipal para 1997 consigna un monto de 60 mil bolivianos para los viáticos de los concejales. Estos reciben 200 dólares por día si se trata de un viaje al exterior, 300 bolivianos diarios a un departa-



Los concejales y sus viajes.

mento del interior y 150 bolivianos si el viaje oficial es a una provincia de la región.

"Son viáticos bajos, hemos ido a Santa Cruz, apenas si alcanza para dormir en un buen hotel, por la investidura que uno lleva no puede ir a un alojamiento, no se puede ir a Los Tajibos ni a un hotel de cuatro estrellas, si uno quiere mantener su status tiene que poner de su bolsillo", confesó.

POTOSINOS SOLO VIAJAN A LA PAZ

Los concejales del municipio de Potosí viajaron muy poco este año y consideran que sus viáticos están entre los más bajos del país.

El presidente del Concejo Municipal Juvenal Filippis informó que, durante 1997, los legisladores comunales solo realizaron un viaje interna-

cional cuando participaron en una caravana de impulso al corredor bioceánico, mientras que sus restantes ausencias se limitaron a la sede de gobierno y otras ciudades bolivianas.

Por un viaje al exterior los concejales cobran viáticos de 200 dólares diarios, en tanto que al interior del país el monto es de 216 bolivianos, mientras que los viajes a provincias demandan 122 bolivianos diariamente.

Filippis aclaró que los viáticos solo son pagados para los días de viaje y no un día antes y otro después, como ocurre en el municipio de La Paz.

SILENCIO EN SANTA CRUZ

Los concejales cruceños perciben una dieta de 740 bolivianos por sesión lo que hace un promedio de 8.000 bolivianos por mes, según el concejal José Luis Durán.

Los honorables concejales de Santa Cruz al año, entre todos, se llevan 1.172.160 bolivianos solo en dietas, sin tomar en cuenta los otros gastos del Concejo Municipal ni los viáticos por viajes.

Los concejales cruceños no son muy viajeros, asisten a reuniones como congresos referidos a temas municipales, se dijo entre los administrativos del Concejo que se negaron a brindar las planillas oficiales a no ser que el Concejo en pleno lo ordene.

EN SUCRE TODOS VIAJAN

Los concejales de Sucre reciben viáticos por día de 1.279 bolivianos (\$us240) cuando realizan viajes al exterior del país y

290 bolivianos cuando se ausentan a alguna parte de nuestra República.

No hay mes que los "honorables" sobre todo de la coalición oficialista que hizo alcaide a Germán "Chunka" Gutiérrez dejen de viajar. Motivos no faltan: seminarios, encuentros, reuniones, "hermanamientos", aniversarios cívicos, etc.

Para los periodistas es muy difícil conocer oficialmente qué concejales viajan más, cuánto gastan al año y si realmente son fructíferos esos viajes.

A más de declaraciones superficiales a la prensa, los viajeros concejales no hacen conocer informes técnicos de sus asistencias a eventos nacionales o internacionales.

PRESENCIA solo conoció datos oficiales hasta marzo del año en curso. Todos los concejales hicieron viajes al interior y exterior del país, menos la concejala Ruth Sensano (MNR).

ORURO PIDIO MAS DINERO

El presupuesto asignado para viáticos y pasajes en la Alcaldía de Oruro ya fue utilizado por lo que el presupuesto tuvo que ser reformulado. Es así que de 5.000 bolivianos destinados a pasajes la suma se incrementó a 18.900 bolivianos, en tanto que el monto de 60 mil bolivianos para viáticos subió a 82 mil bolivianos.

Cada concejal y el alcalde municipal reciben 270 dólares diarios si viajan al exterior y 350 bolivianos si es al interior del país; un viaje al área rural representa 180 bolivianos.

VIATICOS DE LOS CONCEJALES

DPTO.	EXTERIOR	INTERIOR	AREA RURAL
COCHABAMBA	385 dólares	565 bolivianos	---
LA PAZ	290 dólares	450 bolivianos	115 bolivianos
ORURO	270 dólares	350 bolivianos	180 bolivianos
EL ALTO	250 dólares	300 bolivianos	55 bolivianos
SUCRE	240 dólares	290 bolivianos	---
TARIJA	200 dólares	300 bolivianos	150 bolivianos
POTOSI	200 dólares	216 bolivianos	122 bolivianos
SANTA CRUZ	En el Concejo cruceño no se quiso informar.		

Fuente: Alcaldías

En La Paz y Oruro

Dos obreros murieron de una manera terrible

Un empleado eventual de la comuna orureña encontró la muerte al intoxicarse limpiando una alcantarilla. Un albañil se cayó del decimosexto piso de un edificio en La Paz.

ORURO Y LA PAZ, (PRESENCIA). Dos obreros murieron en forma terrible en las ciudades de La Paz y Oruro, uno al caer de un decimosexto piso de un edificio en construcción y otro intoxicado al limpiar una alcantarilla; ambos casos son investigados por la Policía.

EMPLEADO MUNICIPAL

En Oruro un obrero murió sofocado por gas metano y mientras que otro quedó muy delicado por la intoxicación provocada cuando procedían a limpiar una alcantarilla en la zona sur de la ciudad. Ninguno tenía guantes ni mascarillas protectoras antiguas, además eran obreros eventuales de la sección de Saneamiento Básico de la Alcaldía de Oruro.

El hecho ocurrió el martes cuando Teodoro Charquetuna (de 25 años de edad) y Domingo Cruz Febreiro (de 27 años de edad) ha-

cían la limpieza del sistema de alcantarillado de las calles Villazón y Soria Galvarro.

Charquetuna, que se encontraba en el interior de la alcantarilla a una profundidad de cuatro metros, se indispuso por el fuerte gas metano y los olores nauseabundos al punto de quedar desmayado, lo que le obligó a pedir ayuda de su compañero, quien ingresó para prestarle socorro.

Por la desesperación y estado de nervios de Charquetuna, Cruz cayó a las aguas servidas donde perdió el conocimiento y luego falleció.

Otros obreros que se encontraban en la zona y con ayuda de los vecinos lograron sacar a Charquetuna, que salvó su vida milagrosamente y ahora se repone en cuidados intensivos del Hospital General.

Los esfuerzos de los policías de la Unidad de Auxilio y Rescate

fueron inútiles, pese a que el policía Néstor Choque arriesgó su vida al extremo de salir de la alcantarilla escupiendo sangre. Los vecinos responsabilizaron a las autoridades municipales por lo sucedido.

ALBAÑIL MUERE EN LA PAZ

Santiago Sipil Poma (de 25 años de edad) de oficio albañil murió el martes al caer del piso 16 de un edificio en construcción ubicado en la calle Sánchez Lima, N° 2512, de la zona de Sopocachi, La Paz. La Policía informó que el cuerpo de Santiago, oriundo de la provincia Los Andes, fue encontrado a horas 17:00 en posición de cóbito ventral sobre los hierros de la construcción.

La causa de la muerte es politraumatismo: encefalo-cranecano con explosión de masa encefálica. El caso es investigado en la Policía Técnica Judicial (PTJ).

Marcharon en El Alto

Niños trabajadores inauguran congreso

"No tengo papá, me gustaría estudiar y trabajar en algo y llevar más plata a mi casa para que co-man mis cuatro hermanos" (Ronald Alejo-lustrabotas).

(Más información, página 7).

Alrededor de 120 niños trabajadores marcharon ayer pidiendo ser atendidos.



La capital del país tendrá una ventana al mundo

Feria Exposición de Sucre será internacional en 1998

Empresarios y autoridades coinciden en calificar de exitoso el evento que terminará el domingo. Hasta el martes visitaron 20.000 sucrenses el campo ferial de Yurac Yurac.

SUCRE (PRESENCIA). La Feria Exposición Sucre (Fexpo) será internacional en 1998 por que generó una gran expectativa, aseguraron los organizadores de ese evento que en pocos días recibió la visita de centenares de personas.

"Bolivia y el mundo podrán dirigir su mirada, en el futuro, hacia Sucre, donde estamos haciendo esfuerzos para convertir a esta ciudad en un verdadero centro cultural, médico, turístico y productivo", exclamó el alcalde Germán Gutiérrez.

"Esta feria es posible con los nuevos actores que emergen en el mundo y por supuesto en Sucre, como son los productores libres y privados. Podemos anticipar que esta feria será un éxito total. Ya es un éxito", agregó.

GRANDES PERSPECTIVAS

La palabras del alcalde capitalino surgieron en la inauguración oficial de ese escenario de exposición, ventas, espectáculo y negocios.

"La tercera versión de Fexpo Sucre en 1998 será mucho más grande, más importante e impactante", añadió, al prometer que el próximo año se hará todos los esfuerzos para que sea internacional.

El Arzobispo de Sucre, monseñor Jesús Pérez, aseguró que la Fexpo Sucre tiene grandes perspectivas porque "ha crecido este año" y pidió al pueblo darle su total apoyo a una "iniciativa de esta calidad".

Manifestó que los sucrenses "tenemos que alegrarnos" porque este evento es una muestra de que cuando hay confianza, unidad y creatividad entre los chiquisqueros "podemos hacer algo grande".

El prelado felicitó a la Alcaldía y a la empresa privada por alentar la feria y comentó que con ella "hay una cadena de beneficios económicos, sobre todo para la gente sencilla".



Este escenario estuvo repleto ayer.

EN OTRO LUGAR

El prefecto Carlos Taboada expresó su satisfacción por la gran participación de la gente y el entusiasmo de los expositores.

"Esta feria está consolidada. El campo ferial quedó chico y la Prefectura apoyará para que se construya uno más grande. Queremos que Fexpo Sucre sea la segunda más importante del país", opinó.

El presidente del directorio de Fancesa Eduardo Imbelloni calificó a Fexpo 97 "mejor que la del pasado año" y prometió para 1998 apoyo a fin de tener un campo ferial donde esté presente también la agricultura y la ganadería.

RUEDA DE NEGOCIOS

La secretaria ejecutiva de Fexpo Mary Echenique informó que en cuatro días cerca de 20.000 personas visitaron la feria y anunció la rueda de negocios para hoy (jueves 20) y el viernes 21.

El diputado de Condepa Moisés Torres expresó lo mismo que muchos entrevistados sobre el tamaño del campo ferial.

"Hay que pensar en un lugar de mayor dimensión. Extraoficialmente conocemos que la feria de Cochabamba ya no se llevaría a cabo durante un buen tiempo. Eso podemos aprovechar para tener la segunda mejor feria", añadió.

El empresario y analista Gastón Solares dijo que hay mucha oferta de servicios y artículos comerciales en Fexpo pero lamentó la ausencia de productos de la región.

"Eso me preocupa. Aquí ya no se pueden seguir haciendo ferias. Hay que hacerla en otro lugar, en la Madona, por ejemplo", declaró.

EL INTERÉS DE CHILE

El presidente de la Cámara de la Construcción (Cadeco) Juan José Romero sostuvo que la feria

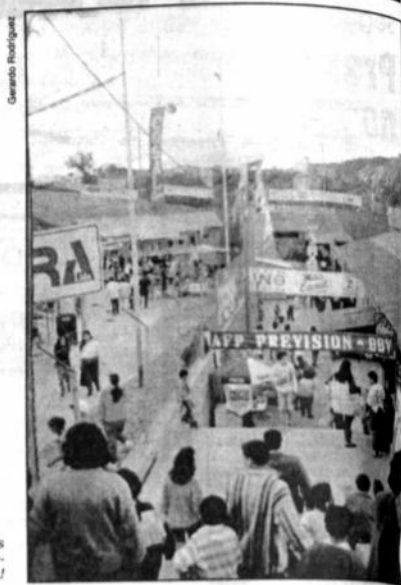
"a todas luces es un éxito gracias al respaldo de la Alcaldía y la empresa privada".

Recordó que hace meses el alcalde de Iquique, dentro de un acuerdo de "hermanamiento", ofreció una donación de 300.000 dólares para la infraestructura de un campo ferial en el que Chile estaría presente.

SUCRE, ZONA FRANCA

El ejecutivo de la COD Carlos Salazar aplaudió la iniciativa privada y exigió al gobierno impulsar en Sucre una zona franca y promulgar la esperada Ley de Tratamiento Preferencial a nivel impositivo para alentar las inversiones.

El presidente de la Federación de Empresarios Privados Gonzalo Argandoña expresó su satisfacción por la respuesta de la gente y porque Fexpo se institucionalizó mediante la creación de una fundación autónoma.



Vamos a la feria!

Más de 5 millones

Claveles "for export"

SUCRE (PRESENCIA). La chuquisaqueña Compañía Agroindustrial Perspampa S.A. (Capas) llegó a exportar en 1996 más de cinco millones de claveles hacia Estados Unidos, Europa y América Latina, revelaron ayer sus ejecutivos.

La Capas está presente en la Feria Exposición Sucre '97 que arrancó el pasado viernes y terminará el próximo domingo en el campo ferial de Yurac Yurac.

Los hermosos claveles expuestos son la atracción de muchos ciudadanos, pues Sucre, famosa por la producción de chorizos y bombones, se convirtió también los últimos años en productora de alta calidad de flores.

Los campos de producción de claveles están a 14 kilómetros de esta ciudad en la región de Cachimayo, un popular balneario.

Las azafatas del stand de Capas explicaron que en la actualidad se produce cada día 7.000 unidades de claveles y con la ampliación -que ya está en marcha- se llegará a 20.000.

Eso supone que las exportaciones también crecerán en 1998. Revelaron que se necesitan 2 meses para lograr los claveles de exportación. En toda la finca trabajan 85 personas.

Hay 20 variedades de claveles y dos tipos de claveles: el miniclave y el estándar.

El precio de las típicas flores chuquisaqueñas es el siguiente: 25 claveles estándar 16 bolivianos; 25 miniclaveles 12 bolivianos.

El 95 por ciento de las flores de Capas se exporta y sólo el cinco por ciento es para la zona local.

La tierra exige un tratamiento especial. Las plantas en un principio son sembradas con semillas importadas de Europa y luego se acude al sistema de gajo. La fumigación es diaria para combatir las enfermedades.

Un clavel dura dos semanas en agua. Para exportar, los paquetes tienen que tener una temperatura de tres grados centígrados.

POR SUSTRACCION

Quedan nulas las facturas del 000151 al 000200 del RUC. No. 3918947 correspondiente a: A. Janeth Hermosa Arce de "Clínica Hermosa" al igual que los libros de compra y venta del IVA

La Paz - 18 - noviembre-1997

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.— Hugo Castedo Raffo (Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.— Fernando Bascón Quiroga
- 3.— Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

Querían ver actuar a "PK-2"

Turba hizo destrozos en la Fexpo

Unos 6.000 ciudadanos -que no lograron comprar entradas para ver al conjunto- ingresaron a la fuerza al campo ferial. Muchas personas fueron apretadas y aplastadas. Fexpo batió récord: recibió 12.000 personas en una sola noche pero perdió 80.000 bolivianos.

SUCRE (PRESENCIA). Una turba de 6.000 personas que no había podido comprar entradas -porque se agotaron- ingresó a la fuerza ayer al campo ferial de Yurac Yurac, lugar en el que se efectúa la Feria Exposición Sucre (Fexpo).

La ejecutiva de ese evento Mary Echenique informó que para ayer se programó la actuación del grupo de música tropical "PK-2" y ello generó gran expectativa y movilización.

Miles de jóvenes, sobre todo, concurrieron a la feria para observar los más de 170 stands y luego se ubicaron

frente al escenario. Poco a poco el campo ferial quedó "invadido". No había lugar para más personas.

Por lo tanto los organizadores de Fexpo ordenaron la suspensión de la venta de boletos. Fue en ese momento en el que empezó el desorden. Una turba de 3.000 personas se acercó a la boletería construida de metal y logró derribarla y aplastarla.

Otra cantidad similar de jóvenes, ante la mirada resignada de los policías, destruyó una de las puertas e ingresó con violencia. Varias personas fueron pisoteadas. Algunas tuvieron que ser atendidas por

médicos, según relató Echenique.

No faltaron los delincuentes que aprovecharon la confusión y robaron dinero de la venta de los boletos. Los portavoces de Fexpo Sucre no revelaron la cantidad de dinero que sustrajeron los delincuentes.

Frente a probables desórdenes y asaltos de la multitud todos los galpones de exposición fueron cerrados. En el momento de los sucesos sólo habían 40 policías y casi un número similar de soldados del ejército.

Echenique comentó que en ningún momento se había pre-

visto la presencia de tanta cantidad de gente y anunció que para evitar que se repitieran esos problemas se reforzará el control policial. Los boletos se venderán en toda la ciudad y se abrirán más puertas de ingreso.

El director de Radio Patrullas 110, Windsor Espinoza, dijo que los desórdenes no sólo ocurrieron en el ingreso al campo ferial, sino en las calles adyacentes al campo ferial. Decenas de vehículos quedaron "trancados".

Oficialmente se conoció que las pérdidas alcanzan 80.000 bolivianos.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

INVITACION DIRECTA Nº 015/97
(1ra. Convocatoria)

La Dirección General de Impuestos Internos, invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de Material de Escritorio, de acuerdo al siguiente detalle:

Invitación Directa Nº	DETALLE	Costo Pliego	Fecha y Hora de Apertura
015/97	Material de Escritorio	Bs. 300	12-12-97 Hrs. 10:00

Los Pliegos de condiciones pueden ser adquiridos en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, en la Dirección de Área Administrativa, Unidad Compras y Suministros (5to. piso) calle Ballivián Nº 1333, a partir del día 17 de noviembre de 1997.

Todas las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, Dirección Área Administrativa hasta Hrs. 9:30 del día 12 de diciembre del año en curso.

La apertura de sobres se realizará el mismo día a Hrs. 10:00.

Informes al teléfono 371419 - Dirección de Área Administrativa.

La Paz, Noviembre de 1997.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

INVITACION DIRECTA Nº 016/97
(1ra. Convocatoria)

La Dirección General de Impuestos Internos, invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de Muebles de Madera y Metálicos, de acuerdo al siguiente detalle:

Invitación Directa Nº	DETALLE	Costo Pliego	Fecha y Hora de Apertura
016/97	Muebles de Madera y Muebles Metálicos	Bs. 200	15-12-97 Hrs. 10:00

Los Pliegos de condiciones pueden ser adquiridos en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, en la Dirección de Área Administrativa, Unidad Compras y Suministros (5to. piso) calle Ballivián Nº 1333, a partir del día 17 de noviembre de 1997.

Todas las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, Dirección Área Administrativa hasta Hrs. 9:30 del día 12 de diciembre del año en curso.

La apertura de sobres se realizará el día 15-12-97 a Hrs. 10:00.

Informes al teléfono 371419 - Dirección de Área Administrativa.

La Paz, noviembre de 1997.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

INVITACION DIRECTA Nº 017/97
(1ra. Convocatoria)

La Dirección General de Impuestos Internos, invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la Impresión y provisión de Papelería, de acuerdo al siguiente detalle:

Invitación Directa Nº	DETALLE	Costo Pliego	Fecha y Hora de Apertura
017/97	Impresión de Papelería	Bs. 100	15-12-97 Hrs. 15:30

Los Pliegos de condiciones pueden ser adquiridos en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, en la Dirección de Área Administrativa, Unidad Compras y Suministros (5to. piso) calle Ballivián Nº 1333, a partir del día 17 de noviembre de 1997.

Todas las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, Dirección Área Administrativa hasta Hrs. 9:30 del día 12 de diciembre del año en curso.

La apertura de sobres se realizará el día 15-12-97 a Hrs. 15:30.

Informes al teléfono 371419 - Dirección de Área Administrativa.

La Paz, noviembre de 1997.

Según Presidente Banzer

Presupuesto del Beni no se incrementará

TRINIDAD (PRESENCIA). El Presidente de la República, Hugo Banzer, dio pocas esperanzas de que el presupuesto del Beni mejore el próximo año pese a que confesó conocer las múltiples necesidades de la región.

Antes de partir a la sede de gobierno, tras participar de la celebración de los 155 años de fundación del Beni, regresó a consultas de la prensa local. Afirmó que los presupuestos de todas las regiones se adecuarán a la distribución de recursos que haga el Tesoro General de la Nación (TGN).

Explicó que los recursos para la ejecución de obras son las apropiadas y no hay por qué ocultar dinero a las regiones.

Afirmó que la entrega de recursos a las regiones se hace de acuerdo a la descentralización, en el caso de las prefecturas, y con la coparticipación tributaria para los municipios.

Aunque expresó que el gobierno tiene la intención de incrementar en cinco por ciento los recursos de la participación popular pero con el propósito de destinarlos a la producción de zonas pobres. "Más de ello no se puede ambicionar porque es necesario darse cuenta que el presupuesto se distribuirá en forma equitativa, sin preferencias y sin privilegios".

Recordó que antes el gobierno llegaba a las regiones en su efemérides con una serie de regalos. "Los metía



El Presidente habla sin dobleces.

en una piñata y en la plaza firmaba cheques por doquier". Ahora, según el Primer Mandatario, esa figura desapareció y todo el aspecto económico se lo maneja de manera regional. De este modo expresó que hay pocas esperanzas de que el Beni cuente con más recursos para la vinculación interprovincial y otras obras.

Anunció que en gran parte de 1998 el Estado se dedicará a ahorrar para luego invertir. "Esta actitud es la más conveniente para el país porque la pretensión es ahorrar cien millones de dólares al año para invertir en los municipios donde hay extrema pobreza", concluyó.

En Cochabamba

PIL-Andina niega que importe leche en polvo

La Pil Andina S.A. rechaza ayer versiones sobre su supuesta importación de leche en polvo del Perú y mas bien asegura que ya exportó desde septiembre de 1996 hasta febrero 350 toneladas de leche en polvo producido en la zona al vecino país.

David Ortega, gerente general de la Compañía Nacional de Productores de Leche de Bolivia, denunció en Tarija que la Pil-Andina, con base en Cochabamba, importa el indeseado producto. Afirmó que hay evidencias de que se introduce leche en polvo en base a la cual elaboran los productos, dejando de suministrar a los productores bolivianos de materia prima.

Informó que esta importación se efectúa a pesar de las disposiciones en sentido de que si una industria no puede obtener en su región materia prima puede recurrir a otra del mismo país, en caso de seguir precisando este tipo de leche recién puede importar aunque sólo en su 20 por ciento de su necesidad total.

NUNCA IMPORTO

Marco Velásquez, jefe de marketing de Pil-Andina, a través de una carta dirigida a PRESENCIA asegura que la empresa que compró Pil-Cochabamba y Pil-La Paz nunca importó leche en polvo de ningún país durante la gestión de 1997.

"En ningún momento -continúa- está atentando contra los productores lecheros, por el contrario el precio que paga por leche entregada/recibida en su planta es indexado al tipo de cambio de la moneda extranjera (dólar), por lo que consideramos que los productores de leche de Cochabamba y La Paz están beneficiados con este precio".

Recuerda que en el momento de la privatización (septiembre-1996), Pil-Andina recibía diariamente un promedio de 85.000 litros. En la actualidad recibe un promedio de 115.000 litros/día, lo que indica que la capacidad de recepción, producción y comercialización de Pil-Andina creció en un 35 por ciento lo que implica que las relaciones comerciales entre los productores y Pil-Andina mejoraron.

Uno más y ya van 4 en Potosí

El desfalco de Ocurí es un "caso de corte"

POTOSÍ (PRESENCIA). El desfalco que sufrió el municipio de Ocurí se convirtió en un "caso de corte" debido a que el Ministerio Público decidió iniciar un proceso penal contra el exalcalde Aniceto Cuetio.

El abogado del municipio Pastor Mamani informó que la fiscalía tomó la decisión de que las diligencias de policía judicial de Cuetio debido a que el tuvo responsabilidad en el desfalco de 95.000 bolivianos, que se atribuyó al ex oficial mayor técnico Yuri Terán.

En diciembre del pasado año, Terán cobró la cantidad antes señalada con un cheque emitido por el municipio pero, posteriormente, se evidenció que las firmas de Aniceto Cuetio y la oficial mayor administrativa Beatriz Pacheco eran falsificadas.

Terán fue capturado en Tarija y allí se le inició un proceso penal. Aunque las diligencias de policía judicial establecieron que la firma de Cuetio fue falsificada, su responsabilidad administrativa en este caso no es enjuiciamiento.

CUATRO CASOS

El juicio que se inicia contra Aniceto Cuetio es el cuarto de su clase que pasa a conocimiento de la Corte Superior del Distrito Judicial de Potosí. Debido al status del acusado, el juicio debe sustanciarse en "caso de corte", es decir sujeto a un procedimiento especial en el que intervienen hasta dos tribunales de justicia.

En estos casos el sumario es sustanciado por un juez de partido, la Corte Superior del Distrito Judicial más cercana dicta el auto final de la instrucción y el plenario está a cargo de la corte de origen.

Además del ex alcalde de Ocurí, otras autoridades municipales que son juzgadas son el ex alcalde de Caiza "D" Hugo Soliz y el actual alcalde de Colquechaca Daniel Jancko.

El caso más famoso es el del complejo recreacional de Tarapaya porque involucra a los ex alcaldes Gonzalo Caldeprón y Jorge Oropeza, al actual presidente del Concejo Municipal Juvenal Filippis y a otras personas.

Cívicos fijaron nuevo plazo

Gobierno debe cumplir con Potosí hasta abril

El consejo consultivo del Comité Cívico aprobó el informe que presentó el presidente de la brigada parlamentaria Gonzalo Valda. Dirigentes levantaron huelga de hambre y ratificaron la unidad potosinista. Comisiones de seguimiento velarán por el cumplimiento de las ofertas gubernamentales.



Los potosinos se armaron de paciencia.

POTOSÍ (PRESENCIA). El Comité Cívico Potosinista (Compico) fijó plazo hasta el 1º de abril de 1998 para que el gobierno cumpla con los compromisos adquiridos con la región y levantó las medidas de protesta que había comenzado a ejecutar desde inicios de la semana.

La determinación fue asumida ayer, en la madrugada, al terminar el consejo consultivo convocado por Compico para analizar la respuesta del gobierno a las demandas regionales.

En una reunión realizada el 30 de octubre, el Presidente de la República, Hugo Banzer, asumió nueve compromisos con la región pero el Vicepresidente, Jorge Quiroga, sólo admitió cuatro de éstos en ocasión de la efemérides departamental.

Los cívicos habían decretado estado de emergencia ante esa actitud y, tras expirar un plazo de 72 horas concedido al gobierno, iniciaron una huelga de hambre.

La exigencia de la región se tradujo en la necesidad de contar con respuestas escritas del gobierno a todas las demandas regionales, particularmente la inclusión de Potosí en los corredores de exportación.

EL CONSEJO CONSULTIVO
Una vez más, el consejo con-

sultivo comenzó tarde porque, al principio, no se logró reunir el quórum necesario.

Posteriormente, el salón "Tunupa" del edificio cívico se llenó de gente y también acudieron a la convocatoria el prefecto, Douglas Davis, y el presidente de la brigada parlamentaria Gonzalo Valda.

Además se presentaron los diputados uninominales Carlos Araníbar y Angélio Porcel y la senadora suplente María del Rosario Vázquez. Los concurrentes criticaron la inasistencia de los demás parlamentarios. La reunión estuvo notablemente polarizada entre los delegados afines al gobierno y los de línea opositora. La Central Obrera Departamental demostró su repudio a la conducta de los dirigentes cívicos eludiendo su participación.

EL INFORME
El presidente de la brigada fue quien ofició de portavoz del gobierno para hacer conocer la exigida respuesta escrita que estaba firmada por el Presidente de la República.

Además, leyó las respuestas que remitieron los diferentes ministros de Estado en cuyos despachos están radicadas varias

demandas regionales.

Al finalizar su prolongado informe, Valda hizo una puntualización de las 14 leyes que fueron aprobadas por el gobierno en beneficio de Potosí.

Una vez más, el parlamentario reiteró que este departamento mereció más atención que cualquier otro en la todavía nueva gestión de Hugo Banzer Suárez.

El informe fue complementado por el prefecto Davis y no mereció observaciones de fondo, aunque algunos delegados expresaron su escepticismo debido a que en el gobierno del Acuerdo Patriótico el mismo Valda asumió compromisos que aún no se cumplieron.

SEGUIMIENTO

El consejo consultivo se prolongó hasta las primeras horas de ayer pero terminó aprobando el informe de Valda y resolviendo que se levanten las medidas de presión.

Sin embargo, se fijó un nuevo plazo hasta el 1º de abril de 1998 para que el gobierno haga efectivos sus compromisos.

En los días previos al 1º de abril, que es la fecha de la fundación de la ciudad de Potosí, se convocará a un nuevo consejo

consultivo para evaluar el cumplimiento gubernamental.

El comité cívico estructurará comisiones de seguimiento a los diferentes compromisos y éstas evacuarán informes periódicamente.

APOYO A LA PRENSA

El consejo consultivo de Compico también analizó el atropello que sufrieron las radioemisoras Kollasuyo y Amanecer, cuyo cierre fue instruido por la Superintendencia de Telecomunicaciones.

El Sindicato de la Prensa ratificó en el consejo que el intento de acallar esas emisoras constituye una revancha política del actual gobierno y mereció la solidaridad de los concurrentes.

En ese sentido, el consejo aprobó una resolución expresa de respaldo a la prensa potosina y que advierte que no se permitirá el cierre de ningún medio de comunicación social.

Se exigirá que la Superintendencia de Telecomunicaciones licite las frecuencias que están libres pero, en el momento de la adjudicación, sólo tome en cuenta a las emisoras que ya las están utilizando y que tienen su domicilio legal en Potosí.

Más allá del quinto anillo en Santa Cruz

Alcaldía piensa ampliar la adjudicación de Clisa

El concejal José Luis Durán denuncia que no se hará la licitación correspondiente. La empresa operadora está dispuesta a hacerlo.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El concejal de la oposición José Luis Durán denunció que el gobierno municipal de Santa Cruz pretende adjudicar a la empresa Ciudad Limpia S.A. (Clisa) el aseo urbano fuera del quinto anillo de la ciudad de Santa Cruz sin la licitación correspondiente.

El vicepresidente de Clisa, Javier Barrios, indicó que el contrato señala específicamente que el servicio que presta su empresa es sólo dentro del quinto anillo.

Sin admitir lo señalado por Durán, indicó que el operador está en condiciones de asumir la responsabilidad del servicio también fuera del quinto anillo. Sin embargo, admitió que hay un plan y un estudio presentado al gobierno municipal para ello.

DURÁN
La adjudicación del servicio del aseo urbano fue hecha a Clisa sólo hasta el quinto anillo de Santa Cruz, mientras que serán las microempresas las que se encarguen del recojo de la basura fuera de esa área. Para Durán esto fue una acción premeditada para beneficiar al operador privado.

Los vecinos se quejaron de que la adjudicación del servicio sólo para el centro de la ciudad dejó totalmente abandonados a los ciudadanos que viven fuera del quinto anillo.

Durán advirtió que con el contrato con Clisa el gobierno municipal pierde más de dos millones de dólares en relación al contrato que había con Jchil, que hacía la limpieza de toda la mancha urbana y cobraba menos que el actual operador.

DEMAGOGIA
Lamentó que se haya actuado de manera demagógica con los barrios ubicados fuera del quinto anillo que en este momento están atestados de basura.



Aguas lixiviadas en botadero de Normandía que supuestamente contaminan la zona.

"Si de verdad querían conformar microempresas por qué no lo hicieron durante los 18 meses en los que no había operador privado para el recojo de basura", cuestionó Durán.

CLISA
Barrios admitió que pese a los esfuerzos realizados por su empresa está costando mucho erradicar los promotores de basura de la ciudad de Santa Cruz, por el tiempo en que no se prestó este servicio.

Sin embargo, dijo que el servicio es prácticamente normal dentro del quinto anillo.

Admitió que los mayores reclamos llegan efectivamente fuera del quinto anillo, porque de cada 10 llamadas de reclamo del servicio que reciben en la línea gratuita siete vienen de fuera del quinto anillo que piden que Clisa se haga cargo del servicio.

VECINOS

El problema de la basura en Santa Cruz, dentro del quinto anillo y mucho más fuera de esa área, aún no fue resuelto porque todavía existen zonas donde hay gran cantidad de basura.

A diarios los vecinos de diferentes barrios se quejan de la gran cantidad de basura que no se recoge, parte de ella está amontonada desde hace varios meses.

El gobierno municipal informó que dispuso 18 volquetas para el recojo de basura fuera del quinto anillo como parte de un plan de emergencia.

En botadero de Normandía

Un estudio científico revelará contaminación

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El presidente de la Comisión de Salud del Concejo Municipal de Santa Cruz, Rony Colanazzi, aseguró ayer que es demasiado apresurado asegurar que la causa de algunos brotes epidémicos sea la contaminación provocada por el mal entero sanitario de la basura en el botadero municipal de Normandía.

"Como médico -continuó- prefiero el método científico, el cual exige un planteamiento de una hipótesis que permita demostrar con estudios que un determinado universo de personas sufre de alguna dolencia común".

En las últimas semanas se denunció que un considerable número de niños que vive en barrios aledaños a Normandía sufre con frecuencia diarreas, vómitos, enfermedades de la piel y otros. Sus padres presumen que es provocado por el permanente olor nauseabundo que despiden las 24 horas del día

las fosas mal construidas.

En la zona también pululan moscas y aves de rapiña que llegan atraídas por los fétidos olores que despiden especialmente algunas fosas que han sido mal construidas y que ya fueron observadas.

Colanazzi explicó que la Comisión de Salud realizará una investigación de los casos para determinar si la causa de los problemas de salud tiene origen en la contaminación ambiental, como se denuncia.

Algunos vecinos, a propósito de las declaraciones de Colanazzi, dijeron que les gustaría que el mencionado concejal visite alguna vez la zona y se quede a almorzar con algunos de los vecinos del lugar para constatar el mal que sufren.

Colanazzi más adelante pidió a los medios de comunicación no caer en la politización del tema y que la comisión se pronunciará oficialmente luego de hacer la investigación "científica" pertinente.

En Tarija

Indígenas de O'Connor con grado dos de desnutrición

Las condiciones de vida de los guaraníes son desesperantes, pues las informaciones de contaminación minera del Pilcomayo y del sábalo acentuaron los niveles de desnutrición.

TARIJA (PRESENCIA). Los indígenas guaraníes que habitan la parte norte de la provincia O'Connor, cuya capital es Entre Ríos, sufren una gran desnutrición que llega al grado dos y que están en el límite para ingresar en otro mucho más grave: el tercero.

La información fue proporcionada por el consejero por esta provincia Walter Gonzales, quien dijo que la desnutrición persiste pese a los programas emprendidos por la Subprefectura y una ONG que trabaja para mejorar las condiciones de vida de los guaraníes.

El consejero reconoció que los niños sufren más la desnutrición de entre los aproximadamente tres mil indígenas que habitan esta parte de Tarija, por donde pasa el río Pilcomayo antes de ingresar a territorio de la provincia Gran Chaco.

Dijo que entre los alimentos más importantes de los guaraníes puede mencionarse la yerba mate, el maíz y el maní, alimentos que si bien tienen nutrientes son los esenciales, los suficientes para sobrevivir y no así para su desarrollo y crecimiento.

El consejero agregó que la desnutrición obedece a la poca oportunidad que tienen los indígenas de acceder a alimentos variados, porque incluso se dieron limitaciones en el consumo del pescado del Pilcomayo por

las informaciones propagadas sobre contaminación.

"Si bien las informaciones de contaminación del río limitaron el consumo de carne de pescado disminuyó la posibilidad alimentaria", afirmó el consejero, al indicar que desde el punto de vista médico es notorio el nivel de desnutrición de los indígenas.

TRABAJOS

Gonzales informó de los trabajos desplegados en favor de los indígenas por parte de una ONG y el Grupo de Apoyo al Pueblo que trabajan en áreas como la salud, la educación y la promoción humana, además se incluye la problemática de tierra y territorio para dotar de terrenos a la gente del lugar.

También informó de las acciones orientadas a impulsar la producción de miel para buscar fuentes alternativas de ingresos que permitan contar con mayores recursos destinados a elevar las condiciones de vida de la gente que vive en una extrema pobreza.

Gonzales, que es médico de profesión, recordó que la provincia O'Connor cuenta con 18.900 habitantes de los que gran parte se encuentra en la capital, Entre Ríos, que también tiene problemas, sobre todo la falta de energía eléctrica.

Al margen de los indígenas existen los campesinos que es-



Es notorio el nivel de desnutrición de los indígenas.

tán mucho más organizados en una central, que a la vez se subdivide en subcentrales en diferentes regiones de esta provin-

cia, cuyos recursos naturales son considerados importantes aunque todavía no benefician del todo a sus habitantes.

Cotas prepara reunión en Santa Cruz

Socios y ejecutivos fijarán orden del día de asamblea

La pretensión es que la reunión sirva para tomar decisiones sobre el futuro de la telefónica.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Ejecutivos de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Santa Cruz (Cotas) anunciaron que consensuarán con el Comité de Defensa del Socio de la telefónica el orden del día y la fecha en que se realizará la asamblea de socios.

Su gerente general, Rolando Botler, anunció que el Consejo de Administración se reunirá con el Comité de Defensa mañana justamente para honrar ambos compromisos.

Anticipó que en la reunión se buscará un consenso sobre el lugar y fecha de la asamblea

de Cotas, que fue forzada por permanentes reclamos y observaciones a las inversiones que realizaron los ejecutivos en la compra de medios de comunicación masivos dejando el rubro estrictamente telefónico.

Botler anunció que en la reunión, solicitada por la presidencia del Comité de Defensa del Socio de Cotas, también se discutirá el orden del día para lo que inicialmente había sido definido como una asamblea informativa.

Sin embargo, las presiones de los socios obligaron a los ejecutivos de Cotas que en la

misma reunión se puedan tomar decisiones luego de escuchar el informe.

El gerente de Cotas informó que definitivamente serán los socios asistentes quienes determinen si aprueban o reprobaban el informe de los ejecutivos de la cooperativa.

Inicialmente la asamblea se realizará en los primeros quince días de diciembre, pero la fecha se definirá mañana con el comité de defensa. "Queremos que se realice una asamblea participativa con la mayor cantidad de socios posibles y de la manera más imparcial".

Anunció que los ejecutivos de Cotas están tranquilos porque todas las inversiones que se han hecho están enmarcadas por los estatutos y por el mandato de los socios.

Esta asamblea puede ser histórica si asisten por lo menos 20 mil de los 80 mil socios de Cotas, porque hasta ahora en las asambleas jamás asistieron de los cinco mil.

Los ejecutivos de Cotas habían señalado el Coliseo John Pictor como el lugar de la asamblea, pero hay otros que sugieren que se realice en el estadio de Real Santa Cruz.

Seis cooperativas de ahorro están dispuestas

Quieren luchar contra la pobreza en Oruro

Exigen créditos blandos para reactivar la economía regional y apoyar a la producción.

ORURO (PRESENCIA). Las cooperativas de ahorro y préstamo de Oruro están dispuestas a luchar contra la pobreza, pero esperan que el gobierno asuma también este reto para reactivar la economía regional y apoyar a la producción.

La decisión de las cooperativas locales fue comunicada ayer por el presidente de la Federación Departamental de Cooperativas de Ahorro y Préstamo, Rodolfo Aranibar, quien indicó que hay la experiencia y capacidad requerida para llevar adelante este propósito que debe favorecer al occidente del país.

Explicó que las cooperativas supieron afrontar con responsabilidad los problemas que

confrontaron en el pasado a partir de la desdolarización, la implementación de la Nueva Política Económica y hasta la capitalización de las empresas públicas que provocó también la relocalización de miles de trabajadores, pero a la fecha están firmes y dispuestos a seguir apoyando con su sistema solidario.

"Nuestras cooperativas continúan están resurgiendo de las cenizas y como el león dormido pronto podrán nuevamente otorgar un apoyo efectivo y concreto a las personas que buscan pequeños capitales para iniciar alguna actividad productiva, para dedicarse a generar ingresos para sus familias y tam-

bién para construir sus viviendas o mejorar el sitio donde viven".

A su parecer para que se haga realidad ese propósito se espera una actitud decidida del gobierno, quien tiene que entregar recursos económicos para que éstos a su vez puedan ser intermediados por las cooperativas y de este modo llegar a las familias de escasos ingresos.

Afirmó que las cooperativas quieren beneficiarse por primera vez con créditos blandos y bajo interés, y una vez cumplido con el objetivo de mejorar la calidad de vida de los orureños devolver los préstamos.

En Oruro hay seis cooperativas de ahorro y crédito: San Gerardo, Vía y Obras, Paulo VI, Vinto, Agua de Castilla y Eucaliptus, quienes tienen más de 6.000 socios.

Afirmó que el patrimonio de las cooperativas supera el millón y medio de dólares.

Reiteró que se espera la convocatoria del gobierno para asumir el reto que podrá favorecer a los orureños y con especial preferencia a las familias de bajos ingresos.

Insistió en que su sector necesita un capital de arranque para que en forma creativa y con mucha habilidad se pueda implementar pequeños talleres artesanales o micro empresas.

En Chuquisaca, todo por criticar

Un senador adenista inició juicio a cívico

SUCRE (PRESENCIA). El senador suplente y jefe regional de ADN Alvaro Vera Corvera inició juicio penal contra el presidente del Comité Impulsor del Desarrollo de las Provincias de Chuquisaca (Cidepro) Edwin Velásquez por presuntos delitos de desacato, calumnias e injurias.

El memorial de la demanda fue presentado al Juzgado de Instrucción Tercero en lo Penal luego de un largo enfrentamiento verbal entre ambos.

Velásquez, en pasados días, denunció que el parlamentario Vera -junto a varios seguidores de ADN- encabezó la intervención del municipio de Machareti (provincia Luis Calvo) a más de 500 km de Sucre.

En esa ocasión fueron saqueados tractores y vehículos que la Prefectura de Chuquisaca había entregado a la Alcaldía de esa zona en calidad de comodato.

Sin la presencia de un fiscal, sin orden judicial y sin haberse roto el convenio de comodato que tenía una duración de cinco años, los interventores "rescataron" dicha maquinaria.

En el memorial escrito el legislador querrelante asegura que en ningún momento saqueó y que circunstancialmente se encontraba en el lugar de los hechos.

Niega también que en ese instante hubiese estado ebrio y rechaza el calificativo de dictador. Como prueba de que no es dictador transcribe en el memorial el significado de esa palabra según el diccionario:

"Es el gobernante que por la fuerza y de manera absoluta ejerce indefinida e irresponsablemente el poder público a través de los decretos leyes o de ministros, vassallos y cámaras sumisas, debiendo su ascesión al poder en la mayoría de los casos".

El jefe regional adenista pide cárcel para el dirigente cívico que lo censuró por haber violado la autonomía municipal con la intervención de la Alcaldía de Machareti.

Y no sólo es demandado el presidente de Cidepro, sino el alcalde de esa localidad Cecilio Durán y otros funcionarios municipales, como Marcos Palacios Terraza y Javier Velásquez Cabrera, por el presunto delito de desacato.

El juez que atiende la causa Pánfilo Campos remitió el memorial al fiscal de turno para que emita su requerimiento sobre si es o no viable la apertura del juicio penal.

Entre tanto, el cívico enjuiciado no quiso emitir declaraciones a la prensa, pidió paciencia a los periodistas hasta el lunes y aseguró que está preparando una defensa legal, cívica y popular.

El presidente del Comité Cívico de Chuquisaca Mario Oña convocó a una reunión de emergencia del directorio para analizar el caso. No se descartan medidas de hecho debidas que es la primera vez que un cívico es enjuiciado por criticar a un parlamentario.



Senador Alvaro Vera está preocupado porque le dijera dictadorzuelo.



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

INVITACION DIRECTA Nº 018/97

(Tra. Convocatoria)

La Dirección General de Impuestos Internos, invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la Provisión de Vehículos, de acuerdo al siguiente detalle:

Invitación Directa Nº	DETALLE	Costo Pliego	Fecha y Hora de Apertura
018/97	Vehículos	Bs. 400	12-12-97 Hrs. 15:30

Los Pliegos de condiciones pueden ser adquiridos en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, en la Dirección de Área Administrativa, Unidad Compras y Suministros (5to. piso) calle Ballivián Nº 1333, a partir del día 17 de noviembre de 1997.

Todas las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, Dirección Área Administrativa hasta Hrs. 9:30 del día 12 de diciembre del año en curso.

La apertura de sobres se realizará el mismo día a Hrs. 15:30.

Informes al teléfono 371419 - Dirección de Área Administrativa.

La Paz, Noviembre de 1997.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas

- 1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayamerin
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayamerin
- 8.- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Elfy Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Fraián Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Iruyana
- 13.- Elodoro Gutiérrez - Escoriali Tatasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz
- 15.- Julio Quisbert - Riberalta

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de la

372340 al 44 int. 37 ó 38

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante Empresa Petrolera Internacional requiere los servicios de un Ingeniero Petrolero o Geólogo, especializado en el área de Reservorios, para ocupar el puesto de Analista de Reservorios.

El candidato buscado deberá tener las siguientes características:

- Titulado en Ingeniería Petrolera.
- Tres años de experiencia en el área de reservas y producción.
- Capacidad para realizar análisis y trabajar en equipo.
- Conocimientos de computación: Excel, Word y de preferencia MS Access y MS Project.
- Facilidad de comunicación.
- Se valorará conocimientos en el área comercial.

Los interesados, favor enviar su curriculum acompañado de una fotografía reciente y pretensiones salariales hasta el 24 de noviembre del corriente año, a la siguiente dirección:

EMPRESA PETROLERA INTERNACIONAL

Atn: Ing. Petrolero

Casilla 3137

Santa Cruz

Entre el 10 de diciembre al 6 de enero

Feria navideña en 10 calles y 6 plazas en la ciudad de La Paz

Con el nuevo ordenamiento al parecer el centro de la urbe paceña y algunas calles de la zona sur quedarán intransitables por más de 20 días. Se instalarán mingitorios móviles y se cortará el tráfico vehicular en estas zonas.

Diez calles y seis plazas de la ciudad sede de gobierno serán convertidas en ferias navideñas, entre el 10 de diciembre al 6 de enero próximos, según la Ordenanza N° 151/97 aprobada ayer por el Concejo Municipal de La Paz. Las plazas donde se instalarán los puestos para la venta de productos artesanales son: San Francisco, Juaristi Egui, Garita de Lima, Pérez Velasco, Alonso de Mendoza y Alexander.

Las calles que acogerán a miles de vendedores de regalos navideños serán: Goyzueta, Ica, Mayta, Figueroa, Pasaje Huartina, Comercio, Huchumayo en el centro de la ciudad de La Paz. En la zona sur se habilitarán la calle 17 de Obreros, a

200 metros de la avenida Roma, y la calle 21 de Calacoto acerca del colegio Barrientos y la calle 8 Inofuentes.

La ordenanza también autoriza el asentamiento de vendedores y la instalación de puestos de venta con motivo de las fiestas navideñas en la calle Potosí y adyacentes entre el 19 al 24 de diciembre, imposterablemente, con excepción de los tarjeteros.

EXPOSITORES
La disposición edil convoca a los expositores de juguetería, tarjetería, ysería, vestimenta navideña del niño Manuelito, panetones, fresqueras, apls, juegos populares, pesabres o nacimientos, arbolitos navideños artesanales y otros. La Dirección de Servicios

Municipales adjudicará los puestos de venta previa comprobación de los registros de su organización gremial y artesanal y que haya cumplido con los requisitos establecidos.

Además dispone el cobro de impuestos varios a cargo de la Dirección de Ingresos Municipales por el pago de patentes con vigencia por el tiempo de duración de la feria.

Aclara que están prohibidos los asentamientos clandestinos por estar al margen de la disposición y pueden ser desalojados por la Policía Urbana.

El artículo octavo señala al gobierno municipal, a través de la Dirección de Recursos Humanos, dispondrá procesos administrativos de

conformidad a los dispuesto por la Ley 1178 (Ley Safco) y su reglamento a los funcionarios municipales que incumplan la presente ordenanza realizando cobros indebidos, tráfico de influencias, favoritismos, insinuaciones y otros.

MINGITORIOS

Anuncia que la comuna dispondrá mingitorios móviles para el uso del público que concurrirá a la feria. La Dirección de Saneamiento Urbano se hará cargo del aseo y limpieza de las arterias, calles y avenidas.

Pide a la Unidad de Tráfico y Vialidad y el Organismo Operativo de Tránsito tomar las previsiones necesarias para no pejudicar el tráfico vehicular y peatonal.

MEDICO VETERINARIO

Importante Empresa dedicada a la comercialización de líneas veterinarias necesita para La Paz, o con sede en La Paz un médico veterinario, con experiencia en ventas y asistencia técnica de productos veterinarios para especies mayores asentadas en el Altiplano de La Paz.

Los interesados enviar Curriculum Vitae a la Casilla 5684 La Paz indicando pretensión salarial hasta el 24 de Noviembre/97.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ARQUITECTURA, URBANISMO Y ARTES

CONVOCATORIA

INSCRIPCIONES CURSO PREFACULTATIVO 1998

Por Resolución del H. Consejo Facultativo N° 156/97, se invita a los Señores Bachilleres interesados en ingresar a las Carreras de **ARQUITECTURA Y ARTES**, a inscribirse en el **CURSO PREFACULTATIVO** gestión académica 1998, que se realizará de acuerdo al siguiente calendario:

INSCRIPCIONES	1° AL 19 DE DICIEMBRE DE 1997
INICIO DEL CURSO	5 DE ENERO DE 1998
FINALIZACION DEL CURSO	27 DE FEBRERO DE 1998
INICIO GESTION ACADEMICA 1998	9 DE MARZO DE 1998

OBJETIVOS:

1. Garantizar que la elección de Carrera responda no sólo a sus expectativas sino a sus posibilidades, para lograr un proceso formativo regular y satisfactorio en el desarrollo de la carrera profesional.
2. Proporcionar información sobre la Universidad, la Facultad y las Carreras referidas a: Estructuras de Gobierno y Académicas y Contenidos Curriculares.
3. Orientación sobre las características del rol y comportamiento del mercado profesional.

REQUISITOS:

- Certificado de Nacimiento (Fotocopia)
- Cédula de Identidad (Fotocopia)
- Título de Bachiller (Fotocopia legalizada o 4 libretas del nivel medio)
- 2 fotografías 4 x 4
- 2 folders.

Los interesados deberán presentarse en Kardex de la Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Artes (Edificio Lisimaco Gutiérrez - Ex Asilo San Ramón - Calle Héroes del Acre N° 1850), para la inscripción correspondiente.

LA PAZ, NOVIEMBRE DE 1997

Fundación Cultural BCB CASA NACIONAL DE MONEDA

INVITACION DIRECTA 003/97 SEGUNDA CONVOCATORIA

La Casa Nacional de Moneda de Potosí-Fundación Cultural del Banco Central de Bolivia de acuerdo a lo establecido por la Resolución Suprema 216145, Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, invita a las empresas y/o personas dedicadas a la construcción, legalmente habilitadas en el país, a presentar sus propuestas para el:

Pintado de fachadas y limpieza de sillería de piedra de la CNM

El Pliego de Condiciones, podrá ser adquirido en la Secretaría de la Fundación Cultural BCB calle Ingavi N° 1005, en la ciudad de La Paz o en la Casa Nacional de Moneda, calle Ayacucho s/n en Potosí, a partir del 19 de noviembre, a un costo de Bs50. Las propuestas se recibirán en la Casa Nacional de Moneda o en la Casilla N° 39 de Potosí hasta el 9 de diciembre a Hrs. 17:00 p.m. La apertura de sobres se realizará el día 10 de diciembre a horas 17:00 p.m. en oficinas de la Casa Nacional de Moneda.

CASA NACIONAL DE MONEDA-FUNDACION CULTURAL BCB

PROYECTO DE DESARROLLO INTEGRAL DE SEMILLAS

INVITACION DIRECTA N° GCH.INV-002/97 Primera Convocatoria

El Proyecto de Desarrollo Integral de Semillas (PRODISE) del Programa Nacional de Semillas (PNS) invita a instituciones e institutos públicos y privados de investigación, organizaciones no gubernamentales y firmas privadas de consultoría e investigación que cumplan con los requisitos legales en vigencia, a presentar propuestas para la realización del trabajo de Investigación técnica Agronómica "Actualización y Adecuación de Tecnologías de Cultivo para dos Nuevas Variedades de Maíz". El pliego de condiciones (Bs. 100) podrá ser adquirido en Las Oficinas y Laboratorios de Semillas:

Cochabamba Telf: 69353
Gran Chaco Telf: 2159
Potosí Telf: 27234
Tarija Telf: 43513

Chuquisaca Telf: 61721
La Paz Telf: 391953
Santa Cruz Telf: 523056

Presentación de propuestas hasta el 15/12/97

La Paz 18 de noviembre de 1997

PROYECTO DE DESARROLLO INTEGRAL DE SEMILLAS

INVITACION DIRECTA N° GCH.INV-001/97 Primera Convocatoria

El Proyecto de Desarrollo Integral de Semillas (PRODISE) del Programa Nacional de Semillas (PNS) invita a instituciones e institutos públicos y privados de investigación, organizaciones no gubernamentales y firmas privadas de consultoría e investigación que cumplan con los requisitos legales en vigencia, a presentar propuestas para la realización del trabajo de Investigación técnica Agronómica "Comportamiento de Líneas Progenitoras e Híbridos de Maíz y Evaluación Agronómica Extensiva para la Liberación de 5 Variedades de Maíz".

El pliego de condiciones (Bs. 100) podrá ser adquirido en Las Oficinas y Laboratorios de Semillas:

Cochabamba Telf: 69353
Gran Chaco Telf: 2159
Potosí Telf: 27234
Tarija Telf: 43513

Chuquisaca Telf: 61721
La Paz Telf: 391953
Santa Cruz Telf: 523056

Presentación de propuestas hasta el 15/12/97

La Paz 18 de noviembre de 1997

PROYECTO DE DESARROLLO INTEGRAL DE SEMILLAS

INVITACION DIRECTA N° CBBA.INV-001/97 Primera Convocatoria

El Proyecto de Desarrollo Integral de Semillas (PRODISE) del Programa Nacional de Semillas (PNS) invita a instituciones e institutos públicos y privados de investigación, organizaciones no gubernamentales y firmas privadas de consultoría e investigación agrícola que cumplan con los requisitos legales en vigencia, a presentar propuestas para la realización del trabajo de Investigación Técnica Agrícola "Identificación de Áreas con Baja Incidencia de Virus en Zonas Haberas de Cochabamba".

El pliego de condiciones (Bs. 100) podrá ser adquirido en Las Oficinas y Laboratorios de Semillas:

Cochabamba Telf: 69353
Gran Chaco Telf: 2159
Potosí Telf: 27234
Tarija Telf: 43513

Chuquisaca Telf: 61721
La Paz Telf: 391953
Santa Cruz Telf: 523056

Presentación de propuestas hasta el 15/12/97

La Paz 18 de noviembre de 1997

PROYECTO DE DESARROLLO INTEGRAL DE SEMILLAS

INVITACION DIRECTA N° CBBA.INV.002/97 Primera Convocatoria

El Proyecto de Desarrollo Integral de Semillas (PRODISE) del Programa Nacional de Semillas (PNS) invita a instituciones e institutos públicos y privados de investigación, organizaciones no gubernamentales y firmas privadas de consultoría e investigación agrícola que cumplan con los requisitos legales en vigencia, a presentar propuestas para la realización del trabajo de Investigación Técnica Agrícola "Validación de Variedades de Alfalfa en Tres Ecorregiones".

El Pliego de condiciones (Bs. 100) podrá ser adquirido en Las Oficinas y Laboratorios de Semillas:

Cochabamba Telf: 69353
Gran Chaco Telf: 2159
Potosí Telf: 27234
Tarija Telf: 43513

Chuquisaca Telf: 61721
La Paz Telf: 391953
Santa Cruz Telf: 523056

Presentación de propuestas hasta el 15/12/97

La Paz 18 de noviembre de 1997

PROYECTO DE DESARROLLO INTEGRAL DE SEMILLAS

INVITACION DIRECTA N° TJA.INV-002/97 Primera Convocatoria

El Proyecto de Desarrollo Integral de Semillas (PRODISE) del Programa Nacional de Semillas (PNS) invita a instituciones e institutos públicos y privados de investigación agrícola, organizaciones no gubernamentales y firmas privadas de consultoría e investigación agrícola que cumplan con los requisitos legales en vigencia, a presentar propuestas para la realización del trabajo de Investigación Técnica Agrícola "Control Integrado del Pulgón verde en el Cultivo de Arveja".

El pliego de condiciones (Bs. 100) podrá ser adquirido en Las Oficinas y Laboratorios de Semillas:

Cochabamba Telf: 69353
Gran Chaco Telf: 2159
Potosí Telf: 27234
Tarija Telf: 43513

Chuquisaca Telf: 61721
La Paz Telf: 391953
Santa Cruz Telf: 523056

Presentación de propuestas hasta el 15/12/97

La Paz 18 de noviembre de 1997

PROYECTO DE DESARROLLO INTEGRAL DE SEMILLAS

INVITACION DIRECTA N° TJA.INV-001/97 Primera Convocatoria

El Proyecto de Desarrollo Integral de Semillas (PRODISE) del Programa Nacional de Semillas (PNS) invita a instituciones e institutos públicos y privados de investigación agrícola, organizaciones no gubernamentales y firmas privadas de consultoría e investigación agrícola que cumplan con los requisitos legales en vigencia, a presentar propuestas para la realización del trabajo de Investigación Técnica Agrícola "Manejo y Control de Malezas en el Cultivo de Trigo".

El pliego de condiciones (Bs. 100) podrá ser adquirido en Las Oficinas y Laboratorios de Semillas:

Cochabamba Telf: 69353
Gran Chaco Telf: 2159
Potosí Telf: 27234
Tarija Telf: 43513

Chuquisaca Telf: 61721
La Paz Telf: 391953
Santa Cruz Telf: 523056

Presentación de propuestas hasta el 15/12/97

La Paz 18 de noviembre de 1997

PROYECTO DE DESARROLLO INTEGRAL DE SEMILLAS

INVITACION DIRECTA N° LP.INV-001/97 Primera Convocatoria

El Proyecto de Desarrollo Integral de Semillas (PRODISE) del Programa Nacional de Semillas (PNS) invita a instituciones e institutos públicos y privados de investigación, organizaciones no gubernamentales y firmas privadas de consultoría e investigación que cumplan con los requisitos legales en vigencia, a presentar propuestas para la realización del trabajo de Investigación Económico - Administrativo "Diagnóstico de Organización, Administración, Gestión y Rentabilidad de Diez Pequeñas Empresas Semilleras de Papa del Departamento de La Paz".

El pliego de condiciones (Bs. 100) podrá ser adquirido en Las Oficinas y Laboratorios de Semillas:

Cochabamba Telf: 69353
Gran Chaco Telf: 2159
Potosí Telf: 27234
Tarija Telf: 43513

Chuquisaca Telf: 61721
La Paz Telf: 391953
Santa Cruz Telf: 523056

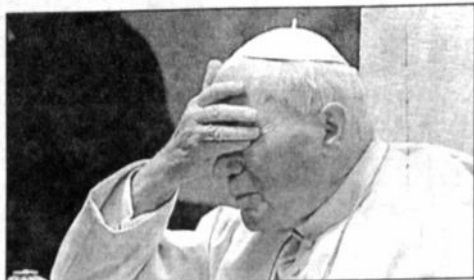
Presentación de propuestas hasta el 15/12/97

La Paz 18 de noviembre de 1997

Sínodo de obispos recomienda

Iglesia debe contrarrestar el efecto de las sectas

Denuncian el ataque de los medios de comunicación de América Latina contra la unidad de la fe católica y la influencia social de la Iglesia. Se debe incrementar su presencia en los medios para encarar nueva evangelización.



Juan Pablolí descansa un momento después del arduo trabajo en la conferencia de obispos

CIUDAD DEL VATICANO (EFE). La apertura de la Iglesia a la variedad de "dones y carismas" y dar una mayor importancia a los elementos simbólicos para contrarrestar el efecto de las sectas, fue una de las propuestas presentadas en el Sínodo de Obispos para América.

Esta propuesta fue defendida ayer, miércoles, por el Obispo de Villavicencio (Colombia), Alfonso Cabezas Aristizábal, quien subrayó la necesidad de que la Iglesia multiforme de dones y carismas comunitarios suscitados por el Espíritu.

El obispo señaló que sería útil que cada diócesis apoyase de algún modo a estos grupos y comunidades nuevas, con el fin de integrarlos en el proceso pastoral ordinario y en la nueva evangelización.

MANIFESTACION EXTRAORDINARIA

Según el prelado de Villavicencio, "en algunas de nuestras Iglesias se hace visible una manifestación extraordinaria de Dios con signos de curación espiritual física y comunitaria, visiones, diálogos interiores y apariciones, totalmente inexplicables por el discurso ordinario racional de nuestra pastoral".

Agregó que "nos encontramos desafiados por varias sectas cristianas y no cristianas que asumen estas realidades espirituales de la gente y lejos de orientarlas y sanarlas las emplean como fuerza para sus propios fines sectarios".

Frente a esta situación, las diócesis "deberían preparar a personas para acompañar, iluminar y corregir estas experiencias que, así vividas, pueden convertirse en ocasiones para iniciar procesos de nueva evangelización", agregó.

ATAQUE A UNIDAD DE IGLESIA

Miembros del Sínodo de Obispos para América han denun-

ciado un ataque de los medios de comunicación de América Latina contra la unidad de la fe católica y la influencia social de la Iglesia.

Los medios informativos, su influencia sobre la opinión pública, y su uso por parte de la Iglesia ha sido objeto de diversas intervenciones de miembros sinodales en la última asamblea plenaria que han celebrado, en el Aula Pablo VI del Vaticano.

Frente a este fenómeno, la Iglesia "debe revisar la cualidad de la propia comunicación, sus actitudes frente a los medios de comunicación y el uso de las nuevas tecnologías", junto a la urgencia de la formación de una "conciencia crítica" de cara a la evangelización de la nueva cultura de la comunicación.

Junto a las buenas palabras, el prelado colombiano ha dirigido el dedo acusador contra una cultura, la de los medios de comunicación, especialmente en Latinoamérica, que a su juicio es, en gran medida, hostil a la Iglesia y a su mensaje.

La campaña claramente percibida en América Latina contra la unidad de la fe católica y contra el influjo social de la Iglesia -afirmó monseñor Sarasti Jaramillo- obliga también a ésta a incrementar y cualificar su presencia en los medios, pues sólo así podrá encarar adecuadamente el reto de una nueva evangelización para el tercer Milenio.

La explosión dejó un cráter de casi dos metros de ancho y medio metro de profundidad.



Provoca 23 muertos y 31 heridos

Explosión en la meca del cine de la India

HYDERABAD, INDIA (AP). La policía registraba ayer entre los escombros para averiguar la causa de una explosión que mató a 23 personas e hirió a 31 frente a un estudio cinematográfico en la sureña ciudad de Hyderabad.

Había cuerpos ensangrentados y extremidades tendidas en la calle delante del estudio cinematográfico D. Rama Naidu a las afueras de Hyderabad, 1.250 kilómetros al sur de Nueva Delhi. Según las autoridades, el estallido, ocurrido durante una congregación de actores, periodistas y admiradores en una ceremonia por el comienzo del rodaje de una película, se debió a una disputa política.

Residentes de casas aledañas huyeron desparavidos al escuchar la explosión. La policía registraba la zona buscando más cadáveres mientras removía los escombros esparcidos por un área de 200 metros, informó la agencia de noticias Press Trust of India.

AUMENTARÁ CIFRA DE MUERTOS

El jefe de la policía local, Ram Pratap Singh, dijo que siete de los heridos estaban graves. Entre los heridos se hallaba el popular actor Mohan Babu, el protagonista de la cinta. Singh dijo que muchos de los heridos estaban desmembrados y que anticipa que aumentará la cifra de muertos.

El jefe de la policía del estado de Andhra Pradesh, H.J. Dora, que citó a testigos, dijo que había estallado una bomba oculta en un automóvil. Los peritos policiales estaban buscando partes del automóvil, que voló en pedruzcos. Hyderabad es la capital del estado de Andhra Pradesh.

Singh dijo creer que el blanco del atentado era un ex político, Paritala Ravi, que era el productor de la película. Ravi, ex combatiente guerrillero izquierdista cuyos rivales políticos pueden haber fraguado el ataque, fue uno de los heridos.

CINE TEATRO

HOY

MONJE CAMPERO

SEGUNDA SEMANA

AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO

DOLBY DIGITAL

Julianne se enamoró de su mejor amigo el día que él decidió casarse con otra.

JULIA ROBERTS

La Boda De MI MEJOR AMIGO

HORARIO DE FUNCIONES

MATINEE	Hrs.	15:30
TANDA	Hrs.	19:00
NOCHE	Hrs.	21:30

Nota: Para comodidad de nuestra público amigo, nuestra sala cuenta con CALEFACCION Y AIRE ACONDICIONADO.

HOY

ESPECTACULAR ESTRENO

Cine 6 de agosto

KEANU REEVES · BRIDGET FONDA

Una mágica travesía más allá del tiempo y la cultura!!!

UNA EXTRAORDINARIA OBRA MAESTRA

BERNARDO BERTOLUCCI, DIRECTOR DE "EL ULTIMO EMPERADOR" PRESENTA

EL PEQUEÑO BUDA

Little Buddha

ZAMBRANA FILMS

CIBY 2000

KEANU REEVES · BRIDGET FONDA · YING RUOCHENG · CHRIS ISAAK · ALEX WISEDANGER · RYUICHI SAKAMOTO · PIETRO SCALIA · VITTORIO STORARO · RUDY WURLITZER · JEREMY THOMAS · BERNARDO BERTOLUCCI

Resto
del mundo

MINAS
PEKIN (EFE). China se opone a la prohibición inmediata y global de las minas antipersonales, señala ayer un editorial en el diario "China Daily".

El artículo afirma que, "dadas las minas, un arma defensiva eficaz, juegan un papel indispensable para China, un país en desarrollo con una larga línea fronteriza de 20.000 kilómetros".

YELTSIN
MOSCÚ (EFE). El Presidente ruso, Boris Yeltsin, ha acordado sacrificar parcialmente al primer vicepresidente Anatoli Chubáis, al retirar la titularidad de la cartera de Finanzas para zanjar el escándalo de los "funcionarios escritos".

El anuncio lo hizo ayer, miércoles, el primer ministro ruso, Victor Chornomyr, en una reunión con los líderes de las fracciones de la Cámara de Diputados, que el próximo viernes comenzará el estudio del proyecto de los presupuestos generales del Estado.

PROTESTAS
PARIS (AP). Miles de agricultores franceses se manifestaron ayer por calles céntricas de París contra las políticas de la Unión Europea de liberalizar los sectores de cereales, carne y productos lácteos.

Más de 3.000 agricultores se manifestaron con fuegos artificiales y globos frente al Hotel des Invalides, donde está la tumba de Napoleón, pero el ánimo de los manifestantes no era nada festivo.

Los agricultores portaban pancartas con consignas escritas en contra del presidente de la Comisión Europea Jacques Santer y de Estados Unidos.

Muchos agricultores opinan que los cambios que dictan los ministros de agricultura de la UE se deben a presiones de Estados Unidos para que el bloque comercial deje de subvencionar los productos agrícolas.

COMITE CIVICO CABEZAS
TERCERA SECCION MUNICIPAL
PROVINCIA CORDILLERA
FELICITACION

El Comité Cívico y sus instituciones afiliadas de la Tercera Sección Municipal de la Provincia Cordillera, Cabezas, felicitan la nueva función al Dr. Hugo Ernesto Teodovich Ortiz, en el cargo de Director Nacional del INRA, que fue designado por el primer mandatario de la Nación, a quien le deseamos el éxito en este nuevo emprendimiento.

Asimismo, agradecemos públicamente al Excmo. Sr. Presidente Constitucional de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, por esta acertada designación, a un hombre conocedor de la problemática de la "Tenencia de la Tierra en Bolivia".



Santa Cruz, 20 de Noviembre de 1997

FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL
COMUNICADO

El FONVIS, pensando en su tiempo, economía y evitándole viajes, comunica a las personas que deseen realizar trámites en la Unidad del Ex-L.V.S., para:

- Emisión de Minutas.
- Rectificación de Superficie, Lote o Manzana.
- Actualización de Minutas de Transferencia Mediante Clausula Adicional.
- Rectificación o Reposición de Minutas.

Las podrán efectuar en las Agencias Regionales de cada departamento del País, en el horario de Lunes a Viernes de 08:30 a 12:00 y por las tardes de 14:30 a 18:30.

- LA PAZ: Calle Belisario Salinas # 587 - Sopocachi.
- SANTA CRUZ: Av. Grigotá # 574, Pasadizo 3er. Anillo.
- COCHABAMBA: Calle Ayacucho y Gral. Achá - Edif. América 4to. Piso.
- SUCRE: Av. del Maestro.
- URUQUÍ: Calle Potosí y Adolfo Mier - Edif. Cámara Nal. de Industria.
- POTOSÍ: Calle Quijarro #12 - Edif. Cámara Nal. de Minería.
- TRINIDAD: Calle Santa Cruz # 258.
- TARIJA: Calle Ingavi y Sucre - Edif. Forti.

¡¡FONVIS... PIENSA EN USTED!!!

Decisión inalterable

EE.UU. no cambiará el proceso de certificación

La certificación que se realiza anualmente no desaparecerá porque continúa la amenaza de las drogas, afirmó el "zar antidrogas" norteamericano, Barry McCaffrey

WASHINGTON (EFE). El "zar anti drogas" de Estados Unidos, Barry McCaffrey, ratificó ayer, miércoles, que se mantendrá inalterable la "certificación" que anualmente debe entregar el Gobierno al Congreso.

En rueda de prensa con corresponsales extranjeros declaró: "la certificación no desaparecerá porque no ha desaparecido la amenaza de las drogas".

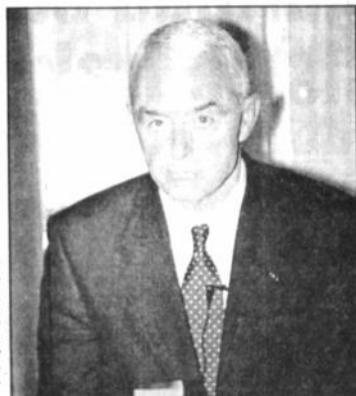
Al final de una conferencia en el Departamento de Estado sobre el mejoramiento de la cooperación multilateral en la lucha contra las drogas, McCaffrey señaló que los participantes, entre ellos representantes de gobiernos extranjeros, coincidieron en que la colaboración internacional será el mejor instrumento para disminuir la amenaza de las drogas ilegales.

El "zar anti drogas" de Estados Unidos, Barry McCaffrey, ratificó que no se alterará la "certificación".

COOPERACION INTERNACIONAL

La declaración de McCaffrey sale al paso de algunas versiones de prensa en EE.UU. sobre la probable sustitución del procedimiento de "certificación". McCaffrey dijo que en la medida que progresa la cooperación internacional en el combate a la producción, tráfico y consumo de drogas, la "certificación" dejará de tener el impacto que tiene actualmente.

El senador republicano Paul Coverdell, participante en la conferencia en el Departamento de Estado, se pronunció en favor de la búsqueda de un medio que disminuya el efecto



de la "certificación". El pasado mes de marzo se desaprobo el aporte del Gobierno de Colombia, el primer productor mundial de cocaína, y se respaldó la labor de México en la lucha contra las drogas.

CRITICAS
Estas dos evaluaciones, entre una treintena de países, despertó críticas dentro y fuera de EE.UU. y dejó en duda la efectividad del procedimiento. "Debemos trabajar como socios -contra un enemigo común- antes que acusadores o acusados", comentó McCaffrey al insistir sobre el proyecto de ampliar la cooperación en el sistema interamericano.

El "zar anti drogas" dijo que una de las claves para la lucha contra el consumo de drogas debe ser la educación preventiva, por el problema del consumo ya no es exclusivamente de EE.UU. sino que la demanda crece en ciudades como Río de Janeiro, Santiago de Chile, Buenos Aires, Caracas o Bogotá.

McCaffrey puso énfasis en el compromiso de los presidentes Hugo Banzer (de Bolivia), Ernesto Zedillo (México) y Alberto Fujimori (Perú) que ratificaron su voluntad de ampliar los términos de cooperación internacional contra las drogas.

de la "certificación".

El pasado mes de marzo se desaprobo el aporte del Gobierno de Colombia, el primer productor mundial de cocaína, y se respaldó la labor de México en la lucha contra las drogas.

CRITICAS
Estas dos evaluaciones, entre una treintena de países, despertó críticas dentro y fuera de EE.UU. y dejó en duda la efectividad del procedimiento.

"Debemos trabajar como socios -contra un enemigo común- antes que acusadores o acusados", comentó McCaffrey al insistir sobre el proyecto de ampliar la cooperación en el sistema interamericano.

El "zar anti drogas" dijo que una de las claves para la lucha contra el consumo de drogas debe ser la educación preventiva, por el problema del consumo ya no es exclusivamente de EE.UU. sino que la demanda crece en ciudades como Río de Janeiro, Santiago de Chile, Buenos Aires, Caracas o Bogotá.

McCaffrey puso énfasis en el compromiso de los presidentes Hugo Banzer (de Bolivia), Ernesto Zedillo (México) y Alberto Fujimori (Perú) que ratificaron su voluntad de ampliar los términos de cooperación internacional contra las drogas.

Según documentos del Pentágono

EE.UU. ideó campaña terrorista para justificar invasión a Cuba

WASHINGTON (EFE). Estados Unidos ideó una serie de oscuras tramas para justificar una posible invasión de Cuba en la década de los años 60, e

incluso una campaña terrorista en propio territorio norteamericano, según documentos recién desclasificados por el Pentágono.

Unas 1.500 páginas hasta ahora secretas relatan cómo los planificadores del Pentágono idearon todo tipo de artimañas como excusa para invadir la isla o para desestabilizar el régimen del líder cubano, Fidel Castro.

Desde una campaña terrorista en territorio estadounidense hasta simular el hundimiento de un barco o el derribo de un avión, nada, ni lo más fantástico, se les escapó a los "cerebros" del Pentágono.

NO FUERON EJECUTADAS
Aunque nunca fueron puestas en marcha, algunas de esas propuestas fueron discutidas por el secretario de Defensa o incluso llegaron hasta el Presidente, Lyndon B. Johnson, un mes después de que John Kennedy fuera asesinado en noviembre de 1963.

Los documentos son de 1962-1964, es decir que comenzaron a elaborarse después de que el fracaso de la invasión de Bahía Cochinos (primavera de 1961) mostrara a Washington que se necesitaba una decidida acción exterior para echar a Castro del poder en La Habana.

En uno de los documentos, el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, general Lyman Lemnitzer, señalaba al secretario de Defensa, Robert McNamara, que "proyectos específicos pueden ser estudiados caso por caso".

PRESIDENTE SE OPUSO
Pero el Presidente Johnson se opuso a ideas que supusieran sabotajes o acciones de alto riesgo, indica otro de los papeles. La idea tal vez más llamativa es la de organizar una "campaña de terror" entre los cubanos

exiliados en Miami (EE.UU.), incluso causando "heridos", según un memorando que fue clasificado como "alto secreto".

También propone colocar bombas de potencia limitada "en lugares escogidos" y la detención de "supuestos agentes cubanos" infiltrados en territorio estadounidense.

"Incluso podríamos hundir un barco de refugiados en ruta hacia Florida" (EE.UU.), sugiere el informe, que fue presentado

ante la Junta de Jefes de Estado Mayor.

Otro proyecto fue elaborar una serie de artefactos para demostrar que Cuba estaba detrás de un posible fracaso de la primera misión espacial tripulada que EE.UU. mandó al espacio, en 1962.

Finalmente, el astronauta John Glenn (actual senador) efectuó la misión sin ningún problema y la operación "Truco Sucio" no llegó a materializarse.

Bravos de Latinoamérica

CORRUPCION
BUENOS AIRES (EFE). El Presidente argentino, Carlos Menem, puso en vigencia ayer la adhesión de su país a la Convención Interamericana contra la Corrupción de la Organización de Estados Americanos (OEA), que el Parlamento ratificó en enero pasado. En el mismo acto, Menem anunció que propondrá la aprobación de una ley que impida que los ministros, secretarios y subsecretarios de Estado ejerzan "cualquier tipo" de actividad privada, a excepción de la docencia.

OVIEDO
ASUNCION (EFE). El general retirado Lino César Oviedo, que lleva 22 días en la clandestinidad, anunció ayer que si es necesario, está dispuesto a permanecer escondido hasta su eventual elección como Presidente de Paraguay. Oviedo, elegido en setiembre pasado candidato presidencial del Partido Colorado, actualmente en el poder, insistió, en diálogo con la emisora "Radio Nanduti", en que no aceptará la orden de arresto dictada por el presidente del país, Juan Carlos Wasmosy, por considerarla anticonstitucional.

FUJIMORI
LIMA (AP). El Presidente Alberto Fujimori, en una táctica respuesta al escritor Mario Vargas Llosa, dijo que en el Perú los militares están subordinados al poder civil.

Vargas Llosa, que llegó a Lima para asistir a un encuentro de narradores, dijo que desde el 5 de abril de 1992 el centro del poder en el Perú está en el ejército.

Manifestó que "es allí donde se gestan las decisiones más importantes" e insistió en que el Perú "vive en estado de dictadura... distinta de las tradicionales".

PROTESTA
SANTIAGO (AP). Setenta trabajadores de fondos de pensiones, que desde el martes ocupaban la Catedral Metropolitana, fueron desalojados y detenidos por la policía esta madrugada, pero ayer continuaron sus protestas callejeras. En Concepción, 500 kilómetros al sur, una treintena ocupó también ayer la catedral local como protesta por medidas adoptadas por las autoridades que restringen los traslados de los 5 millones de afiliados entre las 13 administraciones privadas de fondos de pensiones.

GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO
LA PAZ - BOLIVIA

El Gobierno Municipal de la ciudad de El Alto de La Paz, hace saber a los señores vecinos, que se tiene en trámite el expediente de la urbanización "LOS ANDES", que se transcribe textualmente, LA ORDENANZA MUNICIPAL N° 045/97 de fecha 13 de junio de 1997. Firma: David Foronda Herrera, Presidente del H. CONCEJO MUNICIPAL DE EL ALTO.

CONSIDERANDO:
QUE POR D.M. 13/99 de 14 FEBRERO de 1999, SE DECLARA DE NECESIDAD Y UTILIDAD PUBLICA EL MANZANO 113 DE LA ZONA LOS ANDES, QUE SEGUN D.M. 18/99 de 14 de FEBRERO de 1999 SE PROMUEVA LA EXPROPIACION DE 5.216 M2 UBICADOS EN EL MANZANO 113 DE LA ZONA LOS ANDES; CON DESTINO EN USO A AREA DE EQUIPAMIENTO;
QUE EN FECHA 23 DE AGOSTO de 1996, EL PRESIDENTE DE LA COMISION JURIDICA, EL DAVY FORONDA H., RECOMIENDA LA PROSECUCCION DEL TRAMITE DE EXPROPIACION, PRIMERO LANCESE LA R.C. 277/96;
QUE PRESENTADO EL MINUCIAL POR PEDRO ARJUNALAYITA Y OTROS, IMPUGNANDO EL PROYECTO DE RESOLUCION de 23 de AGOSTO de 1996, LA COMISION JURIDICA SOLICITA PETICION DE INFORME, LA MISMA QUE ES RESPONDIENDO POR EL EJECUTIVO MUNICIPAL, RECOMENDANDO SE PROSIGA CON EL PROCEDIMIENTO EXPROPIATORIO.

POR TANTO:
EL H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE EL ALTO, EN USO ESPECIFICO DE SUS ATRIBUCIONES CONFERIDAS POR LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO Y LA LEY ORGANICA DE MUNICIPALIDADES.

RESUELVE:
ARTICULO PRIMERO: RATIFICAR LA O.M. 13/99, D.M. 13/99, y R.C. 277/96, EN TODAS SUS PARTES.
ARTICULO SEGUNDO: DISPONER LA PROSECUCCION DEL PROCEDIMIENTO EXPROPIATORIO EN LOS PLAZOS Y TERMINOS LEGALES DEL MANZANO 113 DE LA ZONA LOS ANDES, EN UNA SUPERFICIE DE 5.216 M2 Y SEA CON TODOS LOS RECAUDOS DE LEY, SEGUN EL PROYECTO DE CONSTRUCCION DE LA PLAZA DE LA ZONA.
ARTICULO TERCERO: ENCOMENDAR EL CUMPLIMIENTO DE LA PRESENTE ORDENANZA AL HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL A TRAVES DE LAS UNIDADES CORRESPONDIENTES.
ES LEY PARA LA SALA DE SESIONES DEL H. CONCEJO MUNICIPAL DEL ALTO A LOS DIECINUEVE DIAS DEL MES DE JUNIO DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y SIETE AÑOS.
FIRMADO: Pita, David Foronda Herrera, PRESIDENTE - H. Teodoro Choque Mamani, SECRETARIO CONCEJAL - Arg. Alberto Jimenez D. ALCALDE MUNICIPAL.
El presente EDCITO MUNICIPAL es publicado de acuerdo a decreto emanado por la DIRECCION GENERAL DE ASESORIA JURIDICA del Sistema Municipal de El Alto.

Ciudad de El Alto, 14 de noviembre de 1997

PROCESADOR DE TRAMITES JURIDICOS
EN LA SECRETARIA JURIDICA
MUNICIPAL



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

RESOLUCION ADMINISTRATIVA N° 05-1594-97

La Paz, 12 NOV. 1997

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, el Art. 42 de la Ley 843 (Texto Ordenado en vigencia) y Art. 4° del Decreto Supremo 24051, señalan que son utilidades de fuente boliviana aquellas que provienen de bienes situados, colocados o utilizados económicamente en la República; de la realización en el territorio nacional de cualquier acto o actividad susceptible de límite de la misma sin tener en cuenta la nacionalidad, domicilio o residencia del titular o de las partes que intervengan en las operaciones, ni el lugar de celebración de los contratos.

Que, es necesario aclarar que en el caso de los intereses pagados a bancos extranjeros por concepto de avances de cuenta corriente, de acuerdo a las disposiciones citadas son de fuente boliviana.

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos, en uso de las facultades otorgadas por el Art. 127° del Código Tributario.

RESUELVE:

1. Aclárase que los intereses pagados a bancos extranjeros por concepto de avances de cuenta corriente son considerados de fuente boliviana y que están alcanzados por el impuesto sobre las Utilidades de las Empresas (IUE), quienes paguen o remesen por dicho concepto, deberán proceder de acuerdo al Art. 51 de la Ley 843 (Texto Ordenado en vigencia).

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

Raúl Loayza Montoya
DIRECTOR GENERAL
Dirección General de Impuestos Internos

Se reunirán otra vez el viernes

Consejo de Seguridad busca salida a la crisis de Irak

Las inspecciones para controlar la capacidad armamentista iraquí deben reanudarse inmediatamente y sin condiciones. Irak cuenta con un arsenal de armas químicas y biológicas que puede aterrorizar al mundo.

GINEBRA, WASHINGTON Y NACIONES UNIDAS (EFE, DPA Y ANSA). Los cinco miembros permanentes de la ONU reiteraron anoche en Ginebra, después de dos horas de reunión, la necesidad de que Irak cumpla todas las resoluciones sobre el control al desarme, y reclamaron que acepte el regreso de la misión de vigilancia, incluyendo a sus miembros norteamericanos. Luego de la cita a la que asistieron los ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos, Madeleine Albright; Rusia, Yevgueni Primakov; Francia, Hubert Vedrine; Reino Unido, Robin Cook y el embajador chino ante la Conferencia de la ONU sobre el Desarme, Sha Zukang, el canciller británico informó que se acordó un nuevo encuentro, el viernes en Nueva York, para analizar la evolución de la crisis. Asimismo, expresó su aprecio por la iniciativa rusa que busca una solución negociada a la crisis.

PLAN RUSO
En la reunión, Yevgueni Primakov expuso un plan elaborado por las autoridades rusas y ya aprobado por Bagdad. El proyecto ruso concretará previsiblemente los criterios para que se puedan levantar, en un futuro no muy lejano, las sanciones económicas que pesan sobre Irak desde su malograda invasión de Kuwait en 1990.



Seis cazas "F-117", que el Presidente Bill Clinton ha decidido desplegar en la región del Golfo, salieron de la base de Holloman, en Nuevo México.

mente los criterios para que se puedan levantar, en un futuro no muy lejano, las sanciones económicas que pesan sobre Irak desde su malograda invasión de Kuwait en 1990.

CONTROLADORES
Las inspecciones de las Naciones Unidas para controlar la capacidad armamentista iraquí deben reanudarse "inmediatamente y sin condiciones", afirmó en Nueva York el embajador ruso ante la ONU, Serguei Lavrov. Con estas declaraciones, el diplomático ruso sintetizó la posición de los 15 miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Diplomáticos de otros países realizaron declaraciones del mismo tenor, luego de una sesión a puertas cerradas en la que el jefe de la Comisión de la ONU sobre

Desarme de Irak (Unscm), Richard Butler, subrayó la necesidad de retomar los controles sistemáticos del arsenal de Bagdad.

OCULTAMIENTO Y ENGAÑO

El embajador de los Estados Unidos en la ONU, Bill Richardson, denunció ayer "la persistente política iraquí de ocultamiento y engaño", y demandó la reanudación inmediata e incondicional de las inspecciones.

Richardson rechazó la sugerencia de que su denuncia respondiera a la estrategia clásica de adoptar posiciones extremas antes de hacer concesiones en una negociación, como las que se anticipan en la reunión a nivel ministerial de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad en Ginebra para examinar la pro-

puesta rusa para una solución.

ARSENAL DE TERROR

Expertos de Estados Unidos y de otros países aseguran que, a pesar de la fuerte vigilancia internacional, Irak ha logrado hacerse con todo un arsenal de armas químicas y biológicas con las que puede aterrorizar al mundo.

Por ello, EE.UU. mantiene abierta la opción militar, pues aun que podría haber algunos avances en la negociación en la que intercede Rusia, se trata de acabar con lo que puede ser "la amenaza del siglo XXI", dijo el Presidente Bill Clinton.

Se trata de todo un arsenal de armas letales biológicas y químicas como son las toxinas denominadas "ricin" y "botulinum", esporas de ántrax, gases mostaza y sarín y el agente tóxico "VX", entre otros.



El momento culminante de esta misión será la caminata espacial, que realizarán el astronauta Winston Scott y su colega japonés Takao Doi.

Con seis astronautas

Columbia despega en misión científica

CABO CAÑAVERAL, EE.UU. (AP). El transbordador espacial Columbia despegó ayer con una tripulación internacional de seis astronautas para iniciar una misión científica de larga duración.

El despego se efectuó a las 14:46 hora local (19:46 GMT) tal como estaba previsto. Durante el vuelo de 16 días, los astronautas de Columbia lanzarán al espacio un observatorio solar y lo recogerán dos días después. También deberán realizar una

caminata espacial que fue cancelada el año pasado debido a problemas mecánicos, y observarán el crecimiento de plantas y cristales.

En una primera etapa, Columbia deberá hacer un giro en 180 grados mientras avanza hacia su órbita a una velocidad trece veces superior a la velocidad del sonido. El cambio de posición tiene como objetivo colocar el transbordador en contacto radial con los satélites de comunicación.

Para conformar "bancada militar"

Tres ex comandantes serán senadores en Chile

SANTIAGO (AP). Tres ex comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas quedaron en condiciones de ser nombrados senadores designados a partir de marzo próximo para conformar una virtual "bancada militar" en el Congreso.

Los tres estarán junto al general Augusto Pinochet, quien ya anunció que después de entregar el mando de comandante en jefe del Ejército ocupará un asiento como senador vitalicio, a partir del 11 de marzo próximo. El director de la policía, general Fernando Cordero, renunció

ayer al cargo y fue reemplazado por el general Manuel Ugarte. Los máximos jefes del Ejército, la Armada y el propio Cordero anticiparon su deseo de instalarse en el Senado, lo que se definirá en diciembre próximo.

El día 11 de diciembre se renovarán democráticamente los 120 diputados y 20 de los 35 senadores. Y entre el 12 y el 20 de diciembre se reunirá el Consejo de Seguridad Nacional para nombrar a cuatro de los nueve senadores designados, según la constitución.

Busque
sus ofertas
en nuestra separata



¿Porqué todas las personas que compran en



BONANZA, salen felices y miran al cielo?



Porque además de llevarse los mejores productos, tienen la oportunidad de ganarse este **29 de NOVIEMBRE** 6 pasajes a México, Miami y Cancún **VIA AEROPERU**, televisores, licuadoras, batidoras, canastones y muchísimos premios más.

Reclama, llena y deposita tu cupón en cualquiera de nuestros supermercados, **Y VEN VOLANDO** porque ahora con Bonanza y Aeroperú viajas comprando.

....En Diciembre nos vamos sobre ruedas....

Viajamos con:

aeroperu
alas latinoamericanas

Pertenece a:

ADESA



Cuidando la economía familiar

Celebrando los 50 años del IBCH

Coral Nova presenta "Réquiem chiquitano", en los Carmelitas

Con la presentación del "Réquiem Chiquitano", Coral Nova y la Orquesta de Cámara de La Paz, celebrarán mañana los 50 años del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica (IBCH). El concierto se realizará a las 20:15 en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas, ubicada en la avenida 20 de octubre.

REQUIEM CHIKUITANO

El "Réquiem chiquitano", de acuerdo a datos proporcionados por Ramiro Soriano a PUERTA ABIERTA, es particularmente porque incorpora una serie de elementos como un texto en chiquitano y partes dedicadas a las exequias, nada comunes en este tipo de música destinada a la misa de difuntos. Según Nawrot, un gran estudioso de la música colonial, existen algunos otros

ejemplos de Réquiem en los Archivos Generales de las Américas, pero ninguno como éste que contenga una parte en idioma nativo. "Es un caso único en su género, por lo menos hasta el momento", agregó Soriano.

BUENOS AIRES

La presentación de este "Réquiem" se realiza poco después de concluir dos exitosos conciertos de Coral Nova en Buenos Aires. Diferentes medios de comunicación publicaron comentarios sobre las actuaciones de la agrupación boliviana. Uno de ellos fue "La prensa", que inicialmente destacó los cuatro discos que hasta el momento tiene grabados Coral Nova, dedicados al repertorio barroco colonial.

Más adelante el comentarista G. Maldé, señala: "Dejando de costado el género folklórico, a través del cual es principalmente conocida la música de Bolivia, nuestros visitantes revelaron en esta ocasión un nivel de preparación de muy seria profesionalidad (...). Entre las diferentes páginas ejecutadas, en su mayoría de autores anónimos,

sobresalen Dulce Jesús Mío, una exquisita pieza a capella; La misa encarnación, que incluye un Kyrie y un Anus dei, perteneciente al Réquiem una delicada canción exponente cabal del estilo barroco misionero, vertida en lenguaje chiquitano con una línea de inefable dulzura".

En otra parte señala el comentarista: "...la serena, inasible armonía, su limpia diaphanidad y su tan equilibrada interacción de planos no excluyen el desarrollo de una polifonía religiosa de acentuada belleza, y aún de trazos canónicos, con ciertas reminiscencias melismáticas o fugadas de agradabilísimo efecto".

CORAL NOVA

Nació en 1972. Inicialmente se dedicó al arreglo de la música folklórica boliviana y luego trabajó con la música colonial. "La idea de Coral Nova, desde un principio, fue la difundir la música boliviana en todos sus aspectos", dijo Ramiro Soriano al "Vocero Boliviano", en Buenos Aires.

Este 1997 Coral Nova celebra sus 25 años de continua labor.



CORAL NOVA.- Ramiro Soriano aparece dirigiendo a los integrantes de Coral Nova, en Buenos Aires, durante una de las dos intervenciones que tuvieron en la capital argentina hace algunos días.

En la ciudad de La Paz

Expertos de México, Perú y Chile en XI Reunión Anual de Etnología

Eduardo Corona Sánchez de México, Carmen Escalante del Perú y José Luis Martínez de Chile llegaron al país para participar en la reunión que se realiza en el Museo Nacional de Etnografía y Folklore.

La XI Reunión Anual de Etnología que se realiza en el Museo de Etnografía y Folklore de esta ciudad desde ayer miércoles congrega a investigadores nacionales y a expertos extranjeros llegados al país expresamente para intervenir en este evento. PUERTA ABIERTA conversó con tres de ellos: Eduardo Corona Sánchez de México, Carmen Escalante del Perú y José Luis Martínez de Chile.

EDUARDO CORONA

Eduardo Corona Sánchez, investigador del departamento de Etnohistoria del Museo Nacional de Antropología de México, estudió inicialmente el desarrollo del Estado y el modo de producción en Mesoamérica, y, luego, amplió su

estudio a todo el continente. "Creo que tenemos movimientos muy estrechos, articulados y parciales. Hay que entender América como una totalidad", argumentó.

En años anteriores ya estuvo en Bolivia en calidad de asesor del Museo de Artes Populares que se levanta en el cerro de Laikakota de esta ciudad.

Sobre la ponencia que presentará el sábado 22 a horas 11:00, titulada "Los movimientos étnicos y el Estado nacional de México" dijo que la identidad étnica es sine-qua-non (indispensable) en la identidad americana. Explicó que en México, por ejemplo, hay 56 etnias de origen prehispánico y que fueron la base del desarrollo en la etapa colonial. En esta etapa, precisamente,

fueron surgiendo contradicciones al introducirse el mercantilismo y al plantearse la acumulación en las empresas de encomiendas y en el desarrollo de empresas de transformación con productos con valor de cambio. Esto determinó la excesiva explotación de los indígenas. En ese momento surgieron una serie de movimientos de las comunidades étnicas de rechazo de los cultivos de seda, contra las minas y los encomenderos. Estos movimientos fueron creando una identidad hasta llegar al momento de la independencia, pese a ello continuaron con la guerra de castas, con movimientos sociales, hasta la actualidad con manifestaciones como el movimiento zapatista. Las reivindicaciones son, otra vez la incorporación



MUSEO DE ETNOGRAFIA.- El museo de la calle Ingavi que acoge en estos días la reunión de etnología.

de los indígenas en términos de la sociedad civil, del derecho y las leyes. "Toda esa historia de 500 años o un poco más es lo que pretendo plantear", anunció.

CARMEN ESCALANTE

Carmen Escalante es doctorada en antropología con estudios en la Universidad del Cuzco y post grado en la Universidad Católica de Lima. Investiga temas de la sociedad andina, dando énfasis a la recuperación de la tradición oral, sobre todo en idioma quechua.

Entre sus trabajos, encardados siempre con el también antropólogo Ricardo Balderrama (su esposo), está un libro editado en 1977 que recoge, en quechua y castellano, el testimonio de un cargador cuzqueño y que ha sido traducido a otros idiomas. Otra de sus investigaciones recoge los testimonios de comuneros pobres que sobreviven al robo de ganado, de la provincia de Cotabamba del departamento de Apuríma, titulado "Nosotros los humanos".

Carmen Escalante presentará en la Reunión de Etnología, hoy jueves a horas 11:30, una ponencia titulada "El agua como símbolo de fertilidad en la cultura andina", con la que busca llamar la atención sobre un tema poco desarrollado por los estudiosos. "Siempre han dado mayor importancia a los estudios sobre la tierra -dice-, pero se han hecho muy pocas investigaciones sobre el agua". Por ello, en los últimos años se ha dedicado, junto a su esposo, a recopilar información en diferentes comunidades campesinas quechua hablantes, en las que se valora al agua, por ejemplo, "como el semen, como el fecundador de la tierra. Sin agua la tierra no produce", comentó.

JOSE LUIS MARTINEZ

Nacido en Santiago de Chile, vivió en su infancia en Bolivia en la región de Charazani y luego en la ciudad de Oruro. Visita periódicamente la ciudad de Sucre donde funciona el programa de Asur sobre los

textiles Jalkas, proyecto en que también trabaja.

La ponencia que presentará el viernes a horas 11:30 titula "Poblaciones indígenas de Lipez entre los siglos XVI y XVII". Martínez informó que trabaja desde hace 15 años en el sector del Salar de Uyuni, conocido como los Lipez en que habitan atacameños, chichas y humawacas entre otros. Manifestó que este sector ha sido objeto de pocos estudios, sobre todo con un enfoque etno-histórico. Señaló que aparentemente se trata de grupos que no eran aymaras: "Hay un espacio cultural distinto, que estaba siendo aymarizado cuando llegaron los españoles pero que tenía sistemas de ordenamiento espacial, territorial, social y de parentesco que parecen distintos a lo que se conoce para el mundo aymara, y que plantean muchos problemas teóricos y metodológicos". Por lo mismo, afirma que es necesario emprender una búsqueda con esta hipótesis en archivos de Bolivia, Argentina, Chile, España y otros.



EDUARDO CORONA.- Es etnólogo mexicano.



CARMEN ESCALANTE.- La antropóloga peruana.



JOSE LUIS MARTINEZ.- El experto chileno.

▼ Il Festival renacentista será en honor a San José de Chiquitos p.3

▼ Unión Latina entregó premios p.3

▼ "Anastasia" lucha contra los estudios Disney p.2

▼ Carlos López en Equinoccio p.2

Guerra en Hollywood

"Anastasia" intenta destronar a Disney en dibujos animados

El monopolio se ha roto. Disney se niega a emitir anuncios de "Anastasia" en su programación infantil. Hasta hoy existen 2.500 juguetes diferentes inspirados en la zarina desmemoriada. La película se estrenará en Bolivia a fin de año.

LOS ANGELES (EE.UU.), nov (EFE).- Bajo la inocente apariencia de "Anastasia", la primera película de dibujos animados de los estudios Fox, se esconde la última guerra de Hollywood para destronar a Disney de su monopolio como rey de la animación. Desde 1989, el 80 por ciento de los más de 2.000 millones de dólares conseguidos en el cine por el estreno de películas de dibujos animados han ido a parar a los bolsillos de Disney.

Si hace 60 años los estudios Disney estrenaron el primer largometraje animado, "Blancanieves y los siete enanitos", su liderazgo se ha mantenido indiscutido desde entonces.

"Anastasia", con el apoyo de los estudios Fox, quiere poner fin a este monopolio invadiendo el mercado con una historia ligeramente basada en la revolución rusa y la supuesta desaparición de la hija menor del zar, Anya.

"Es un cuento de hadas", subraya Gary Goldman, que junto con Don Bluth ha dirigido este filme.

Ambos fueron animadores en Disney hasta que abandonaron



ANASTASIA y algunos de los personajes de su película.

el estudio en 1979. Su carrera posterior ha estado marcada con diversos intentos de destronar a los creadores de "Pinocho" en su propio terreno.

"El secreto de NIHM", "En busca del valle encantado" o "An american tail" fueron algunos de

estos intentos que pese a su proximidad no lograron completar su meta.

"Anastasia" llega bien respaldada a esta lucha con un presupuesto que se estima en torno a los 90 millones de dólares.

Además cuenta con unas ins-

talaciones recién estrenadas en Phoenix (Arizona, Estados Unidos) valoradas en más de 100 millones de dólares y con un equipo internacional de animadores entre los que se encuentran Manolo G. Galiana y Fernando Moro como representantes españoles.

Los estudios Fox han invertido en hacer publicidad a este filme un 35 por ciento más que lo utilizado para promover "Independence Day".

También se han firmado acuerdos por valor de 200 millones de dólares para saturar las chocolatinas, hamburguesas o envasados con la cara de esta nueva princesa de la animación.

"La animación es un arte que necesita de cierta variedad. Decir que Disney es el único lugar donde se puede hacer animación es poco razonable", afirma Bluth.

Disney parece dispuesto a contrarrestar con todas sus armas, y el estreno estadounidense de "Anastasia" el próximo 24 de noviembre intentará ser eclipsado con el reestreno de "La sirenita", uno de los clásicos en la factoría que creó a Mickey Mouse.

En Equinoccio

Carlos López recordará a Savia Nueva

Desde esta noche, y hasta el 22, el cantautor Carlos López nos permitirá recordar a Savia Nueva. El concierto servirá también para antologar su trayectoria musical con este grupo de la nueva canción boliviana.

López, durante la década del 80 junto a Jenny Cárdenas, Emma Junaro, entre otros, formó parte del efímero Movimiento de la nueva canción boliviana. Este músico luego se dio a conocer como solista.

López llega de Potosí para ofrecer esta serie de presentaciones que arrancarán, como siempre, a las 22:00. Reservar al 410653. Equinoccio se encuentra ubicado en la Belisario Salinas, 360.



SAVIA NUEVA.- Carlos López, a la izquierda, junto a Junaro. Foto lograda en 1977.

Recital

Los egresados de la Escuela nacional del folklore "Mauricio Cárdenas", ofrecerán el sábado 22, en el Palacio Chico, un concierto de guitarra y charango, que les servirá de examen de grado.

Bruno Campos y Wilson Martínez interpretarán composiciones de Villalobos, Capua, Carcasti, Granados, Matos, Atahualpa Yupanqui, Sinopoli, Roncal, entre otros. El programa se encuentra dividido en dos partes, y el público podrá escuchar en ellas tangos, zambas, bailecitos, cuecas, taquiraris, huynos, entre otros ritmos. La presentación de estos alumnos comenzará a las 18:00.

Mañana, en el Palacio Chico

La Historia del jazz en un concierto

Este viernes 21, el quinteto Harlem y otros músicos invitados, ofrecerán un concierto sobre la Historia del jazz, género surgido entre la población afroamericana de los Estados Unidos.

La presentación, auspiciada por el Viceministerio de cultura, el departamento de difusión cultural del Conservatorio nacional de música, el Goethe institut y Fundación Cima, comenzará a las 19:00. El ingreso al Palacio chico, escenario de este concierto, es libre.

El repertorio del grupo Har-

lem, de acuerdo a una nota de prensa, será muy variado dado que se trata de un repaso histórico a la historia del jazz. Los estilos que serán abordados, entre otros, son: el dixieland, el swing, el be-bop, el freejazz, el jazz contemporáneo, el latin jazz andino y otros fusionados.

La organización del concierto está en manos del contrabajista René Saavedra, quien tuvo la idea de juntar a este grupo de músicos para recorrer la Historia del jazz.

El Palacio chico se encuentra ubicado en la calle Ayacucho esquina Potosí.



PAJA BRAVA.- Sus integrantes, ayer presentaron el álbum "Vuelve".

Ayer, en el Hotel Presidente

"Paja Brava" presentó su último álbum, "Vuelve"

El Salón Republica del Hotel Presidente fue escenario anoche, de la presentación del álbum "Vuelve" del grupo de música andina "Paja Brava". El título, según una nota de prensa, tiene que ver con el retorno de estos músicos al mercado boliviano, después de realizar varios conciertos en diferentes países de Europa.

Doce temas, entre ellos Vuelve amor, Es mentira, Mikarla, Aymarita, figuran en el álbum que propone a los seguidores de "Paja Brava" varias composiciones propias.

Integran esta agrupación Eulogio Poma Mamani, Efraín

Fernando Suño, Raúl Hernández Suño, René Suño y Héctor Iván Suño. Figuran como invitados para grabar "Vuelve". Rubén Cussey, Daniel Ferrero y Jorge Montes. Entre los instrumentos utilizados por el grupo se encuentran charangos, guitarras, bajo eléctrico, quenás, quechuas, moqueños, chullis, etc.

Antecedente a esta grabación "Paja Brava", LP grabado en 1975: "El folklore más poderoso" "Herencia", en 1978. En 1978 lanzó el disco "Serenata moza" que incluye temas como Fir de Tani Tani. En 1987 se grabó el LP "Caminando y cantando".

NUESTRAS TELENÓVELAS...



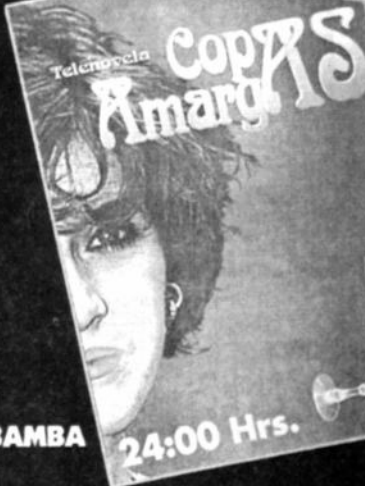
8:00 Hrs.



14:00 Hrs.



22:05 Hrs.



24:00 Hrs.



19:00 Hrs.

CANAL 2 TRINIDAD
CANAL 4 SANTA CRUZ
CANAL 4 SUCRE
CANAL 5 LA PAZ

CANAL 5 COCHABAMBA
CANAL 5 COBIJA
CANAL 13 POTOSI

EN DICIEMBRE:
CANAL 5 ORURO
CANAL 4 TARIJA

Teatro Estudio "Puente"

Actores no videntes en la Casa de la Cultura



ACTRIZ.- Una de las actrices que forma parte del elenco de Teatro Estudio "Puente".

Bajo la dirección de Freddy Cano Solís, desde hoy hasta el domingo 23, se presentará en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura Franz Tamayo el elenco de no videntes teatro Estudio "Puente" con dos obras.

Será, según definen los organizadores, un encuentro artístico, con la escenificación de las obras "Sansón" de Isaac Portocarrero y "La más fuerte" de Strindberg. Son monólogos con interpretaciones poéticas y números musicales.

A decir del director de la compañía de teatro, este singular espectáculo será el inicio de una serie de actuaciones en las que se contemplen obras completas del teatro nacional y uni-

versal, que serán interpretadas por los mismos no videntes. Todo esto constituye -señalan- un reto para la trayectoria teatral del mencionado director, lo mismo que para los actores con impedimento visual.

El elenco está constituido por las siguientes personas: Magda Fresia Tarqui, María Eugenia Agramont, Ceferina Ergueta, Rodolfo Callisaya, Jorge Pacheco, René Basualdo, Gilberto Aguilar y Patricia Nina Balboa. La coordinación general está a cargo de Luis Illanes Cervantes.

Las presentaciones se han previsto para el jueves y viernes a horas 19:30; para el sábado y domingo las funciones serán en matiné y tanda.

Para estudiantes

Concurso de Conacine ya tiene ganadores

La promoción 97 del Centro Pedagógico Experimental (CPE) de la ciudad de El Alto resultó la ganadora del concurso "Al rescate de la memoria" convocado por el Consejo Nacional del Cine (Conacine), el Instituto Cinematográfico y la Cinemateca Boliviana con motivo de los diez años del arribo del cine a Bolivia. Dicho concurso, orientado a la recolección de testimonios sobre el impacto de la llegada del cine al país, tuvo el propósito de incentivar el interés de los estudiantes de las ciudades de La Paz y El Alto por el pasado, la historia y la memoria.

El jurado integrado por Tatiana Ayala, Pedro Sosa y Rafael Arcecho analizaron los ocho trabajos presentados y decidieron dar el primer premio a la promoción del Centro Amauta, representada en la alumna Valeria Mucchi Escobar, por "la polifonía del trabajo, por la inteligencia de las preguntas for-

muladas al entrevistado, D. Nicanor Chavarria de 79 años de edad, y por el interesante acopio de datos testimoniales que ofrece". El premio consiste en una función en la Cinemateca Boliviana a total beneficio de los ganadores.

El segundo premio, consistente en un lote de libros y de videos para la biblioteca del colegio fue otorgado a las alumnas de la promoción 97 del Liceo Boliviano, en "reconocimiento a la inquietud mostrada por las alumnas, y a la variedad de testimonios recogidos".

Los organizadores del certamen, reconociendo sugerencias, anuncian que lanzarán la segunda versión de este concurso, a ser institucionalizado con carácter anual, a mediados de la venidera gestión, ampliando la posibilidad de participación a los alumnos de todo el ciclo de secundaria y, en la medida de lo posible, a todo el país.

Concurso de cuento

Unión Latina premió a tres estudiantes

La Estudiante Aleida García Alcózar del colegio Alemán de Oruro recibió el primer premio del concurso Terminemos el Cuento convocado por tercer año consecutivo por la organización Unión Latina. En la ceremonia de premiación, realizada en las instalaciones del Museo Nacional de Arqueología, también fueron reconocidos los estudiantes Pablo D. Chaves del colegio Argentino Boliviano de La Paz (segundo premio) y Angela Natalia Perea del colegio María Auxiliadora de La Paz (tercer premio).

El concurso Terminemos el Cuento de este año recibió 800

trabajos procedentes de varias ciudades del país. El certamen propone un cuento inacabado a los concursantes, quienes, en base a la lógica de la narración, deben darle un final apropiado y creativo.

El jurado del concurso también decidió otorgar menciones honoríficas a los siguientes participantes: Wendy Betsy Maidana (colegio María Auxiliadora de La Paz), Silvia Márquez Chirpa (liceo Nuestra Señora de La Paz), Andrea León Calderón (colegio Santa Ana de La Paz), Roberto David Michel (colegio Boliviano-Israelita de La Paz) y Wendy Rivera Alarcón (del colegio María Auxiliadora).



GANADORAS.- Algunas de las premiadas del concurso de cuento.

Celebrando su tricentenario

El Festival renacentista será en honor a San José de Chiquitos

Tras dos años de alcanzado el éxito del I Festival de Música renacentista y Barroca Americana "Misiones de Chiquitos", ahora se prepara el II esta vez en homenaje al tricentenario de fundación de la población de San José de Chiquitos. Será del 24 al 17 de mayo de 1998.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El Segundo Festival Internacional de Música Renacentista y Barroca Americana "Misiones de Chiquitos", se realizará en homenaje al tricentenario de la fundación de San José de Chiquitos, una de las ex reducciones más importantes del oriente nacional. El festival se desarrollará del 24 de abril al 17 de mayo del próximo año.

HISTORIA

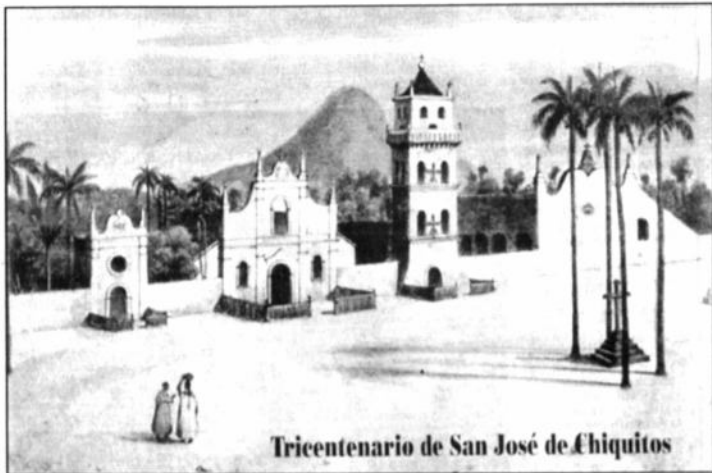
La zona de San José de Chiquitos, encierra un doble significado histórico: Allí, en sus inmediaciones, el 26 de febrero de 1561, fue fundada por primera vez Santa Cruz, por el capitán español Nulfo de Chavez, a orillas del río Sutos; posteriormente -después de más de un siglo- fue creada la misión de San José de Chiquitos, construyéndose con el correr de los años, un monumental templo de piedra con líneas arquitectónicas muy propias. Hoy este majestuoso templo es motivo de orgullo de los pobladores de la región.

EL FESTIVAL

El festival del próximo año tendrá como sede a Santa Cruz de la Sierra y a las antiguas misiones de Chiquitos, posiblemente -si las condiciones son propicias- también se habilitarán como escenarios a San Ignacio de Moxos y a la ciudad de Trinidad, en el departamento del Beni.

En la nueva versión de acuerdo a la convocatoria, intervendrán solistas, grupos corales y/o grupos de cámara con repertorio americano renacentista y barroco. Los participantes, obligadamente, deben incluir en su programas espacios de cinco o más minutos de música de los archivos de Chiquitos y Moxos. El plazo de inscripción para participar en el festival se cierra el 31 de enero de 1998.

Paralelamente al festival, se



Tricentenario de San José de Chiquitos

SAN JOSE DE CHIQUITOS. Imagen del afiche con que se promociona el nuevo festival de música renacentista.

realizará un encuentro de músicos con el objetivo de estudiar las características propias del barroco misional y católico en las Américas. Los músicos deberán presentar ponencias teniendo en cuenta estas dos alternativas: Referirse al estilo, género y convención de las selectas obras de algún compositor de la época colonial o enfocar la reconstrucción sonora e instrumentación de las obras escogidas por el expositor del tema.

El primer festival se realizó en 1996 con marcado éxito; contó con la participación de grupos

nacionales y extranjeros. Sus repercusiones fueron internacionales por la originalidad de las composiciones interpretadas, entre ellas la música misional del oriente boliviano. Para la nueva versión se aguarda una mayor participación tanto interna como externa.

ORGANIZADORES

El festival es auspiciado y organizado por la Secretaría Nacional de Cultura, UNESCO, Prefectura del Departamento de Santa Cruz, Gobierno Municipal de Santa Cruz de la Sierra, Arzobispado

de Santa Cruz, Obisepado de Velasco, Vicariato de Nulfo de Chavez, Casa Municipal de Cultura "Raul Otero Reichel", Cabildos Indígenas de los pueblos misionales, Círculo Pro Música de Santa Cruz, Subprefectura y Municipios de los pueblos Misionales y el Comité Organizador del Festival.

Para mayores informaciones sobre el festival, se debe tomar contacto con: Festival Internacional de Música "Misiones de Chiquitos", teléfono 591-3-322476, fax 591-3-372526 y 591-3-362638, casilla de correo 3673, Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

Denominado "Prim' Art"

Muestra de pinturas de banderas se inaugura hoy en el Franco-Boliviano

Se mostrará obras de 12 artistas nacionales, entre ellos están Angeles Fabbri, Tatiana Fernández, Keiko Gonzales, Diego Morales, Diego Torres y Gastón Ugalde

La Paz, nov (EFE). La exposición de pinturas de banderas, denominada "Prim' Art" y que se exhibirá en el Colegio Franco-Boliviano, mostrará obras de artistas nacionales en un formato grande, informó ayer la organizadora, Valerí Moucaud.

La exposición "Prim' Art" (Primavera del Arte) presentará a 12 artistas nacionales, desde hoy jueves en el salón "André Malraux" del colegio mencionado, utilizando el formato de 4 por 1,60 metros.

Moucaud, presidenta de la Asociación Cultural del Colegio Franco-Boliviano y organizadora de "Prim' Art", explicó que en un principio sólo se proyectaba mostrar en una exposición el trabajo de algunos artistas bolivianos.

Los pintores que participan de "Prim' Art" son Marco Alandia, Angeles Fabbri, Marco Ferreira, Tatiana Fernández, Anaíla Guardia, Keiko Gonzales, Diego Morales, Fernando Pacheco, Diego Torres, Fernando Ugalde, Gastón Ugalde y David Vargas.

Además de las dimensiones del formato, que condiciona la muestra de las banderas pintadas, la temática es completa-

mente libre. Sin embargo, Moucaud explicó que "cada pintor presentará dos banderas y se espera el mejor trabajo de parte de ellos dentro de lo que es la pintura contemporánea boliviana".

FORMATO

Por su parte, la artista Tatiana Fernández, una de las expositoras en Prim' Art, indicó que la muestra "va a ser interesante por el formato, es diferente ya que no será en una galería de arte sino en un espacio alternativo y los espacios alternativos siempre dan una alternativa al artista".

En relación a las obras que serán presentadas, Fernández explicó que "la mayoría de los

artistas que forma parte de esta exposición tiene algo en común, la abstracción. La mayor parte de los artistas participantes gustan de crear obras abstractas".

La pintora remarcó que son muy pocas las exposiciones en nuestro medio en las que se pueden ver obras con estas dimensiones, ya que las galerías de arte no tienen el espacio suficiente.

Respecto al tema en esta exposición, Moucaud aclaró que "la temática es libre, sólo pedimos que sean pinturas exclusivas para esta exposición".

La Asociación Cultural del Colegio Franco-Boliviano realiza actividades de arte y ferias en este establecimiento y "Prim' Art" es la primera exposición que se

realizará en el salón "André Malraux", espacio que la entidad pretende convertir en la "galería de arte del sur" combinando presentaciones de teatro y música.

PLANES

En relación a otras actividades de esta asociación, Moucaud informó que "en Francia tenemos cada año la semana del libro, y proyectamos para el año venidero traer a autores franceses, además de pintores de Suramérica".

Valerí Moucaud agregó que tiene "muchas ideas para aumentar las actividades culturales en La Paz, (porque) comprendi que la gente quiere más cultura, ferias, y exposiciones de arte".



Ministerio de Educación, Cultura y Deportes
Viceministerio de Cultura

PREMIO NACIONAL DE CULTURA 1997

El Viceministerio de Cultura, anuncia el vencimiento del plazo para la entrega de candidaturas para el "Premio Nacional de Cultura 1997", el día 21 del presente mes de noviembre e invita a las instituciones oficiales, académicas, culturales, artísticas, cívicas y profesionales con personería jurídica reconocida, elevar las postulaciones de ciudadanos destacados en las siguientes áreas:

- Literatura
- Artes Plásticas y Arquitectura
- Música
- Artes Audiovisuales
- Historia
- Antropología
- Arqueología
- Defensa del Patrimonio Cultural

En consecuencia, las candidaturas se recibirán hasta el viernes 21 de noviembre de 1997, en el Viceministerio de Cultura, Palacio Chico calle Ayacucho esq. Potosí, Casilla 7846, Telfs.: 373298 - 378128. Fax: 02-361798. La Paz - Bolivia.

"Frank Sinatra no está agonizando"

El diario The New York Post informó ayer, bajo el titular de "Sinatra en lecho de agonía", que familiares y amigos empezaban a congregarse en la mansión de Sinatra debido a que empeoraba su estado de salud.

LOS ANGELES (AP). - Una portavoz de Frank Sinatra desmintió ayer las versiones noticiosas de que el célebre cantante está agonizando y dijo que "está bien".

Sinatra está en su residencia de Beverly Hills, luego de haber pasado el verano en su residencia playera de Malibu, dijo ayer Susan Reynolds.

Pero se abstuvo de dar detalles acerca del estado de salud de Sinatra, que no ha sido visto en público desde que sufrió un ataque cardíaco en enero.

El diario The New York Post informó ayer, bajo el titular de "Sinatra en lecho de agonía", que familiares y amigos empezaban a congregarse en la mansión de Sinatra debido a que empeoraba su estado de salud. Sinatra cumplirá 82 años el 12 de diciembre.

El Post informó también que un cura le suministró la extrema unction.

El tabloide National Enquirer informó la semana pasada que Sinatra "perdía su valiente batalla por vivir" y que ya se habían hecho secretamente planes para su funeral.

Reynolds se negó a hacer comentarios acerca de esas versiones, pero una fuente allegada a la familia, y que no quiso identificarse, dijo a The Associated Press que "su condición no ha cambiado" y que "no le han suministrado la extrema unction".

El autor de una biografía de Sinatra, J. Randy Taraborelli, que estaba en Miami promoviendo el libro "Sinatra: Behind the Legend", dijo a The Associated Press que sus fuentes le dijeron que Sinatra estaba muy grave.

"Ha empeorado en los últimos 10 días. Le dieron la extrema unction hace unas dos semanas. Esta no es la primera vez en los dos últimos años que Frank ha estado a punto de morir, pero parece que esta es la más grave", dijo Taraborelli.

Sinatra fue hospitalizado el 9 de enero luego de sufrir un ataque cardíaco en su residencia en Beverly Hills. Fue dado de alta el 17 de ese mes.



FRANK SINATRA.- El autor de una biografía sobre Sinatra dijo que hace 15 días le dieron la extrema unction.

justo y franco



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 37340-44.
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69.
BUSCAMVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID) Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No. 2702, Sogpoachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL Reclamados, Tel. 113 INFORMACIONES, Tel. 104. SEÑORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tels. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233.
MATERNIDAD Tel. 314414.
NEUROQUIRUGIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 322823.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357.
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lima, Pto. Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.
AUXILIO MECANICO Y GRUA 24 horas. 329590-01226718.

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA BODA DE MI MEJOR AMIGO.
16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA NAVE DE LA MUERTE.
6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL PEQUEÑO BUDDA.
CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: ENTRE MARX Y UNA MUJER DESNUDA Y El Mundo al instante.
SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 y Tan-

da Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LOS ANGELES AL DESNUDO.
LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: Teatro Nacional. RUPERTITA EN: TIERRA DE ENSUEÑO.
MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: EL MUNDO PERDIDO - JURASSIC PARK y PRIMER IMPACTO.
MADRID
Tel. 360932
Matinée Hs. 14:45: MÁXIMA VELOCIDAD II y HOMBRES DE NEGRO Tanda Hs. 18:45: MÁXIMA VELOCIDAD II - HOMBRES DE NEGRO y MÁXIMO RIESGO.

Viajes

SALIDAS
A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00, 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30, 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30, 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00, 18:30, 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00, 20:15, 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llaquiza: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:30

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros
Transporte Korlazo Tel. 323810
Transporte Aroma Tel. 375448
Pulman Noblez Tel. 361427
Pulman Avaroa Tel. 327096
Transporte Copacabana Tel. 355854
Pulman Bolivia Tel. 350793
Unus Imperial Tel. 362803
Flota El Dorado Tel. 359153
Flota San Francisco Tel. 378084
Flota Concordia Tel. 354612
Flota Panamericana Tel. 371119
Flota Urupia Tel. 353214
Transporte San Lorenzo Tel. 328911
Transportes Cisne Tel. 361321
Transportes La Paz Panasar Tel. 377443
Tel. 362708

CONFERENCIAS

Proclama de la Junta Tutiva
El escritor Néstor Taboada Terán ofrecerá una conferencia sobre el tema "Defensa de la revolución del 16 de julio" la proclama de la Junta Tutiva", en el salón auditorio de la Biblioteca Municipal Andrés de Santa Cruz (Plaza del Estudiante), este jueves a las 19:00.

El teatro de Bertolt Brecht
Este sábado 22 en Café Semilla Juvenil (c. Almirante Grau 443, San Pedro), la actriz y directora de teatro Tota Arce ofrecerá una conferencia sobre el tema "El teatro de Bertolt Brecht", a las 18:30. Luego actuará en el mismo escenario el dúo "Daniela y Edwin" con música latinoamericana.

CINE Y VIDEO

Borges en la Cineteca Trono
Un ciclo denominado "Borges en el cine" tiene lugar en la Cineteca Trono de la ciudad de El Alto (plan 405, calle 17, Ciudad Satellite). Este jueves 20 se proyectará la película "La intrusa" de Jaime Chavarrí. Las funciones comienzan a las 16:00 y 19:30, y la entrada cuesta 1 boliviano.

Entre Marx y una mujer desnuda
Le película ecuatoriana "Entre Marx y una mujer desnuda" dirigida por Camilo Luzuriaga se proyecta en la Cinemateca Boliviana. Las funciones son a las 16:00 y 19:30.

MUSICA

Coral Nova en concierto
Con motivo del quincuagésimo aniversario de fundación del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica (IBCH), la Coral Nova se presenta en el auditorio de esta entidad el viernes 21 próximo a las 20:15, bajo la dirección de Ramiro Soriano.

Retrospectiva del jazz en el Palacio Chico
Este viernes 21 de noviembre, el quinteto Harlem y otros músicos invitados darán un concierto sobre la historia del jazz. Será en el patio del Palacio Chico (Potosí esq. Ayacucho) a partir de las 19:00.

EXPOSICIONES

"Expresiones" de Fredy Avizaga
Una exposición de esculturas de

Arte y Cultura

Fredy Avizaga se inauguró en el piso 12 del Hotel Gloria (c. Potosí 909). La muestra estará abierta hasta el 21 de este mes.

Expo-venta de banderas pintadas
Del 20 al 23 de noviembre se llevará a efecto la expo-venta de banderas pintadas denominada "Prim'Art", con obras creadas especialmente para la ocasión por 12 artistas bolivianos. Será en la sala "André Malraux" del Colegio Franco Boliviano "Alcides d'Orbigny", ubicada en la calle 10 de Achumani, sobre la av. Francia.

Luis Zerbin en el Tambo Quirquincho
En la planta baja del Museo Tambo Quirquincho expone el artista brasileño Luis Zerbin. La muestra cuenta con el auspicio de la Embajada del Brasil y estará abierta hasta el 30 de noviembre.

Pinturas de Nirma H. de Calderón
En salones de la Unión de Militares en Reserva (c. México 1457), hasta el día 21 está abierta una exposición de pinturas de Nirma H. de Calderón.

Fabrizio Lara en la galería eART
El artista nacional Fabrizio Lara expone una serie de 14 pinturas en la galería eART (Av. Arce 2895, San Jorge). La muestra se prolongará hasta el 28 de noviembre.

Tres estilos en Talsipiquiri
Los artistas Mario Pinto, Carmen Torres y Silvia Peñalosa realizan una muestra de sus obras bajo el título "Tres estilos diferentes" en la galería del Centro Talsipiquiri (Av. Montenegro 1378, San Miguel). Permanecerá abierta hasta el día 25 de este mes.

Gustavo Lara en Emusa
Dibujos y pinturas presenta el artista Gustavo Lara en la galería de la Fundación Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

Angélica Heckl en Espacio Patiño
Una serie de 20 obras presenta, en el Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador 2503, Edif. Guayaquil), la artista Angélica Heckl. Permanecerá abierta hasta el 28 de noviembre.

Tatiana Fernández en Galería Nota
Hasta el 22 de este mes la artista Tatiana Fernández expone en la galería de arte Nota (c. Fernando Guachalla 499 esq. Sánchez Lima).

Mónica Murillo en el Palacio Chico
Una muestra titulada "Formatos y concepto" de la artista Mónica Murillo

tiene lugar en el salón de exposiciones del Palacio Chico (c. Potosí esq. Ayacucho).

Lucio Revollo en el Tambo Quirquincho
Hasta el día 23 de los corrientes el artista Lucio Revollo expone pinturas, de temática costumbrista, en el salón "Vicente Juanes Equino" del Museo Tambo Quirquincho.

Raquel Schwartz en la galería BHN
"Bajo el cielo más puro de América" titula la muestra que presenta la artista Raquel Schwartz con cerámicas en la galería BHN (c. Belisario Salinas 516).

Cerámica y pintura en Alianza Francesa
Una muestra de cerámicas de Lidiana Laca y pinturas de Ciro Molin se realiza en la galería de la Alianza Francesa ubicada en la calle Guachalla 399 esq. 20 de Octubre.

Amilío Torres en el Guzmán de Rojas
El artista paeño Emilio Torres presenta una exposición de sus obras en el salón Cecilio Guzmán de Rojas (c. Colón 279). Abierta hasta el 28 de este mes.

VARIOS

Re-creando las vacaciones
El Espacio Cultural Creativo ubicado en la Av. Sánchez Lima 207A, anuncia para estas vacaciones escolares un seminario de juegos artísticos y recreativos dirigido a niños hasta los 12 años. Informes en el Tel. 321402.

Concurso navideño en Talsipiquiri
Un concurso de armado de peores organiza el Centro Cultural Talsipiquiri en la que pueden participar niños y jóvenes desde los 5 a los 15 años de edad. Los trabajos deben ser entregados hasta el miércoles 7 de diciembre. Informes en los Tels. 793116 y 798966.

Concurso de dibujo
La Alianza Francesa convoca un concurso de dibujo para niños comprendidos entre los 7 y 11 años de edad. El tema es "Francia y Bolivia, países diferentes y hermanos". La fecha límite de entrega de las obras es el 29 de noviembre. Las bases del concurso están disponibles en la secretaría de la Alianza Francesa (Guachalla 399).

La navidad del conocimiento
Ateneo regala el 50 % de la matrícula anual y una mensualidad por cada seis meses de clases en los cursos de Programación, análisis de sistemas, diseño gráfico, diseño de base de datos y correo. La promoción dura hasta el 31 de diciembre. Inscripciones en las oficinas de las Av. 20 de Octubre y quinta Conchitas No. 1821 (frente al Colegio Bolívar).

CRUCIGRAMA

POUR LUIS CAMPOS

HORIZONTAL	Vertical	SOLUCION ANTERIOR
1 C. de (Piemonte)	48 Enruelvan: esp.	ACME AMER BOLE
5 Prefijo con	49 Seducir: emblesar	CUAL PASO RIES
14 Rallan	51 Director (EUJA)	OTTE MENCIONA
10 Escupir: Mark Spitz	53 Corán	RAISGIRI CRIG
15 Aspas de un helicóptero	54 Raíz grande	ALPIL ORCA NIS
16 Río de Italia (Pisa)	56 Mes	LUIS ZONAS PAN
17 Usa la leve	60 Estropear	ALDO WRAY PEE
18 Personaje de Laurence Olivier	61 Para limpiar	SUENTE NOGIN
19 Entrada o salida	63 C. de China, Huang	DARIN AS
20 Divinizar: 22 Danzar	64 Fruto de las coníferas	ABE AGORRE
24 Color	65 Impulsor	LOGRE PAHESIA
25 Ave palmípeda	66 Superior de monasterios	MEZOTE ATEN
26 Encorvar: 29 Isla de Chile (Wellington)	67 Arquero	ALPIL ORCA NIS
30 Tan grande	68 Mes	LUIS ZONAS PAN
33 Director Juan	69 Quebrado	ALDO WRAY PEE
34 Abundante en agua	VERTICAL	bandera
36 Noctua	1 C. de Rumania	23 Recordista
37 Perros: esp.	2 Entiendo	actriz Mary
38 Bastones: 3 Actriz: Garr	4 Sublime: 5 Procuración	25 Camar las
39 Intél., derota sorpresa	6 En resumen	ranas
40 Incongruentes	7 Cleo: Post.	26 Cocotat
42 Cantante (EUJA)	8 Listó: nomina	27 Iré a misa
43 Actor/director	9 Incendio en granos	28 De Montería, Colombia
46 Se mueve	10 Virólogo (EUJA)	29 Hagan fuerza
47 Recordista	Albert	31 Amor, para Tommaso
	11 Trabesdoro: astalariar	32 Fuente de luz intensa
	12 Husacar o Astalariar	35 Tocarle a uno algo
	13 Asar	36 Vay de visita
	21 Levanta la	41 Raper, Raurar
		44 Nuevo del pijo
		45 Ladrón, membrero

TRANSPORTE AEREO MILITAR

ITINERARIOS VIGENTES A PARTIR DEL 02 DE JULIO DE 1997

LUNES	MIÉRCOLES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
EST. LLEGA SALE VLO. 711 F-27 CZ 09:00 TI 10:30 11:00 CZ 12:30	EST. LLEGA SALE VLO. 731 F-27 CB 09:00 GI 11:00 11:30 RY 11:50 12:30 TR 12:50 14:15	EST. LLEGA SALE VLO. 751 F-27 CZ 08:30 SI 11:10 11:30 CZ 12:30	EST. LLEGA SALE VLO. 752 F-27 CB 09:00 GI 11:00 11:30 RY 11:50 12:30 LP 14:40	EST. LLEGA SALE VLO. 771 F-27 CZ 08:00 GI 10:20 11:00 CZ 14:20
VLO. 712 F-27 LP 10:00 AP 10:50 11:20 RQ 11:50 12:15 LP 13:15	VLO. 732 F-27 LP 10:00 RQ 10:50 11:30 LP 12:20	VLO. 752 F-27 CB 09:00 GI 11:00 11:30 RY 11:50 12:30 LP 14:40	EST. LLEGA SALE VLO. 761 F-27 CZ 08:00 TJ 09:20 10:00 VM 10:45 11:15	EST. LLEGA SALE VLO. 772 F-27 CZ 08:00 LP 17:30
VLO. 713 F-27 CZ 14:00 TR 15:00 15:30 LP 16:30	EST. LLEGA SALE VLO. 741 F-27 CZ 09:00 TR 10:25 10:30 GI 11:45 12:30 RY 12:50 13:13 CB 15:30	VLO. 753 F-27 RQ 09:20 09:45	EST. LLEGA SALE VLO. 762 F-27 RQ 10:45 11:00 LP 12:40 11:45	EST. LLEGA SALE VLO. 773 F-27 CZ 14:20 LP 17:30
EST. LLEGA SALE VLO. 721 F-27 LP 09:00 CO 10:45 11:30 RY 12:30 13:00 GY 13:20 14:00 CB 16:10	EST. LLEGA SALE VLO. 742 F-27 RQ 09:20 09:45	EST. LLEGA SALE VLO. 763 F-27 RQ 09:20 09:45	EST. LLEGA SALE VLO. 774 F-27 RQ 09:20 09:45	EST. LLEGA SALE VLO. 775 F-27 RQ 09:20 09:45

REFERENCIAS

LP LA PAZ TJ TARIJA TR TRINIDAD
CZ SANTA CRUZ PS PUERTO SUAREZ VM VILLAMONTES
GY GUAYARAMERIN SB SAN BORJA AP APOLO
RY REYES RI RIBERILLA SI SAN IGNACIO
CO COBHA NO RURRENABATSI
CB COCHABAMBA TI SAN MATIAS

PRESENZA

[illegible]

...¿Por qué y para qué salta? ¿Desde dónde y hacia dónde lo hace? ¿Qué otras soluciones podría haber tenido?... Tiene que ver algo ese salto con la oración? ¿Es compromiso o huida? Dibujar otra viñeta o escribir un breve relato en los que se refleje como actual el personaje después. Referirlo a alguna situación concreta.

Herminio Otero

[illegible]

GENIO DE LA MÚSICA	UNA DE SUS OBRAS	RESPUESTAS CORRECTAS
WOLFGANG A. MOZART	"El Don Juan Arle"	
JOHANN STRAUSS	"La Inconclusa"	
FRANZ SCHUBERT	"Las Bodas de Figaro"	
ROBERTO SCHUMANN	"La Joveneta Sinfonía"	
LUDWIG VAN BEETHOVEN	"El Anillo de las Nibelungas"	
RICARDO WAGNER	"Fausto y Mamfrédo"	

En el presente Acertijo se citan, además de Mozart (166) a cinco grandes compositores de la música, con seis de sus destacadas obras, aunque en ese orden no les corresponden, por lo que en los cuadros en blanco escribe la obra correspondiente.

No te quejes

te quejes, pues cuando te quejes nada haces en concreto y esperanzas neciasmente que otros hagan la tarea que tiene que ser hecha, pero tú no aportas el más mínimo esfuerzo.

te quejes, pues cuando te quejes te conviertes habitualmente en un parásito que parasitizas también a los demás.

te quejes, pues cuando te quejes entraneras el ambiente, que se vuelva menos respirable y menos sano.

te quejes, pues cuando te quejes un estilo de vida, en base a la queja de la constante repetición y formaliza espíritu bual. Chacabur salta al en un espacio para que las aves de las montañas, sentir el olor del viento y descubrir la forma de nuestro sistema interior.

te quejes, pues cuando te quejes convencionales establecidas por la sociedad que impone el estereotipo del "texto", re-presentados por las cifras de dinero que por su popularidad, sus logros académicos en la esfera de ornamento, ha en valor de su existencia en el mundo de hoy.

te quejes, pues cuando te quejes desde una montaña es la Asociación de Simpatía y p...

te quejes, pues cuando te quejes que los misioneros son solo distribuidores, que no hay nada que aportar cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

te quejes, pues cuando te quejes desde una montaña es la Asociación de Simpatía y p...

te quejes, pues cuando te quejes que los misioneros son solo distribuidores, que no hay nada que aportar cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

te quejes, pues cuando te quejes desde una montaña es la Asociación de Simpatía y p...

te quejes, pues cuando te quejes que los misioneros son solo distribuidores, que no hay nada que aportar cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

te quejes, pues cuando te quejes desde una montaña es la Asociación de Simpatía y p...

te quejes, pues cuando te quejes que los misioneros son solo distribuidores, que no hay nada que aportar cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

te quejes, pues cuando te quejes desde una montaña es la Asociación de Simpatía y p...

te quejes, pues cuando te quejes que los misioneros son solo distribuidores, que no hay nada que aportar cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

te quejes, pues cuando te quejes desde una montaña es la Asociación de Simpatía y p...

te quejes, pues cuando te quejes que los misioneros son solo distribuidores, que no hay nada que aportar cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

te quejes, pues cuando te quejes desde una montaña es la Asociación de Simpatía y p...

te quejes, pues cuando te quejes que los misioneros son solo distribuidores, que no hay nada que aportar cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

OPINA LA JUVENTUD

EXCURSIONISMO: UN ESPACIO DE LIBERTAD

las cosas, la fiesta de color que nos regala un amanecer o los misterios de un fogón, pueden ser el inicio de una vida que trascienda cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

las cosas, la fiesta de color que nos regala un amanecer o los misterios de un fogón, pueden ser el inicio de una vida que trascienda cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

las cosas, la fiesta de color que nos regala un amanecer o los misterios de un fogón, pueden ser el inicio de una vida que trascienda cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

las cosas, la fiesta de color que nos regala un amanecer o los misterios de un fogón, pueden ser el inicio de una vida que trascienda cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

las cosas, la fiesta de color que nos regala un amanecer o los misterios de un fogón, pueden ser el inicio de una vida que trascienda cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

las cosas, la fiesta de color que nos regala un amanecer o los misterios de un fogón, pueden ser el inicio de una vida que trascienda cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

las cosas, la fiesta de color que nos regala un amanecer o los misterios de un fogón, pueden ser el inicio de una vida que trascienda cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

las cosas, la fiesta de color que nos regala un amanecer o los misterios de un fogón, pueden ser el inicio de una vida que trascienda cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

las cosas, la fiesta de color que nos regala un amanecer o los misterios de un fogón, pueden ser el inicio de una vida que trascienda cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

las cosas, la fiesta de color que nos regala un amanecer o los misterios de un fogón, pueden ser el inicio de una vida que trascienda cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

las cosas, la fiesta de color que nos regala un amanecer o los misterios de un fogón, pueden ser el inicio de una vida que trascienda cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

las cosas, la fiesta de color que nos regala un amanecer o los misterios de un fogón, pueden ser el inicio de una vida que trascienda cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

las cosas, la fiesta de color que nos regala un amanecer o los misterios de un fogón, pueden ser el inicio de una vida que trascienda cada día y la obscuridad que cubre el fondo de cada jornada con el eterno monólogo de nuestra desmemoria, destrucción de nosotros mismos.

DE LOS INOCENTES EDITORES

¡Atención de la juventud! Estamos buscando para problematizarlos, para preguntarnos por qué de su situación y de las posibles soluciones que podemos dar a sus problemas, esta vez queremos también hablar de ella, pero recordando sus valores, su manera particular de contribuir al mundo para hacer un lugar más habitable. Es tiempo de rescatar las potenciales juveniles, demostrar que el ser joven no significa ser inferior. Es tiempo de decir la verdad que los jóvenes pueden contribuir a mejorar la existencia, desde ya, contribuyendo a las personas y demostrar, que muchas cosas se pueden cambiar si es que se pone voluntad.

Coordinadora: Ana Rosa López

Colaboradores: Alvaro Serrano, Christiana Trujillo, Gabriela Quiroga, Ana Parascandola, Carlos Solimayor, Audrey Dupluch, Douglas Velazquez, Rodrigo Barahona, Briseley Escalante

Coordinadora: Ana Rosa López

Colaboradores: Alvaro Serrano, Christiana Trujillo, Gabriela Quiroga, Ana Parascandola, Carlos Solimayor, Audrey Dupluch, Douglas Velazquez, Rodrigo Barahona, Briseley Escalante

Coordinadora: Ana Rosa López

Colaboradores: Alvaro Serrano, Christiana Trujillo, Gabriela Quiroga, Ana Parascandola, Carlos Solimayor, Audrey Dupluch, Douglas Velazquez, Rodrigo Barahona, Briseley Escalante

Coordinadora: Ana Rosa López

Colaboradores: Alvaro Serrano, Christiana Trujillo, Gabriela Quiroga, Ana Parascandola, Carlos Solimayor, Audrey Dupluch, Douglas Velazquez, Rodrigo Barahona, Briseley Escalante

Coordinadora: Ana Rosa López

Colaboradores: Alvaro Serrano, Christiana Trujillo, Gabriela Quiroga, Ana Parascandola, Carlos Solimayor, Audrey Dupluch, Douglas Velazquez, Rodrigo Barahona, Briseley Escalante

Coordinadora: Ana Rosa López

Colaboradores: Alvaro Serrano, Christiana Trujillo, Gabriela Quiroga, Ana Parascandola, Carlos Solimayor, Audrey Dupluch, Douglas Velazquez, Rodrigo Barahona, Briseley Escalante

Coordinadora: Ana Rosa López

Colaboradores: Alvaro Serrano, Christiana Trujillo, Gabriela Quiroga, Ana Parascandola, Carlos Solimayor, Audrey Dupluch, Douglas Velazquez, Rodrigo Barahona, Briseley Escalante

Coordinadora: Ana Rosa López

Colaboradores: Alvaro Serrano, Christiana Trujillo, Gabriela Quiroga, Ana Parascandola, Carlos Solimayor, Audrey Dupluch, Douglas Velazquez, Rodrigo Barahona, Briseley Escalante

Coordinadora: Ana Rosa López

Colaboradores: Alvaro Serrano, Christiana Trujillo, Gabriela Quiroga, Ana Parascandola, Carlos Solimayor, Audrey Dupluch, Douglas Velazquez, Rodrigo Barahona, Briseley Escalante

Coordinadora: Ana Rosa López

Colaboradores: Alvaro Serrano, Christiana Trujillo, Gabriela Quiroga, Ana Parascandola, Carlos Solimayor, Audrey Dupluch, Douglas Velazquez, Rodrigo Barahona, Briseley Escalante

¡Que macanudo...! NO VAMOS a mudarnos a Francia...!

¡Ugh! Para, Ramón...! ¡tienes que ser un poco más serio...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

¡Ah, pero a mí no me ocurre eso cuando pienso hacer...!

La Paz, Bolivia, jueves 20 de noviembre de 1997

Coordinador: "Los ladrones" Ignacio Copani

Participación: RADIO "SAN RAFAEL" (Cochabamba), RADIO "CENTRO" (La Paz), RADIO "ARCO IRIS" (Tupiza), RADIO TV "CHILLO" (Yapacani, Santa Cruz), RADIO "NUEVO HORIZONTE FM" (Bermejo, Tarija)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Coordinador: RADIO COLOR FM 101 (La Paz)

Solución al BIBLIOGRAMA N° 1247

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Música y Guitarra

Poe: Fumero Honor

"Los ladrones"

Interprete: Ignacio Copani

Si estás por este lugar caído con las ladrones

Si estás por este lugar caído con las ladrones

Si estás por este lugar caído con las ladrones

Si estás por este lugar caído con las ladrones

Si estás por este lugar caído con las ladrones

Si estás por este lugar caído con las ladrones

Si estás por este lugar caído con las ladrones

¿Valores personales versus valores sociales?

? Y mis valores? Esta es una pregunta que constantemente nos planteamos los jóvenes antes de entender cualquier nueva hazaña. ¿Estoy haciendo lo correcto? ¿Qué me mueve a hacerlo? son preguntas muchas veces carentes de respuesta que inician la lucha antagónica entre deseo y valores y que conflagran nuestro sentido del querer con el deber ser.

Personalmente considero que los valores responden a virtudes tales como la honradez, prudencia, moralidad, honestidad, justicia, templanza, paciencia y muchos otros elementos que proyectan fuerza y energía positiva. Entiendo así cada una de nuestras acciones estuviere guiada por este tipo de factores, ¿por qué preocuparnos por saber si hacemos o no lo correcto? ¿estaremos por un buen camino y deberemos recorrerlo sin dudar ni un solo momento hasta alcanzar la meta.

Sin embargo no basta conformarse con que somos buenos y que así tendremos algo por mejorar el mundo, también debemos estar atentos a lo que hay más allá o simplemente a nuestro alrededor: no todos somos iguales, ni actuamos siguiendo valores como los que rigen una existencia ideal.

Debemos ser congruentes con lo que decimos y hacemos, conocer la esencia y razón de nuestros actos, de nuestro pensar y sentir, porque siem- pre estaremos expuestos a situacio- nes, personas y elementos poco altruistas, socialmente "aceptados" (a

fuerza de costumbre o conformismo), se opongan a nuestras expectativas y que en muchas oportunidades lleguen a desestabilizar nuestros "juventiles" (por no decir nobles y sencillos) valores personales.

En muchas oportunidades topamos con una serie de atropellos a la moral y a nuestras buenas intenciones. En esas situaciones no debemos callar por temor al rechazo o a ser imaginados. "Si el mundo te desprecia porque no sigues su camino no le hagas caso: corríjate de que tu camino es el recto" (Max Heindel).

No es mi intención generalizar el caso o el conflicto subversivo en aquellos jóvenes que todavía creen en una sociedad justa o ideal y que luchan por ella desde sus más nobles anhelos: más bien desearía que reconocieran que no todas las normas, muchas veces convencionalmente aceptadas como valores sociales, responden a una dinámica de progreso y desarrollo humano, y que, por tanto, no merecen ser defendidas y transmitidas.

Con estos elementos y desde una visión muy objetiva e imparcial juzgarémos aquello que es bueno y lo destanciarémos de lo malo, no sólo por nuestro bien sino por el bien de la colectividad, la cual que muchas veces se ve arrastrada e inmersa en situaciones que desequilibran los valores humanos en su esencia.

"Cuando te presenten muchos caminos toma siempre el más recto, que es, al mismo tiempo, el más corto y seguro, la experiencia y la verdad te lo indicarán". M. Aurelio.

Premios: UN LIBRO DE LITERATURA UNIVERSAL, UN CUENTO PARA COLOREAR Y UNA CAJA DE COLORES.

Ingavi 1061
Telf: 261781
Ballivian 1232
Telf: 324846
Handal Center (Local 14)
Telf: 353933 LA PAZ

Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus premios en Librería OLIMPIA (Calle Bolivia N° 1232). Los del interior podrán recabarlos de las agencias de PRESENCIA a partir de una semana posterior a su publicación.

Nombres
Dirección
Tel.
Ciudad o Loc.

PRESENZIA

PRESENZIA

"IT ELLOS SE PREGUNTAN"

ALEY EDUARDO CHERY ORZ

que tú quieras ser, y no lo que los demás despierten de ti; la vida no es tan mala después de todo, te dirán las voces de un rincón, un tanto contentos, un tanto tristes, te puedes olvidar esas voces y decir: la vida es hermosa, gracias a Dios estoy presente en esta realidad, que determina la vida humana.

Debes demostrarles a aquellos que no creen poder cambiar su realidad, que tú sí puedes hacerlo, debes demostrarles que no sientes temor alguno, porque tú estás jugando con la realidad, vamos

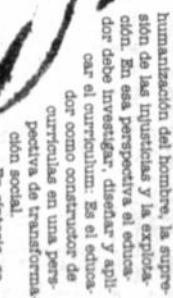
que tú quieras ser, y no lo que los demás despierten de ti; la vida no es tan mala después de todo, te dirán las voces de un rincón, un tanto contentos, un tanto tristes, te puedes olvidar esas voces y decir: la vida es hermosa, gracias a Dios estoy presente en esta realidad, que determina la vida humana.

Debes demostrarles a aquellos que no creen poder cambiar su realidad, que tú sí puedes hacerlo, debes demostrarles que no sientes temor alguno, porque tú estás jugando con la realidad, vamos

Debes demostrarles a aquellos que no creen poder cambiar su realidad, que tú sí puedes hacerlo, debes demostrarles que no sientes temor alguno, porque tú estás jugando con la realidad, vamos



...pedagógicos, da al currículo un fundamento y funcionalidad. Lo anterior significa, la conexión entre las líneas curriculares generales en la práctica pedagógica. Es decir, uno de los problemas que tiene la aplicación del currículo es la coherencia, entre lo que se plantea y lo que se hace, entre el pensamiento teórico y la aplicación pedagógica. Entonces es el cometido del currículo en la Educación Primaria, es decir buscar una coherencia, un proceso de conexión a la teoría, metodológica y práctica.



transformación con los otros sectores educativos?

En síntesis, el currículum de la Educación Permanente se articula fundamentalmente en la realidad total, esto es tomar en cuenta la economía, la política, la familia, las clases sociales, la geografía, la cultura, la psicología y otras esferas del conocimiento. Asimismo, el currículum de educación permanente debe concretar las intenciones educativas de nuestro país. Por ello, debe fundarse en la investigación para redefinir los aspectos contextuales y el aprendizaje de los sujetos.

Es importante resaltar que el currículum liberador busca la



humanización del hombre, la superación de las injusticias y la explotación. En esa perspectiva el educador debe investigar, diseñar y aplicar el currículo. Es el educador como constructor de currículos en una perspectiva de transformación social.

En síntesis, se trata de contextualizar la problemática que se tiene a transformar, donde intervengan diversas disciplinas, como módulos y articulados y priorizados por la práctica.

Esta concepción curricular es más apropiada para la Educación Permanente, porque a nivel epistemológico se funda a partir de la concepción histórico-dialéctica, a nivel psicopedagógico, en la psicología sociopsicológica y la Educación Popular que no sólo es metodológica, sino una educación alternativa politicompedagógica. Además, concibe la realidad como totalidad y concibe el conocimiento también como una totalidad, no fragmentada, sino articulada por el problema de resolver la praxis y el compromiso de transformación. La educación permanente actúa con los problemas más relevantes de la sociedad, por ello, también se nutre de los ejes y temas transversales.

Los sectores de educación serían la Educación Formal y No Formal e Informal, las dos primeras corresponden a una estructura, organización y sistematización y la otra es más espontánea y libre. Siempre como dice R. H. Dave: "La educación

El mundo requiere procesos educativos flexibles con currículos que permitan "traspasar" por la misma ruta y al mismo tiempo a la par del desarrollo de la ciencia, la parte del desarrollo de la Educación Permanente que abarca a todos los sujetos educativos de diferentes edades y se amplía a diferentes espacios, ambientes e instituciones. Por lo tanto, requiere un aporte fundamental de la investigación científica de las ciencias sociales, humanas, exactas y naturales.

El Currículum en la Educación Permanente debe ser: De Problematisación y por Objetos de Problematisación que se radice en un currículum: Contextualizado, Científico, Abierto, Flexible, Integral, Dinámico, y Fundamentalmente Participativo.

Frente al currículum tradicional por materias, que fragmenta la realidad, el conocimiento y el desarrollo del humano, además de hacer secciones (divisiones) entre cuorpos, momentos, contextos, contenidos, estudios, trabajo, ciencia política, lo individual y lo social, etc. Los temas y/o ejes transversales adquieren una nueva configuración en la relación sujeto-objeto. Es decir, supera la concepción positivista del contenido educativo (es el caso del currículum por materias). Por ello, conoce el conocimiento como una totalidad.

Los temas y/o ejes transversales parten de una concepción interdisciplinaria, y transdisciplinaria. Además de un desarrollo integral: Conocimiento (Saber), Procesos de pensamiento (Cómo Saber) procedimientos (Saber hacer), valores y actitudes (Ser ser).

Los temas y/o ejes transversales articulan las realidades y problemas sociales con las áreas y estructuras curriculares. En otros palabras, vinculan los contenidos y problemas de relevancia social con el currículum y las prácticas pedagógicas.

[illegible]

del car

La predisposición y las ganas de trabajar en forma mancomunada para poder ayudar a los que no tuvieron oportunidad, esto naturalmente, ayuda a que el educando esté integrado dentro de la sociedad y no esté al margen de ella. Se trata de un espacio en el que el educando genere la creatividad, que no es óbice para introducir nuevas metodologías de enseñanza y aprendizaje, tomando en cuenta los patrones del comportamiento de la realidad social de Bolivia.

Al educador de coacción y, esto es, muy palpable y visible en nuestro cotidiano vivir, poco o nada le importa. Le da lo mismo, lo más importante para ellos es tener la carpeta más abundante de todos a fin de lado y recibir felicitaciones de los directores o modones (esto se ve en cada gestión académica) o hacer algunas dinámicas educativas a estas la tipifican como una gran pérdida de tiempo y lo que en realidad se perciben de ser espectadores de la masificante alfabetización de las generaciones del próximo milenio. Ante esta situación nos sentimos impotentes, por eso debemos conjuncionar ideas pero no solos, sino con los principales actores de la transformación de conductas en el próximo milenio.

La educación puede progresar, de dos maneras:

La primera es por medio de la cultura y el conocimiento analítico, mental, los cuales pueden hacerlos verdaderos progresos. Pero todos sabemos que el verdadero análisis y el saber intelectual pueden ser vacíos y llevar a la presunción. A medida que se amplían nuestros conocimientos filosóficos, nos damos cuenta de que el intelecto y el

mbie...



saber no pueden crear la felicidad. Lo
cuanto más meditaron, más podían
experimentar un sentimiento de insa-
facción. Nuestro análisis puede lle-
varnos a una constante neurosis o a un
momento de total desencanto.

La segunda manera en que puede
progresar la educación es mediante
sabiduría del corazón. Es el camino
Buda y de Jesús. Esa sabiduría pen-
traría el centro de las cosas, estable-
cería armonía y da un sentido de satisfac-
ción, equilibrio y perspectiva. Lleva
al conocimiento de los hechos a la con-
presión y la compasión. La educa-
ción resulta así una forma de vida, más
una buena obra.

La ciencia, los hechos y la realidad
se encorrujan de confirmar el anterior
paso.

Quiénes deben tomar muy en cuen-
ta todo esto son los educadores y
educandos del presente para estar



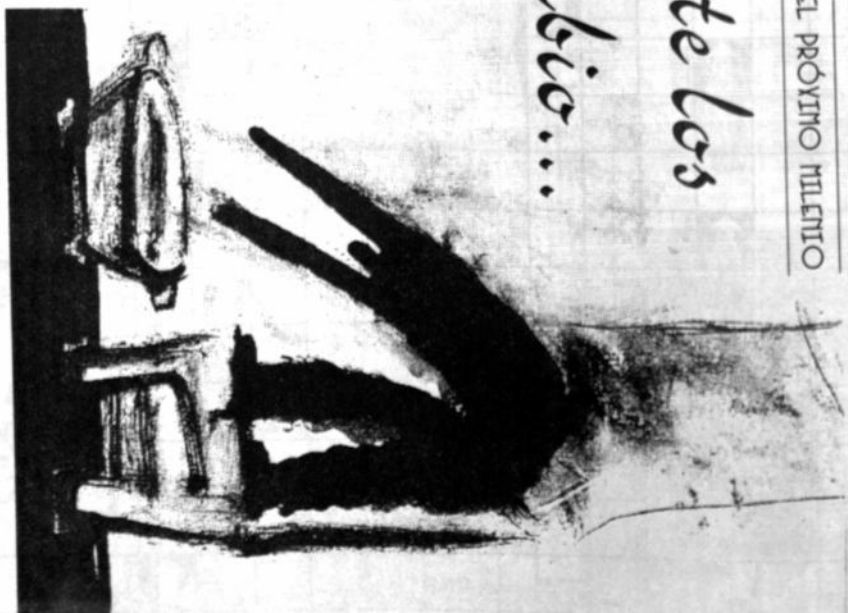
Ver-
eben
den
des
cul-
cul-
te-
ente
as
as
the
ad.
ad.
s se-
s se-
spec-
to
to
y
s el
s el
clonit-
El
cor-
to en
lecto-

EL MAESTRO. EL PROFESOR Y LA GENERACIÓN DEL PRÓXIMO MILENIO

Un desafío ante los
agentes del cambio...

MARIO D. ZUCCHETTI, FRAIDEN

La predisposición y las formas de cumplir en forma mancomunada para

[illegible]

La educación puede progresar de dos maneras:

La primera es por medio de la eticidad y el conocimiento analítico, mediante los cuales pueden hacerse verdaderos progresos. Pero todos sabemos que el verdadero análisis y el saber intelectual pueden ser vacíos y llevar a la presunción. A medida que se amplían nuestros conocimientos filosóficos, nos damos cuenta de que el intelecto y el

La segunda manera en que puede progresar la educación es mediante subiduría del corazón. Es el camino Buda y de Jesús. Esa subiduría pasa el centro de las cosas, establece armonía y da un sentido de justicia. Crea equilibrio y perspectiva. Lleva el conocimiento de los hechos a la comprensión y la compasión. La educación resulta así una forma de vida, más una buena teoría.

La ciencia, los hechos y la realidad se encargan de confirmar el subterfugio.

Quénes deben tomar muy en cuenta esto son los educadores y educandos del presente para estar

[illegible]

Ver-
eben
to de
cul-
dente
s
s
ite
ad.
s se-
s pec-
s lo
y
s el
lotta-
El
cor-
do en
acoto-

PRESENZIA

PRESENCIA

6

R. EL DR. RICARDO CASTAÑÓN GÓMEZ
DISTRIBUCIÓN: ANTONITA REICHSBOS

Jóvenes Unidos

Jovenes
redescubren sus
propios valores

Cel 6 al 8 de noviembre del presente, asistí como invitado a dar una conferencia a 2500 jóvenes que representaban las inquietudes, sueños, ilusiones y realidades del mundo juvenil que se acerca al 2000.

Las conferencias reunían a hombres de la ciencia, espectáculo, cultura, con el propósito de compartir sus experiencias de adultos con jóvenes, que llegaron con toda humildad a escuchar para ser orientados en su paso al nuevo siglo.

El encuentro fue multidisciplinario, compartimos el escenario con actores de cine, cantantes, coreógrafos, ingenieros, médicos, psicólogos, todos tenían algo que decirle a ese joven sediento de saber sabiduría, experiencia adulta, transmitida con cálido afecto y aprendida en gratas y sufridas vivencias decenales.

2500 jóvenes escucharon durante 8 horas conferencias en 3 días. Las noches compartían en discotecas con sus "ídolos" musicales en vivo. Me estaban mostrando el equilibrio de aquel joven que se instruye, crece, se desarrolla, quiere el bien del mañana, y también se alegra sin alcohol, sin droga, y sin las obsesiones típicas del sexo: violencia, pornografía.

Los jóvenes vibraban, querían más y más. Al acercarme a ellos durante más de dos horas, hablando del cerebro, de las neuronas, el aprendizaje descubría un mundo atento que quería algo más que la materia, querían penetrar en aquel mundo que más de dos siglos habían ignorado: el espíritu.

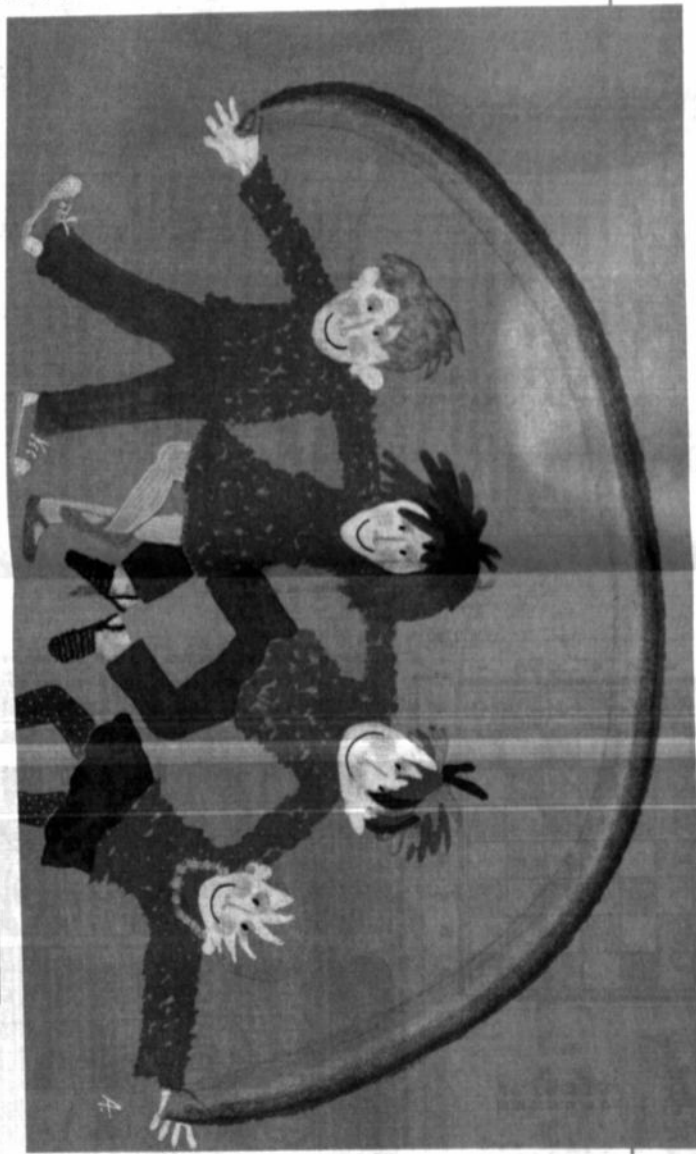
luchas entre naciones que usan a los jóvenes para propósitos que ellos no han elegido.

No gustaba Camus, el celobre existencialista cuando escribía "El hombre es la tibia criatura que detesta ser aquello que es...". Y tampoco la amenaza del famoso antropólogo Claude Lévi-Strauss "El hombre ha comenzado sin el hombre y terminará sin él". Pero los jóvenes quieren amar a su prójimo, servirlo, y quieren terminar junto al hombre, unidos en el alma y el corazón.

Ellos piensan que en un día ocerano o en una noche lejána, vendrá una brisa alegre o triste y diseñará en el espacio el instante en el cual el hombre volverá a redescubrir su mejor esencia, a entender que es objeto de la mejor obra creada por Dios, y la verdad se revelará cuando comprenda el profundo destino de su espíritu.

Para, quienes buscamos este sentido, la vida diaria debería traducirse en términos de **inteligencia y corazón. Inteligencia** no para argumentar ingratamente la inexistencia de Dios, sino más bien para entender y conocer mejor la razón por la cual se manifiesta como **nuestro Padre amante, Corazón**, no para renegarlo e ignorarlo, sino para entregarlo a un Dios generoso que nos ama y abre el propio para ser nuestro refugio.

El hombre del mañana debe redescubrir sus pasos en función de la actualización de un proceso dinámico primordial: la **interacción viva de la mente y del corazón**; como fruto de dicha dinámica tendremos un hombre que piensa pero con



Es un movimiento mundial, nacido en México, con el propósito de hacer un seguimiento al joven que se acerca al nuevo milenio.

La juventud del mañana, no está comprometida con los defectos del pasado, vive sus propios valores y redescubre los antiguos. Se unen a compartir, le gusta bailar y cantar, alegrarse, sorprender, pero no cree que sea el sexo el primer vínculo ni el único. No quiere medir a las mujeres por las dimensiones del cuerpo y sus formas, sino por su calidad interior, espiritual.

Objetivo General:
QUE LA JUVENTUD BUSQUE UNA TRANSFORMACION INTEGRAL EN SU SER, PARA QUE UNIDOS POR LOS VALORES ETICOS LOGREMOS UNA NUEVA

GENERACION, EVOLUCIONANDO HACIA EL BIEN QUE TODO EL MUNDO ANHA.

Objetivos Específicos:
-Concientizar al joven sobre la situación que vive quien se aproxima al próximo milenio.
-Redirir la orientación adecuada para enfrentarnos con sabiduría a los ESPERANZOSos riesgos que propone el mundo.
-DESPERTAR LA CREATIVIDAD, para evolucionar SIN CONTAMINARSE.
-CONVERTIRSE EN FACTORES POSITIVOS EN LA EVOLUCION DEL SER HUMANO Y DEL MUNDO.
-CADA JOVEN ES UN ARQUITECTO DEL NUEVO AMANECER.

amor, un hombre que ama, pero con inteligencia, así su-
perta sus dependencia del in-
tinto, del sexo, del placer, de
las drogas, del afán de dinero
o la fama, y de otras condicio-
nes caducas por las cuales el
humano ha vendido al verda-
dero Dios.

El hombre mente-corazón
es un espíritu que siente, y
mediante su renovada con-
ducta coadyuva en el plan de
Dios porque piensa y siente,
y todo lo traduce en términos
de amor, nos recuerda la ex-
presión de un conocido san-
to: "Ama y haz lo que quie-
ras".

Porque ignoramos el espí-
ritu tenemos un concepto po-
bre de Dios, por eso, en un
diálogo hipotético pienso que
con toda razón El nos diría:

*** Digan creer en Mí, pero no
me tienen confianza.**

*** Digan que soy Luz del mundo, pero prefieren
la oscuridad.**

*** Digan que soy la Verdad, pero no me dan Mí
luger.**

*** Me dicen Padre, pero no actúan como hijos
verdaderos.**

*** Me dicen Maestro, pero no quieren seguir Mí
Camino.**

*** Digan que Soy su Dios, pero no me temen,
no quieren servirme y no me aman...**

Por eso es importante que el hombre redescu-
bra su origen bio-psicológico y espiritual, dentro
de un mundo concreto y trascendente; por eso

les deseo, citando un autor anónimo:

Paz Interior,

para diseñar el mañana.

Problemas para mantenerse fuertes.

Penas para mantenerse humanos.

Esperanza para ver adelante.

Pracazos para mantenerse humildes.

Esforzos para mantenerse ambelantes.

*Bienestar suficiente para satisfacer sus nece-
sidades.*

Amor para abrazar al mundo.

Fe para hablar cada día con Dios.

...Y no olviden

que desde todo ángulo de la Tierra,

observamos con el firmamento una palabra

escrita

con caracteres multicolores,

llena de promesas y esperanzas

que a ustedes,

desde hoy corresponde DECIFRAR:

¡Juventud!

Muchos jóvenes han comprendido que son
fundadores del nuevo día, deben volar con sus
alas, no con aquellas prestadas de la mentira, del
egoísmo, de la soberbia, de la apatencia. Vuelen
con aquellas que le llevarán a lo alto en vuelo
majestuoso.

En las alturas, estarán más cerca de Dios, y
en picada, con vuelo certero, orientarán su
rumbo hacia la tierra, trayendo un respiro
divino que junto al de ustedes se traducirá en
hermosas obras para el hombre, para el mundo
y para Aquel Dios que confía y espera en
ustedes.

Para tomar nota

No dejó de pronunciarse el Prefecto del Departamento de Potosí, Alberto Valle, con respecto al abuso cometido por los dirigentes de la televisión del fútbol que, que, pretendieron, por la fuerza, desalojar del estadio Hernando Siles a miembros de dos programas de televisión. El gobierno boliviano, dijo Valle, no respaldará el derecho a la información y libertad de expresión.

Por más motivos valederos o razonables que tenga, un entrenador de fútbol no puede salirse de sus casillas como ocurrió el martes con el entrenador Siles con su expulsión.

El entrenador "chaqueño" ocasionó un bochornoso incidente y a punto estuvo de caer en la cuenta de Henry Vaca, jugador de Oriente, cuando hizo el amago, lo que le costó su expulsión.

Si así de descontrolado anda un técnico, qué se puede esperar de un equipo? Min por Siles

Julio César Baldiweyo, antes de retornar al Yokohama Marinos del Japón, aseguró que el más beneficiado de sus transferencias al exterior resultó el equipo de Wilstermann que se hizo dueño de su pase. El cochabambino aseguró que los "rojos" recibieron 50 mil dólares por su transferencia al Yokohama Marinos.

En las últimas horas corrieron rumores de que los clubes "chacabambinos" no habían llegado a un acuerdo con Marco Antonio Etcheberry a quien pretendían contratar para que el jugador trabajara en la Liga y les enseñara cómo se debe jugar a la Federación Boliviana de Fútbol.



Esta fotografía, tomada por Norberto Moslerin, apareció en el último número de la revista "El Gráfico" que dedica tres páginas a una entrevista con el exitoso técnico yugoslavo. En ella se aprecia a Bora Milutinovic, entrenador de la selección masculina de fútbol, posando delante del Cristo de la Cruz en la ciudad de Cochabamba.

Aceptan a socio canino

Montevideo, 19 nov (dpa) - El Peharol, lanzó una masiva campaña de adopción tras la muerte del perro de la casa, no tuvo reparos en aceptar la solicitud de un perro.

El presidente de la institución, José Damiani, informó que un socio se presentó en la sede solicitando autorización para inscribir a la mascota.

Tras la sorpresa inicial, ya que no hay antecedentes de una solicitud de inscripción de mascotas, y como los estatutos no la prohibían, resolvieron autorizarlo, dijo Damiani.

El socio llevó la fotografía del perro y los tramites empezaron a correr, según comentó un entusiasta presidente de Peharol.



Santiago de Chile: El Presidente chileno, Eduardo Frei, recibe de manos de Javier Valderrama la camiseta número 9 de Iván Zamorano, como un gesto de apoyo de los jugadores de la "roja" (AP).

Competirá por Bolivia

Stuttgart (Alemania), 19 nov (dpa) - El saltador de esquí Dionis Vodnev representará los colores de Bolivia en el próximo Torneo de los Cuatro Trampolines, tras llegar a un acuerdo con la federación del país andino para sumarse a la misma.

Vodnev se dirigió a la federación boliviana tras fracasar en su intento de obtener la nacionalidad alemana. El ex oficial del ejército rojo, de 29 años, abandonó su país natal, Kazajistán, en 1993.

A priori, no podrá representar a Bolivia en los Juegos de Nagano porque no posee pasaporte boliviano.

MOTIVOS

Es verdad: no existe una sola razón para el complejo momento que vive en la actualidad nuestro fútbol.

La descalificación al Mundial de Francia obra como detonante, pero en la configuración del tema se reúnen diversos factores que hacen al gran problema.

No es la Copa del Mundo no puede desviar la atención. A la hora del análisis del caso, necesariamente, considerarse la amplia gama de factores que rodea la cuestión de encontrar caminos viables en pos de las selecciones. Que tampoco se limitan a una, sino que también hacen a un conjunto.

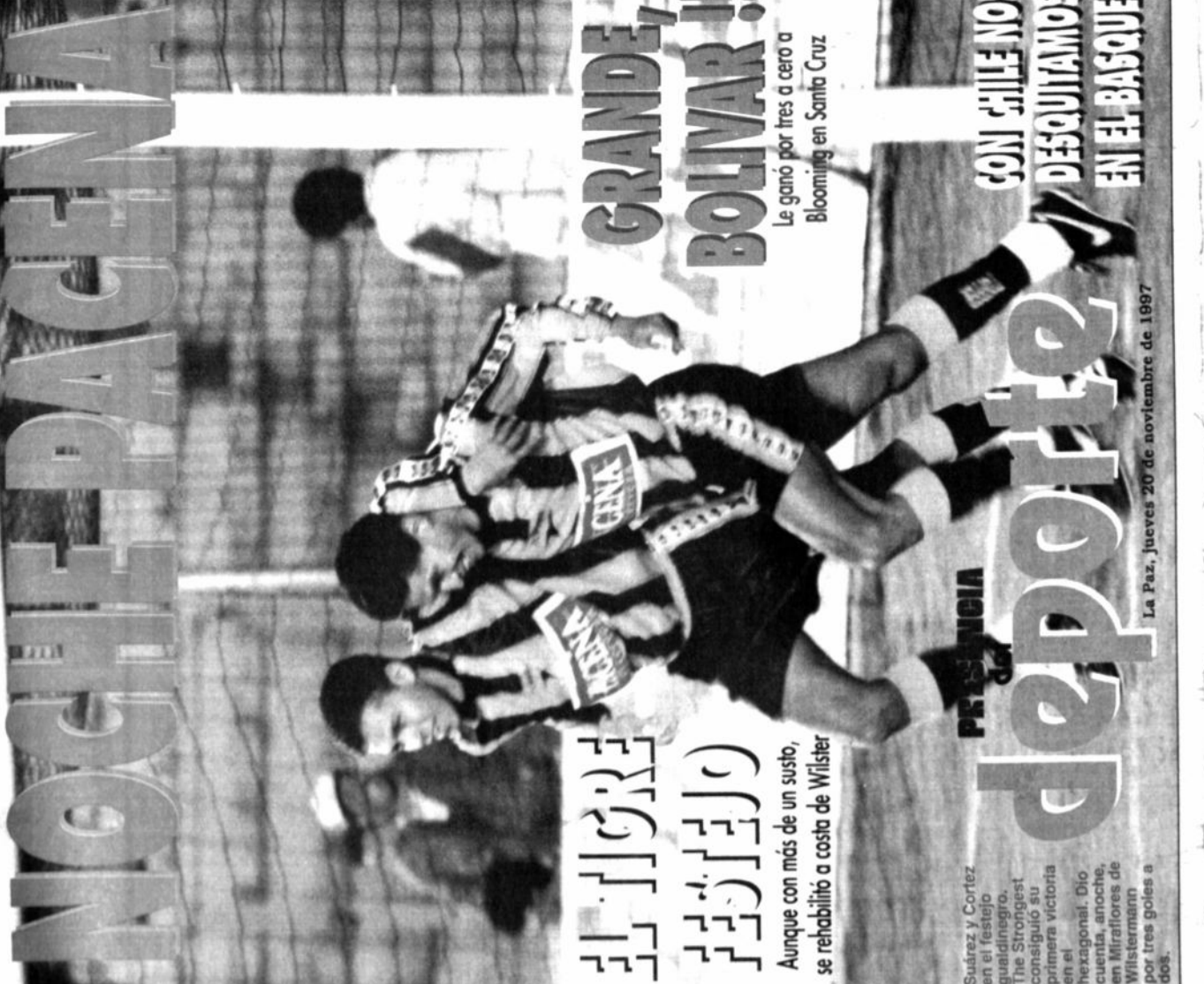
Por todo lo anterior es que el balón, tras, a través de sus entidades, (Federación, Liga) tiene el desafío de encarar con decisión lo que realmente se necesita.

Da la impresión que existe conciencia en torno a los cambios que la conjuntura demanda. Sin embargo, nadie se decide a dar el primer paso y éste es vital.

Se habla, por ejemplo, de una desconformidad del fútbol amateur por el trato que recibe. Esta debe justificarse con todos los elementos del caso.

En el propio seno del ente matriz hay, para más de una cuestión, criterios diferentes. El consenso es lógico: empero, da pie a pensar que se hace necesario un análisis fino, desapasionado y, sobre todo, minucioso. No es fácil comprender como entre el titular y uno de sus vicepresidentes los conceptos sean tan disímiles en una materia tan concreta como la económica.

Ahora es frecuente escuchar de discusiones trépidas, discusiones (falta descubrimiento) de errores de la dirección técnica y/o jugadores, de torcidos ligeros escusamente atribuidos, de desajustes dirigenciales. Todo esto es cierto. No alcanza, no obstante, con identificar los problemas. Hay que afrontarlos con determinación de superarlos. Sin más demora.



EL TIGRE

BOLETO

Aunque con más de un susto, se rehabilitó a costa de Wilster

Suárez y Cortez en el festejo guaidinegro. The Strongest consiguió su primera victoria en el hexagonal. Dio cuenta, anoche, en Miraflores de Wilstermann por tres goles a dos.

PRESENCIA

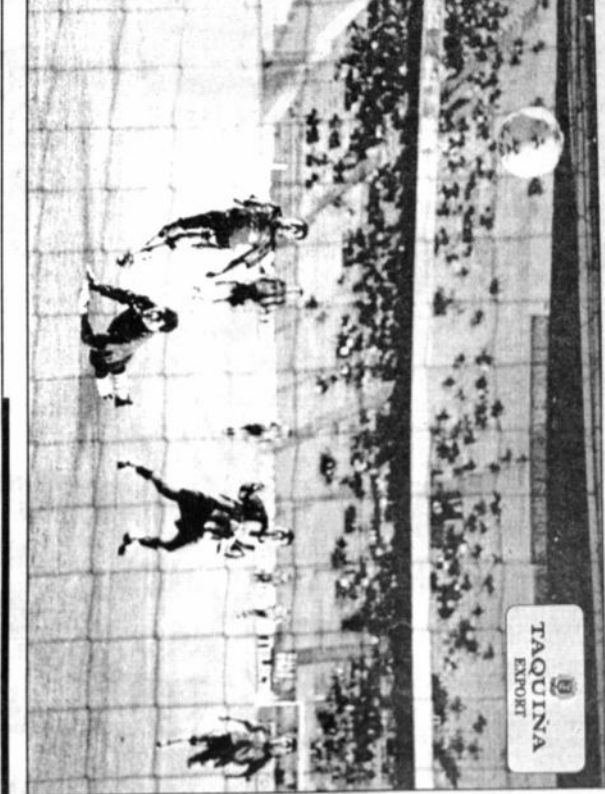
deporte

La Paz, Jueves 20 de noviembre de 1997

CON CHILE NOS DESQUITAMOS EN EL BASQUET



CANO EL TORO



TAQUINA EXPORT

Fotos: Juan Mamani y Dennis Landwehr

EDUARDO VILLEGAS

La frialdad y tranquilidad, sumados a un esfuerzo físico notable, marcaron una presencia importante en su equipo, el que, sobre todo al final, pareció contagiarse de la nerviosidad de su goberno. Mención especial para el goleador Suárez, certero a la hora de convertir.

El herero del 'tigre'. Otra vez 'Chicho' Suárez presente en el marcador. Sorra, en el piso, va como el balón se incrusta en sus redes. The Strongest ganó 3-2. Comento bien, pero temo no pudiendo hora.

Ramallo, muy voluntarioso, llevó peligro varias por las puntas, pero no encontró en Elber buen complemento, aunque el brasileño tuvo dos ocasiones para inquietar a Berdugo, bien parado entonces.

A los 18', Vanderschueren desde el medio con una sobria cabeceada bien en todo momento estuvo al tanto en el marcador. Cuando iba en ventaja de 2-0, Berdugo (que estuvo impecable en el primer tiempo, todo pareció irse por la borda).

Después 'Chicho' cabeceó ligeramente alto tras centro de Castillo.

Wilder, de la mano de Galindo, jugaba bien, subía y bajaba, pero no tenía espacio para salir, tanto así que en contragolpe el local encontraba algunas llegadas con Berdugo y Blanco que tenían, empero, a un solvente Sorra al frente.

EL COMPLEMENTO

Ni bien se reanuda el juego, Cortez se reboto por su costado y aprovechando un descuido defensivo, habilitó a Machado que definió solo ante el goberno 'togo'. Iban apenas 22 segundos.

Las cosas se ponían color de rosa para el local.

El ritmo del cotejo siguió intenso. El partido giraba en expectativa y Suárez entró con una escuadra fútbol, innamorado por Blanco y Machado pero se alió el delantero 'atigrado' ante la marca de un solo defensor y despidió la clara ocasión de gol.

Fue entonces que Wilder volvió a hacer suyo el partido, empezó a meter al 'tigre' en su campo. Y como el local no salía, jugaba hacia atrás, es así que a los 22' un pase retrasado de Romero a Berdugo, no fue bien asistido (cuando no había peligro alguno) por el goberno, quien en

EL PARTIDO

Wilder no vino a merecer atrás, como que jugó con dos delanteros francos (Elber y Ramallo) y una buena labor de apoyo de Galindo.

Pero fue The Strongest el que se puso temprano en ventaja, en el área, éste encaro rápido por derecha y después de cudir a Sorra remató fuerte abriendo la puerta.

Pero, no obstante el gol, la visita siguió en lo suyo, en que vio a buscar. No se amilanó ni sintió la ventaja (cuando no había peligro alguno) por el goberno, quien en

Para cabezas de serie FIFA ESTUDIA TRES SISTEMAS

París, 19 nov (EFE).- La FIFA y el Comité Organizador de Francia-98 (CFO) están estudiando tres sistemas para designar los cabezas de serie de la fase final del próximo Mundial. Los tres podrían conocerse el 2 de diciembre y serían los que se efectuarán en Maastricht.

Según la selección que se efectuará en Maastricht, las selecciones de Brasil y Francia, clasificadas de cabeza, tendrían asegurado la condición de cabeza de serie de los grupos A y C, pero todavía no se ha decidido el sistema para designar a las seis restantes.

De acuerdo con los criterios que se basarán, si se tiene en cuenta a la historia de todas las fases de la Copa del Mundo, Alemania, Argentina, Inglaterra, Bélgica son las selecciones mejor calificadas.

El CFO y la FIFA para tratar el asunto, pero no se llegó a un acuerdo concreto.

Una nueva reunión está prevista para la próxima semana, con la intención de presentar un proyecto bien pensado a la comisión de organización de la FIFA, que se reunirá el 2 de diciembre en Maastricht y que presentará a ese proyecto al Comité Ejecutivo para su aprobación el 3 de diciembre.

El sistema de designación de cabezas de serie que parecerá estar en el mundo de la FIFA y los resultados de los mundiales.

Otro será el de contabilizar los resultados de las tres últimas copas del mundo (como se hizo en Estados Unidos) y el tercer sistema que se basará en el tener en cuenta la clasificación de la FIFA y los resultados de los mundiales.

En el caso de que el CFO optara a favor de la selección fuera africana, el CFO estaría a favor de la selección de Nigeria, a un primer país de África clasificada de cabeza de serie, no disputara un partido en Buenos Aires que tuvo una discreta actuación en Estados Unidos 94.

El CFO también es partidario de que antes de comenzar el sorteo se conozcan las selecciones que jugarán al menos un partido los ocho equipos de América del Sur, para que los jugadores puedan conocerlos, también en encuentros amistosos, al menos en España, si es designada cabeza de serie, no disputara un partido en Buenos Aires que tuvo una discreta actuación en Estados Unidos 94.

El CFO también es partidario de que antes de comenzar el sorteo se conozcan las selecciones que jugarán al menos un partido los ocho equipos de América del Sur, para que los jugadores puedan conocerlos, también en encuentros amistosos, al menos en España, si es designada cabeza de serie, no disputara un partido en Buenos Aires que tuvo una discreta actuación en Estados Unidos 94.

COMENZO CARRERA POR LA SUCESION DE PASSARELLA

Buenos Aires, 19 nov (EPA).- Apenas Daniel Passarella instituyó días atrás su intención de abandonar el seleccionado argentino de fútbol una vez que concluya el Mundial de Francia '98, se lanzó en Buenos Aires la carrera por su sucesión. El primer que se anunció en esta maratón es nada menos que Carlos Salvador Bilardo, quien dirigiera el combinado nacional entre 1982 y 1986, período durante el que obtuvo un campeonato y un segundo puesto.

Italia, respectivamente.

Carlos Tinusso Orzillo, entrenador de Gimnasia y Esgrima, altamente valorado por su trabajo, en especial al haberlo por conjuntos 'chicos', es otro de los que quiere pararse sobre.

Me gustaba dirigir otra vez la selección, dijo por lo poco comúnizó hoy a Bilardo, y la polémica que recurren sus rodar entre aquellos que recuerdan sus pergamitos.

Pero, más allá de la discusión técnica entre 'billardistas' y seguidores de César Luis Menotti, su eterno adversario, Bilardo quiere tomarle la palabra a Passarella.

Después de lo que dijo (el actual



Carlos Bilardo



Daniel Passarella



MULTAN A CANTIGUA

Buenos Aires, 19 nov (EPA).- Boca Juniors pagó una multa de 21.000 dólares, un 10 por ciento de su salario mensual, al atacante Claudio Caniggia, por retrasar en dos días su incorporación a las prácticas del equipo.

La multa, admitió hoy la prensa, puede marcar el comienzo del deterioro de la relación de Boca con Caniggia, quien cobró un sueldo de 210.000 dólares en octubre, pese a casi no jugar un solo partido, por una lesión.

El astro había expresado su disgusto hace unos días, después de que el preparador físico de Boca, Alfredo Weber, sugirió que los continuos desgastados musculares del jugador estaban vinculados a supuestos desajustes en la vida privada del jugador.

LAS RATIFICADO

Lima, 19 nov (EPA).- La Federación Peruana de Fútbol (FPF) renovó su confianza en el técnico Juan Carlos Oblitas, pese a que Perú fue eliminado del mundial Francia 98, informó el presidente de ese organismo, Nicolás Deifino.

Definido dijo que la Federación ha decidido renovar el contrato a Juan Carlos, lo hemos decidido porque no hay otra persona capaz, ahora, así y por mucho tiempo, subrayó.

CITAN A CHILAVERT

Buenos Aires, 19 nov (EPA).- El capitán de la selección paraguaya, José Luis Chilavert, defendió el lugar que ocupa en el plantel de la selección de fútbol de Paraguay, tras rechazar sus críticas, cuando estaba en la tribuna.

Yo no le pegué a nadie. De los famosos siempre se inventan cosas, expresó Chilavert.

AGONICO EMPATE DE RIVER

Buenos Aires, 19 nov (EPA).- River Plate logró hoy un empate agónico en un gol ante Vélez Sarsfield, cuando visitaba y con un hombre de más, por lo que Boca Juniors podría tomar la punta mañana si vence a Ferro Carril Oeste.

Carlos Cordone a los 12, puso en ventaja a Vélez, Juan Pablo Sorria, a los 85, alcanzó el empate.

Boca, en este resultado, sigue manteniéndose en la zona de descenso, pero las dudas que Boca genera, cuando la 13 falta y, en caso de ganar, lo desahozará de la punta.

Sus lectores golés hoy como local 4-1 a Colón de Santa Fe.

En tanto, hoy, Lanús venció 2-0 a Vélez, Old Boys y Unión de Santa Fe empató como local 1-1 ante Deportivo Español.

CHILE Y COLOMBIA QUIEREN PROBARSE CON VENEZUELA

CARACAS, 19 (ANSA). Las selecciones de Colombia y Chile, ya clasificadas para el Mundial de Francia 98, gestionaron jugar partidos amistosos con Venezuela, confirmó hoy el presidente de la Federación Venezolana de Fútbol (FVF), Rafael Esquivel.

Colombia ha solicitado jugar un amistoso y "puede haber" también un partido con Chile, dijo Esquivel, entrevistado por una radio local.

Esquivel dijo que el nombre del próximo entrenador del seleccionado venezolano, que reemplazará a Eduardo Borrero, se conocerá "en su momento", pero negó que Lino Alonso, director técnico de las selecciones juveniles, asuma el cargo del plantel mayor.

La selección de Venezuela, que clasificó última en las eliminatorias sudamericanas, jugará un partido amistoso el 27 de diciembre contra un equipo de la selección de Chile.

El entrenador vasco en España, José Luis Delgado, dijo que los dirigentes "no estamos dormidos" y que la FVF piensa trabajar para el futuro, "sobre la base de la selección Sub-23".



Masculino. Borrero y jugadores atienden a un grupo de personas, quienes se preparan para la Copa del Mundo, en el estadio Velódromo de esta ciudad (AP).

Apareció el contrato. El CPDLP lo exhibió con más de una sorpresa en su tenor FEDERACION LE VENDIO A TELEFE DERECHOS SOLO PARA ARGENTINA

Tiene a complicarse el problema suscitado con los derechos de televisión para partidos correspondientes a la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. El Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz exhibió anoche el contrato firmado entre la Federación de Fútbol y la empresa televisora argentina Telefe.

La documentación en cuestión ahonda de tres cartas, una de las cuales señala que la transmisión de cotejos se efectuará en diferido "salvo expresa autorización de la Federación".

Sin embargo, lo que más llamó la atención fue la cláusula segunda del contrato, que a la letra afirma: "Los derechos cedidos son los correspondientes al territorio de la REPUBLICA ARGENTINA".

De lo anterior se desprende que la negociación emprendida por el ente matriz del balompié no obtiene validez para Bolivia y bajo dicha coyuntura no existe explicación para la circunstancia posterior: es decir, la presunta venta de los derechos por parte de los argentinos a una empresa local para su explotación en el país.

Trascendió que existiría una documentación paralela, la que se consideraría podría originar otro tipo de problemas en función de organismos nacionales, los fiscalizadores de Impuestos y de la propia Confederación Sudamericana de Fútbol, acreedora de un porcentaje en convenios de esta naturaleza.

El documento conocido en la víspera fue rubricado en Buenos Aires el 9 de enero de 1995 y como firmantes José Saavedra Banzer, presidente de la Federación, Mario Guzmán, a la sazón tesoro-

Abogado Arnez tomó el caso "EL COMERCIO ESTA POR DEBAJO DE LA NOTICIA"



Más adelante manifestó que, "nosotros entendimos que en los hechos suscitados ante el caso entre Chaco y Oriente se producen actos que están reñidos con la libertad de trabajo y funciones que desempeñan los profesionales de la información deportiva. Por ello a solicitud de la Institución que coadyuva a los informadores del deporte me hice cargo para hacer sus diligencias de averiguar por el abuso de autoridad, amenazas y presiones contra varios periodistas que sufrieron este tipo de acciones", acotó.

En lo relacionado a las disposiciones emitidas por la institución que asegura tener los derechos de televisión de los partidos de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Arnez expresó que, "vivimos en un país democrático, no se puede limitar bajo ningún concepto la libertad de prensa, ya que el contrato está por debajo de la responsabilidad que tienen los profesionales de la noticia", enfatizó.

A través del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia y de La Paz, hemos iniciado las acciones judiciales correspondientes ante los tribunales de la Policía Boliviana que realizaron acciones intolerables, haciendo abuso de autoridad, contra ciudadanos (periodistas) que cumplen sus funciones profesionales en el partido de fútbol Chaco y Oriente. Por lo tanto, el contrato que se firmó en la conferencia de prensa (foto) el 9 de enero de 1995, es nulo y no tiene validez jurídica de la institución que coadyuva a los periodistas deportivos, Alfredo Arnez.

En la relación a las disposiciones emitidas por la institución que asegura tener los derechos de televisión de los partidos de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Arnez expresó que, "vivimos en un país democrático, no se puede limitar bajo ningún concepto la libertad de prensa, ya que el contrato está por debajo de la responsabilidad que tienen los profesionales de la noticia", enfatizó.

En la relación a las disposiciones emitidas por la institución que asegura tener los derechos de televisión de los partidos de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Arnez expresó que, "vivimos en un país democrático, no se puede limitar bajo ningún concepto la libertad de prensa, ya que el contrato está por debajo de la responsabilidad que tienen los profesionales de la noticia", enfatizó.

En la relación a las disposiciones emitidas por la institución que asegura tener los derechos de televisión de los partidos de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Arnez expresó que, "vivimos en un país democrático, no se puede limitar bajo ningún concepto la libertad de prensa, ya que el contrato está por debajo de la responsabilidad que tienen los profesionales de la noticia", enfatizó.

EL CIRCULO SE PRONUNCIO AYER

A propósito de los hechos suscitados anteanoche, en el estudio Hernando Siles el CPDLP emitió ayer el siguiente comunicado: "El Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz ha intentado, en más de una oportunidad, como mediador, el diálogo para la solución de este impasse y ha encontrado una postura soberbia y absolutista que contraria a los preceptos que amparan a la libertad de expresión.

6) Del mismo modo, se empuja a la Liga de Fútbol Profesional Boliviana a adherir a una explotación exclusiva y exclusiva en el país. Lo contrario significará unirse al intento de vulnerar el derecho a la información: consagrado como una de las libertades fundamentales, tal cual recientemente lo han señalado las más altas autoridades del país.

7) La institución ha recibido, en la fecha, copia del contrato establecido entre la Federación Boliviana de Fútbol y la empresa televisora argentina Telefe, el cual contiene cláusulas que vulneran los derechos de los periodistas bolivianos, para el manejo de derechos televisivos concernientes a territorio boliviano.

8) Frente a todo lo expuesto es que el Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz se reserva el derecho de adoptar las medidas legales que considere pertinentes ante este ineficaz atropello, reñido con el marco de la legalidad y comprometido en la prepotencia de que una entidad internacionalmente reconocida, como la FIFA, se comporte de esta manera, derivando de ello el respeto a la libertad de prensa y a la libertad de trabajo.

Es dado en La Paz a los diecinueve días del mes de noviembre de 1997. -Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz. -Programas Deportivos de Televisión.

ORIENTE YA PIENSA EN EL CLASICO



TAQUINA EXPRES

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA) Por Félix Chimbú. - Con el triunfo obtenido en la víspera ante Chaco en La Paz, el Oriente Petrolero elevó su bono al hexagonal. Este triunfo nos abre la posibilidad de clasificar, porque para aspirar a llegar a la Copa Libertadores de América, hay que sacar puntos de visitante, de lo contrario se hará muy difícil acceder a los primeros lugares", dijo el presidente Oscar Mileta.

La delegación retornó esta mañana y los jugadores fueron licenciados hasta este jueves, cuando se reanudarán los entrenamientos con miras al clásico.

Justamente pensando en el encuentro frente al ateo rival Blooming volverá a concentrarse mañana por la noche.

Frente a los celestes no podrá actuar el defensor Wilson Escalante, expulsado en el partido con Chaco, en el último partido de suspensión.

A propósito de la expulsión de Escalante, Oscar Mileta dijo que "no sabemos del porque de su expulsión, por lo menos en la televisión no se observó conducta antideportiva del jugador, además que no está acostumbrado, porque él es uno de los jugadores más disciplinados del fútbol cruceño".

Orienté Petrolero, que oficiará de local para los efectos de recaudación, este sábado pondrá a la venta 30.000 entradas con la siguiente escala de precios: Butacas, 50 bolivianos; Preferencia Mayor 30 y Menor 30; General Mayor 20 y Menor 10; Curvas Mayor 15 y Menor 10 bolivianos.

Por otra parte, desde ayer se puestaron a la venta a los abonos para los cinco partidos que jugará Oriente de local.

SO CON BLOOMING

PARA ENFRENTAR AL TIGRE, CELESTES PONDRAN A LA VENTA 35.000 ENTRADAS

DIRIGENCIA BOLIVARISTA CONTENTA CON PLANTEL

La notable goleada de Bolívar, anoché en Santa Cruz, fue muy celebrada en La Paz por sus dirigentes, entre ellos su presidente, Luis Mercado, quien siguió palmo a palmo la transmisión televisiva del partido.

"Fue un gran encuentro el que hicieron los muchachos, de quienes respaldamos como el artífice de la victoria a Luis Cristaldo", dijo muy emocionado anoche Javier Ortuño.

Ortuño y otros dirigentes vieron de mostrar toda su capacidad en procura de lograr el objetivo de retener el título y clasificar a la Copa Libertadores de América", añadió.

"The Strongest es un equipo que también tiene sus pretensiones, pero Bolívar estoy seguro que hará prevalecer su buen juego", agregó el destacado defensor cruceño.

El plantel tras haber disputado anoche el cotejo ante Blooming, llegará hoy a La Paz en horas de la mañana y del aeropuerto los jugadores se trasladarán a su escenario de Tembladerani para reiniciar los entrenamientos con miras al partido ante The Strongest.

"El partido del domingo, será bastante importante, no sólo por los puntos en disputa, sino también porque está en juego la rivalidad ante el tradicional rival, por lo que vamos a esforzarnos al máximo", dijo el entrenador Luis Orozco, cuando fue requerido al respecto.

Bolívar pondrá a la venta 35.000 entradas precios que fijaron los dirigentes son los siguientes: Sector de butacas 20 bolivianos, preferencia bolivianos, 10 general, 6 curvas, 3 bolivianos cualquier sector del escenario deportivo.

Las entradas se pondrán a la venta el día domingo instalaciones del estadio "Hernando Siles". La apertura de las puertas de acceso al escenario de la zona Miradores será a partir del mediodía.

La dirigencia del club Bolívar, espera que su número nuestra ciudad: "Va a ser una gran fiesta, en la que esperamos que sigamos sumando las banderas", dijo Javier Ortuño, alto directivo del club Bolívar.

P SICI NES - HEXAGONAL

EQUIPOS	PJ	G	E	P	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
Bolívar	2	2	0	0	6	0	+6	6	The Strongest
Blooming	2	1	0	1	3	3	0	3	Orienté
Wilsterman	2	1	0	1	4	4	0	3	Chaco
Orienté	2	1	0	1	3	3	0	3	Blooming
The Strongest	2	1	0	1	3	5	-2	3	Bolívar
Chaco	2	0	0	2	1	5	-4	0	Wilsterman

PROXIMA FECHA

El drama de un joven futbolista

LEE AVILA AQUEJADO POR GRAVE ENFERMEDAD ESPERA AYUDA

Santiago de Chile, 19 (Presencia). - Lee Avila, es el nombre de un joven futbolista cruceño que llegó hace dos meses a esta ciudad, aprendiendo por una grave enfermedad que lo ha llevado al Hospital J. Aguirre, donde está tratando de superar la misma.

El padre del jugador, Julio Avila, lo acompaña en Santiago, donde a veces va a la gentileza de algunos familiares, quienes lo apoyan en la grave enfermedad.

Lee, padece de cáncer testicular, el mismo que ha sido detectado hace algunos meses atrás en la ciudad de Santa Cruz y que lo ha movilizó a Santiago de Chile.



Según explica el padre del futbolista, el tratamiento que se le está dando a Lee Avila es la ayuda (Foto Presencia/Juan Mamani).

Lee se contactó con Guido Alder y Roberto Rodríguez de algunos jugadores de la selección nacional en Santiago de Chile, para recibir algún tipo de colaboración.

GONZALO LEMA, CANDIDATO QUE SE PERFILO EN WILSTERMANN

Cochabamba, 19 (Presencia) por Edgar Telier. - Gonzalo Lema, candidato a la presidencia de Wilstermann, en las elecciones de diciembre próximo, en estos días previos al acto pletórico no hablará de aspectos económicos a lo que califica de antieconómico y casi inmoral y que "no me gusta discutir en público."

Lema, un joven abogado y actual presidente de la Corte Departamental Electoral, lidera un grupo de profesionales que quiere asumir la conducción del equipo "avido".

El candidato consultado sobre el reto que asumirá, acusó a la prensa cochabambina de estar muy preocupada por el dinero. La prensa siempre se preocupa de este aspecto, me gustaría saber para que."

PLANES

Insistió en que tienen un proyecto y que el mismo funciona en base a los equipos que ya tienen, jugando en la Liga y la asociación.

Somos los que impulsamos la idea de dar patrimonio al club, ya que como se está a pedazos. El tener jugadores de Wilstermann es el paso más importante de que se dé. Queremos recuperar el papel de ventajeros que tenemos. Este proceso que está en desarrollo lo vamos a priorizar y administraremos con más acierto", sostuvo el candidato a la presidencia que tendrá como seguidores a Mauricio Méndez, Hugo Pérez, Raimundo y Edgar Montalvo.

"Cualquier directorio que Wilstermann se decida a un presupuesto", afirmó. Mientras los demás posibles cooperadores realizan gestiones por lograr apoyo económico de empresas y personas con la finalidad de garantizar una buena participación en el torneo del siguiente año.

DECRETOS

Aunque no habló de los recursos con los que comenzará su gestión, insistió en señalar que es "mejor invertir que gastar", al continuar que su elemento joven y nacional, de propiedad de la entidad, tendrá la prioridad para jugar el siguiente campeonato.

Así como apostaron por una alianza basada en este año, los candidatos por el equipo de fútbol, los jugadores de Wilstermann por los que están son los que desearían estar en nuestro fútbol paraje y hasta poco", indicó más adelante.

No hay preocuparse por la plaza, ya que son muy pocos los que tienen "puerto" dentro en el país. Este directorio terminará con unos 40 de déficit, que creo que nos par preocuparse", sostuvo Lema.

IGUAL O MAS

"Porque la prensa me pregunta mucho dinero, porque no le preguntan al actual presidente Willy Sorza

En el ranking de la FIFA

BOLIVIA EN PUESTO 25º

Zurich (Suiza), 19 nov (EFE). - La selección boliviana de fútbol continúa un mes más al frente de por la clasificación mundial elaborada por la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), dada a conocer hoy.

En la segunda posición figura Alemania, que después de ser poseída por España, que ahora es tercera. Las selecciones que ocupan el primer lugar son las de Francia, que se clasificó en la última instancia, y la de Argentina, que se clasificó en la penúltima instancia.

En la segunda posición figura Argentina, que después de ser poseída por España, que ahora es tercera. Las selecciones que ocupan el primer lugar son las de Francia, que se clasificó en la última instancia, y la de Argentina, que se clasificó en la penúltima instancia.

En la segunda posición figura Argentina, que después de ser poseída por España, que ahora es tercera. Las selecciones que ocupan el primer lugar son las de Francia, que se clasificó en la última instancia, y la de Argentina, que se clasificó en la penúltima instancia.

Lo dijo Echeverry en Santiago de Chile

"SERA DIFÍCIL QUE VUELVA A JUGAR LAS ELIMINATORIAS"

Santiago de Chile, 19 (Presencia) PARA PRESENCIA. Marco Antonio Echeverry, jugador de fútbol, dijo que es difícil que vuelva a jugar las eliminatorias de la selección nacional.

El internacional boliviano dijo que es difícil que vuelva a jugar las eliminatorias de la selección nacional.

El internacional boliviano dijo que es difícil que vuelva a jugar las eliminatorias de la selección nacional.

El internacional boliviano dijo que es difícil que vuelva a jugar las eliminatorias de la selección nacional.



BAMIN SE ALISTA CON TODO PARA VISITAR EL SABADO A AURORA

Potosí, 19 (Presencia) por Edgar Telier. - Bamin, jugador de fútbol, se prepara para visitar el sábado a Aurora.

Bamin, jugador de fútbol, se prepara para visitar el sábado a Aurora.

Bamin, jugador de fútbol, se prepara para visitar el sábado a Aurora.

Bamin, jugador de fútbol, se prepara para visitar el sábado a Aurora.

Crean que el equipo está embrujado

CHACO PETROLERO SE VA A "MILLUCH'AR"



Chaco Petrolero se va a "milluch'ar", porque el equipo está embrujado por su exitosa entrada.

Chaco Petrolero se va a "milluch'ar", porque el equipo está embrujado por su exitosa entrada.

Chaco Petrolero se va a "milluch'ar", porque el equipo está embrujado por su exitosa entrada.

Chaco Petrolero se va a "milluch'ar", porque el equipo está embrujado por su exitosa entrada.

PASAR A MANOS PRIVADAS, OPCIÓN PARA INDEPENDIENTE

Sucre, 19 (Presencia) por Mario Paredi. - Independiente Petrolero debe pasar a manos privadas o en su caso constituirse en una gran empresa, según el dirigente chiquibambino.

Independiente Petrolero debe pasar a manos privadas o en su caso constituirse en una gran empresa, según el dirigente chiquibambino.

Independiente Petrolero debe pasar a manos privadas o en su caso constituirse en una gran empresa, según el dirigente chiquibambino.

Independiente Petrolero debe pasar a manos privadas o en su caso constituirse en una gran empresa, según el dirigente chiquibambino.